Aruba, Feliz Dia Di Himno y Bandera!

BON DIA Aruba

Diahuebs, 9 di Maart, 2006 | Website: Bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,25 Florin

Despues cu a comprónde cu sindicato a entama caso contra e hotel

Mediado di gobierno a para negoshacion entre sindicato y gerente di Aruba Grand ayera

Den corte lo pidi pa aumenta placa paga pa retira e trahadonan

Lesa pagina A/2

No tin suficiente sosten financiero di area di Playa y Santa Cruz pa e trabounan di Team di Visibilidad

Lesa pagina A/4

Un logro grandi pa Aruba

Hospitaal Universitario na Belgica ta cuminsa usa productonan di Aruba Aloe

Pa trata pacientnan cu kemadura



ORANJESTAD - "Nos tin hopi aña ta trahando duro pa por ofrece un producto di calidad riba mercado. Nos a logra penetra tiki-tiki den e mercado Mericano, pero awor nos ta cla pa drenta un mercado nobo na Europa tambe", asina Louis Posner, gerente di Aruba Aloe a bisa ayera na ocasion di firmamento di un protocol cu e Hospitaal Universitario na Gent, Belgica. E "Burn Center" di e hospitaal universitario aki ta un di esunnan di mas importante na Europa, ora cu ta referi na tratamento di pacientnan cu kemaduranan severo. Ya pa algun aña caba "University Hospital Gent" ta usando productonan di Aruba Aloe den forma di prueba. Henk Hoeksema, den representacion di e hospitaal aki a bisa cu e resultadonan tabata hopi satisfactorio den pacientnan cu kemadura severo . Teniendo tur esaki na cuenta, nan a opta awor pa bin Aruba, firma un protocol cu Aruba Aloe pa por haci un investigacion cientifico riba e producto. Esaki sigur lo hiba e productonan di Aruba Aloe na un nivel mucho mas halto y cu un bon "back-up" cientifico.

Den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe

FTA a presenta seminario "Sobrevivencia di muhe soltero como cabesante di cas"

ORANJESTAD – Sobrevivencia di e muher soltera como cabesante di cas tabata e topico di un seminario ayera mainta teni pa sindicato FTA. E seminario ta cai net riba Dia Internacional di Hende Muhe y a wordo teni den ballroom di Holiday Inn Hotel.

Pa mas informacion lesa pagina A/12.



Polisnan ta pidi testigo den hincamento di Youth Parade

Lesa pagina A/7

Corte Superior a rechasa e demanda di abogado mr. Carlo

No ta sera e investigacion penal contra Joran van der Sloot

Lesa pagina A/3

Despues cu a compronde cu sindicato a entama caso contra e hotel

Mediado di gobierno a para negosashon entre sindicato y gerente di Aruba Grand ayera

Den corte lo pidi pa aumenta placa paga pa retira e trahadonan

ORANJESTAD–Negosacion entre sindicato FTA, gerente di Aruba Grand y mediado di gobierno oficialmente a para. Esaki mediado di gobierno a participa na partidonan envolvi ayera. Tabata programa un reunion ayera y diabierna atrobe pero esaki obviamente no ta continua. Mirando cu sindicato a dicidi di entama un caso contra e gerente di Silver Moon cu ta maneha e hotel Aruba Grand, mediado a opta pa no continua cu e reunionnan mas.



DECISION PA BAI CORTE

E decision di sindicato pa bai corte, ta pasobra e sindicato ta sinti cu simanan ta transcuri y partidonan no ta yegando na un acuerdo riba kico lo mester bira compensacion pa e trahadonan, pa tanto anja di servicio. Como tal kier bai corte y asina laga hues dicidi e siguiente paso. E sindicato ta basicamente bringa pa e trahadonan haya mas di loke a ofrece na nan, cu ta 3 luna di salario fuera di sesantia. E sindicato ta kere cu nan merece mucho mas cu esei.

PROBLEMA CU SILVER MOON

Den e reunion siman pasa diabierna a keda confirma segun Anselmo Pontilius cu e compania actual Silver Moon a bisa cu a papia cu e compania nobo RIU cu no ta interesa pa cambia nan posicion cu e la pone riba papel datando di 6 di april. E ta bisa cu por tuma solamente 65 trahado di esnan existente ora cu e hotel habri aki dos anja. Take it or leave it. Algo cu e hotel a bisa. "Nos ta bisa no. Garantisa trabou awor, maske cu e hotel ta sera, nos por coloca e hendenan aki otro caminda, laga nan bai traha otro caminda den sector horeca mes mescos cu Alegro" Pontilius a sigui bisa.

BENTA DI HOTEL

Legalmente berdad Silvermoon a bende e hotel, pues no por compara e situacion entre Alegro hotel y Aruba Grand. Pero segun Pontilius, si bo mester di hende den industria di hoteleria cu experiencia y si tin boluntad entre e dos companianan, lo no tin e problema actual. A mustra cu tin 49 trahado di e 123 cu tin un debe acumula di mas di un miyon florin na hipoteek of prestamo personal.

OFERTA NA OTRO HOTELNAN

Berdad cu trahadonan a haya oferta na otro hotelnan. Solamente cu e ofertanan no ta cosnan pa largo, sigur of cu mesun placa. Trahadonan di Aruba Grand ta perde tur nan anjanan di servicio, y ta baha den salario. Algo cu ta perhudica nan den nan pago di entre otro debenan cu nan tin. Tambe tin e problema di contract y e duracion cu tin.

KICO KIER LOGRA CU CORTE

Pa loke ta corte, lo bringa pa haya mas di loke cu Silver Moon kier ofrece esta cu kier mas di 3 luna di salario. No tin fecha ainda pa e caso tuma lugar y esaki por dura. Mes momento ta conciento cu tin un proceso di retiro andando y cu esaki ta cana paralelo na e proceso actual di negosashon cu a caba termina. Algo cu Pontilius a confirma.

Sindicato a wordo informa 3 siman pasa cu

Dia 27 di maart proximo Allegro Hotel lo por habri su portanan atrobe

Fecha a wordo cambia hopi biaha caba!

ORANJESTAD – Alegro hotel no a habri su portanan ainda. E ultimo version ta cu 3 siman pasa sindicato FTA a compronde cu e hotel ta habri su portanan dia 27 di mart proximo. Tanten cu esaki ta tuma lugar, e trahadonan di e hotel tin nan trabou sigura, contrario na e situacion di Aruba Grand. No obstante esaki e ta un precupacion pasobra e trahadonan a prepara nan mes mentalmente pa cuminsa traha bek.

LES

E mester ta un les segun Anselmo Pontilius pa e dunado di trabou cu ta busca contratistanan barata pa traha y cu no ta atende cu e asunto den serio. E la pasa cu otro hotelnan tambe manera Wyndham na 1992, unda cu e consecuencianan tabata grandi. Mescos tabata e caso cu Radisson hotel con a usa su contratistanan.

FOUTNAN COMETI

Den caso di Allegro, un di e factornan tabata cu material no tabata yega na tempo, pero a bisa cu si a sigui conseho di FTA lo no ta para aworaki cu e situacion aki. E conseho tabata pa scohe un contratista reconoci grandi, cu tin experiencia y cu lo sa di haci e trabou den un forma serio y cumpli cune tambe pa evita problema den futuro. Pero e hecho cu no a haci tal, awor ta resulta den un problema pa mas hende. No ta simplemente un renobacion a tuma lugar na Alegro segun Pontilius. Loke a tuma lugar na Alegro ta grandi.

FECHA NOBO

Segun Pontilius, tin tur indicacion cu e fecha menciona di 27 di mart tampoco lo ta uno realistico. Tin un reunion palabra cu e ehecutivonan di Alegro pa dia 27 di mart. E grupo mes a yama for di Spanja y ta spera cu e ora ei lo tin mas informacion pa sa exactamente. E pensamento ta pa tene un soft opening dia 27 di mart pa despues continua cu e trabou cu ainda falta.

A prolonga detencion di muhe cu a hinca homber cu cuchiu den restaurant

ORANJESTAD – Ayera mainta e muhe E.J.K. a presenta dilanti Fiscal y Hues Comisario. E.J.K. a wordo deteni durante fin di siman, despues cu el a hinca un homber pafo Four Seas na Solito cu cuchiu.

Despues di a presenta dilanti Fiscal, el a presenta dilanti Hues Comisario, caminda a keda dicidi cu ta prolonga su detencion cu ocho dia.

Bon Dia Aruba a papia cu abogado di e sospechoso, kende a duna di conoce cu e sospechoso ta pasando den momentonan sumamente dificil. E sospechoso ta trahando pa basta aña na un institucion financiero conoci na Playa y desde cu el a cay sera, e no ta comiendo.

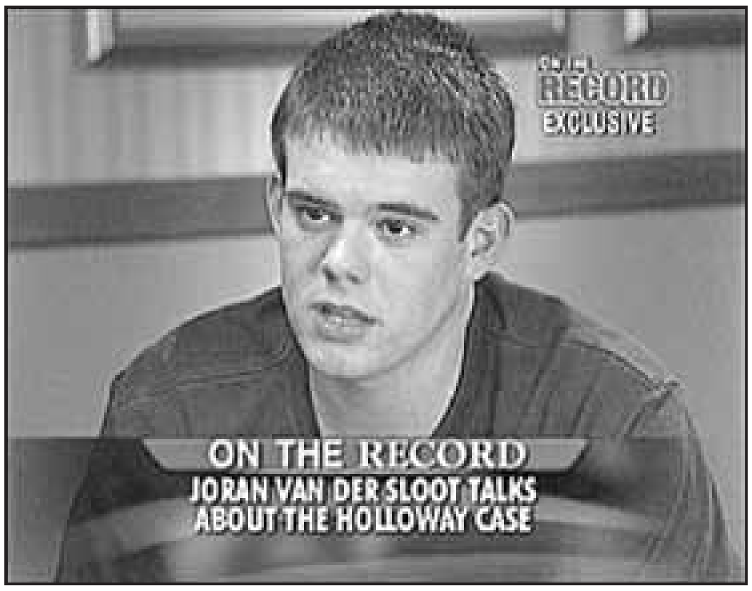
Bon Dia Aruba a compronde cu e acusacion di Ministerio Publico contra E.J.K. ta intento di asesinato y intento mata.

Te ainda e investigacion no a termina ya cu ainda falta mas interogacion pa tuma lugar.

Greta vd Susteren a logra ratings halto cu entrevista di Joran y

Abogado mericano di Joran vd Sloot a entama un contrademanda contra Holloway ayera

Ta insisti cu cargonan contra su cliente ta completamente falso y absurdo



ORANJESTAD – Ayera abogado defensor di Joran vd Sloot na Merca, esta Joe Tacopina a entama un contra demanda contra famia Holloway. Esaki lo tin cu purba para e caso cu tin pendiente contra vd Sloot y su tata. Segun Tacopina, e cargonan cu Holloway tin contra vd Sloot ta falso y no ta cuadra cu berdad.

POPULARIDAD NA FOXNEWS

Mes momento por raporta cu contrario na ABC News, FOX News si a logra su rating di mas halto den hopi tempo. Esaki nan a logra cu e programa di Greta van Susteren "On the Record" cu a pasa entrevista cu Joran vd Sloot na Aruba durante tres dia largo. Algo cu ABC no a logra. E rating di e programa tabata di tres banda di USA y TNT, algo cu hopi tempo no a sosode.

ABC NEWS

Tabata siman pasa cu Bon Dia Aruba a obtene e informacion cu ta mustra cu e anochi cu e entrevista tan anticipa na New York cu ABC NEWS su programa PRIME TIME a pasa, no tabata suficiente pa stop televidentenan mericano di wak olimpiada di invierno na NBC. E entrevista di Joran na ABC tabata leu for di ta number uno. NBC a gana esaki cu un audiencia di riba 19 miyon televidente, compara cu algo mas cu 10 miyon televidente cu a mira e entrevista di Joran. Pues doble di e televidentenan a opta pa mira e olimpiada.

Muhe cu prome a wordo declara liber awor lo mester bay sinta 6 luna di prison

ORANJESTAD – Diamars den oranan di merdia Corte Superior na Curaçao a dicta sentencia den e casonan di apelacion cu a tuma lugar luna pasa. Ta trata aki di un caso caminda un grupo di personanan a wordo condena pa nan participacion den un organisacion cu a dedica nan mes na importacion di cantidadnan grandi di droga.

Den e caso aki tambe ta envolvi e señora di Mangua Kok, A.Z.K.C., kende ta wordo acusa di tabata sa di asuntonan di droga cu Mangua Kok. Ta asina cu durante un razia, Polis a confisca un cantidad di droga y placa na e cas.

Durante tratamento di e caso den Corte den Prome Instancia, Fiscal a exigi castigo di prison, pero Hues den su sentencia a bisa cu e no ta haya proba cu A.Z.K.C. tabata sa di e droganan y placanan di su casa. Pesei Hues a declara A.Z.K.C. liber.

Ta asina cu Ministerio Publico a apela e sentencia di Hues y durante tratamento di e caso, e Advocat General di Ministerio Publico a exigi 6 luna di prison.

Ayera mainta Bon Dia Aruba a entrevista Hues mr. Chris Lejuez, kende ta abogado di A.Z.K.C. El a duna di conoce cu diamars atardi el a haya e fax for di Corte. E abogado a keda asombra cu Corte Superior, contra na Corte den Prome Instancia, si ta haya A.Z.K.C. culpable. Segun Corte Superior, A.Z.K.C. mester tabata sa di e droganan cu tabatin na e cas. Ta asina cu Corte Superior a condena A.Z.K.C. na 6 luna di prison, cu ta conforme na e exigencia di Ministerio Publico.

Bon Dia Aruba a puntra mr. Lejuez, kico lo bay sosode awor. E abogado a bisa cu e ta evaluando si e ta bay apela na Corte di Casacion. Hecho ta cu e sentencia ta nifica cu A.Z.K.C. lo mester bay sinta castigo di prison.

Tempo lo mustra si ta apela e caso na Corte di Casacion of no.

Mientras cu un castigo a wordo aumenta y dos a wordo reduci

Mayoria di castigonan den caso di apelacion di droga a keda mesun

ORANJESTAD – Luna pasa un total di ocho persona a presenta dilanti Corte Superior pa trata e caso di apelacion. Varios di e apelacionnan ta Ministerio Publico a haci contra sentencia di Hues, mientras cu tin sospechosonan cu a apela pasobra nan ta haya e castigo demasiado halto.

Bon Dia Aruba a logra haya resultado di e decision di Corte Superior, cual a tuma lugar na Curaçao.

Ta asina cu e muhe A.Z.K.C., kende den Corte den Prome Instancia a wordo declara liber, Corte Superior a haye culpable y a condene na 6 luna di prison.

E homber W.C.Everon, kende den Corte den Prome Instancia a wordo condena na 5 aña di prison, Ministerio Publico a apela y a exigi 7 aña di prison, mirando cu ta Everon tabata esun cu a yuda cu e buscamento di e droganan cu a yega na Boca Prins, Dos Playa, Santana di Cacho. Corte Superior ta haya Everon culpable pero a condene na 3 aña di prison. Esaki ta un reduccion di 2 aña.

E muhe R.E.Petrochi cu ta e amiga di Everon, den Corte den Prome Instancia a wordo condena na 2 aña y 6 luna di prison. Ministerio Publico a apela y a exigi 4 aña y 6 luna di prison. Corte Superior su decision ta cu Petrochi ta culpable pero ta condene na 2 aña di prison, cual ta un reduccion di 6 luna.

E homber A.O.L. kende a wordo condena den Corte den Prome Instancia na 1 aña di prison, Ministerio Publico a apela y a exigi 2 aña di prison. Corte Superior a haya A.O.L. culpable y a haya e castigo di 1 aña di prison na su lugar.

E homber R.J.E. kende a wordo condena na 2 aña di prison, Ministerio Publico a apela y a exigi 2 aña di prison. Corte Superior a confirma e sentencia di Corte den Prome Instancia esta 2 aña di prison.

C.J.N.V., kende a wordo condena den Corte den Prome Instancia na 5 aña di prison, a apela pero Corte Superior a confirma e sentencia di 5 aña di prison.

Un di e grandinan den e caso, J.L.F.Barrango kende a wordo condena na 6 aña di prison den Corte den Prome Instancia, Ministerio Publico a apela y a exigi 9 aña di prison. Corte Superior a haya Barrango culpable y a condene na 7 aña di prison.

Un otro di e grandinan I.M.Barera kende a wordo condena den Corte den Prome Instancia na 7 aña di prison, Ministerio Publico a apela y a exigi 12 aña di prison. Corte Superior a haya Barera culpable y a confirma e 7 aña di prison.

Corte Superior a rechasa e demanda di abogado mr. Carlo

No ta sera e investigacion penal contra Joran van der Sloot

ORANJESTAD – Luna pasa abogado mr. Carlo a cuminsa un caso caminda el a pidi Corte Superior pa sera e caso penal contra su cliente, Joran van der Sloot.

Pa e caso aki, un Hues di Curaçao a viaha bin Aruba, caminda tanto mr. Carlo como representante di Ministerio Publico a debati ampliamente den Corte. Tratamento di e caso a sosode cu porta sera, cual a haci dificil pa Bon Dia Aruba por a cubri esaki. Sinembargo, investigacion cu Bon Dia Aruba a haci a mustra cu mr. Carlo ta haya cu entre otro door di e hecho cu no tin ningun desaroyo nobo di e investigacionnan, e ta haya cu mester sera e investigacion penal contra Joran van der Sloot.

Diamars Corte Superior a dicta sentencia na Curaçao y ayera finalmente e sentencia a keda conoci. Bon Dia Aruba por a compronde cu Corte Superior a rechasa e demanda di mr. Carlo. Esei ta nifica cu Corte Superior no ta sera e investigacion penal contra Joran van der Sloot.

AHSF ta cla pa mas tecnologia como prevencion di criminalidad

No tin suficiente sosten financiero di area di Playa y Santa Cruz pa e trabounan di Team di Visibilidad

ORANJESTAD—E direccion cu Fundacion di Hospitalidad y Seguridad Aruba, AHSF, kier tuma awor ta pa inverti mas den tecnologia, mirando exito di un programa piloto. Sr. Jan van Nes di AHSF a bisa cu a keda comproba specialmente den exterior, cu cameranan remoto ta traha, specialmente den prevencion di criminalidad. Mas ainda, camera ta brinda e posibilidad pa soluciona un caso, si algo mester pasa.

"E idea ta pa nos conecta e cameranan den e areanan di hotel grandi, esnan chikito y tambe den centro di Playa," van Nes a splica.

E motibo di e intencion serio aki, ta pasobra e programa piloto di ultimo dos aña a resulta di ta un exito total. E warda di Strandpolitie ta encarga cu monitor e imagennan cu algun di cameranan instala caba ta manda. E resultadonan ta bon, specialmente mirando cu por actua mesora ora cu ta mira desaroyonan. "E resultadonan ta hopi positivo te cu awor," Jan van Nes a bisa.

Mester bisa cu tanto Sr. van Nes como Presidente di e Fundacion, esta Rob Smith ta masha entusiasma cu perspectivanan di e proyecto, y sigur di e trabou desplega na e teamnan di Visibilidad, cu ta conta cu e sosten financiero di AHSF. "Si mira cada luna, e datonan cu nos tin di asuntonan cu polis y e team di Visibilidad e ta algo di ta orguyoso di dje," van Nes a bisa Bon Dia Aruba. "Sin e Team di Visibility Team, e asistencia di Cuerpo Policial y e Cuerpo Especial Arubano, e datonan aki lo a materialisa y Aruba lo por tin problemanan serio."

Un ehempel ta cu Team di Visibilidad mester interveni den como 300 caso pa luna na Playa. Y practicamente tur e casonan aki ta relata na e adictonan ambulante, of miho conoci como 'choller.' Si e team aki no tabata activo, por bisa cu por lo menos 10 persona, sea ta turista of local lo haya molester pisa di e adictonan aki. "Den prevencion di otro molester, incidente, accidente, benta di droga, problemanan di deporte aquatico, Team di Visibilidad ta functiona hopi bon," van Nes a comenta. "E ta un 'deterent.' Esta, hendenan cu kier planea algo, nan ta haya menos oportunidad mirando cu tin un team di control cu ta cla pa cualkier paso. Nos ta mira esaki specialmente na Playa, unda e compleho di Renaissance cu ta conta tambe cu un Cuerpo di Seguridad excelente y camera, ta mira e team di Visibilidad como un balor agrega. Y esei pa nos ta un comprobante cu nos ta riba bon caminda."

CONTENTO CU PRESENCIA DI OFICIALNAN DI TEAM DI VISIBILIDAD

Los cu ta stroba potencial actonan criminal contra turista, e Team di Visibilidad ta percura cu e turista no mester confronta un serie di molester di hende cu ta purba bende nan un cantidad di cos, na momento cu e turista lo ta relaha riba beach. "Nan ta contento cu visibilidad. Nan ta contento cu nan ta mira oficialnan ta cana. Contento di ta mira e personal riba nan quadracers," van Nes a bisa. Y e ta importante pa crea e bon impresion aki, no pasobra nos ta un destinacion cu hopi crimen, sino cu mester preveni cu algo malo por pasa turista. "Nos tin presencia di personal di e Team di Visibilidad cu tambe ta cana di un casino pa otro. Y nos tin hende riba e 'boardwalk' cu ta duna asistencia y ta crea un bon sentimento."

SOSTEN FINANCIERO

Manera ta conoci, miembronan di AHATA ta carga cu e gasto di e Team di Visibilidad, cu ta dirigi pa e AHSF. Hotelnan den e area di Palm Beach y tambe e area di hotelnan chikito ta contribui fielmente na fondo di e AHSF. E dos sectornan aki ta produci suficiente fondo pa tene tur e teamnan di visibilidad activo. Es mas, e sector di hotelnan grandi ta produci un surplus di 100 mil florin pa aña.

"Pero nos ta core den deficit pa e area di Oranjestad, unda falta como 60 mil florin pa por mantene e proyecto di visibilidad," Rob Smith a bisa Bon Dia Aruba. "Nos por sigui cu e programa danki na e suplemento di e dos otro areanan."

E falta di sosten di comerciantenan na Playa ta lanta cierto precupacion serca directiva di AHSF. "Nos tin bon sosten, por ehempel di Renaissance, pero tambe nos a perde sosten di hendenan of companianan cu a move di Playa. E enfoke lo ta pa genera suficiente fondo pa elimina e deficit."

AHSF tin pensa di haci esaki, pa cuminsa, gradici publicamente, esnan cu ta contribui na e trabounan di team di visibilidad. "Tin asina hopi hende contento cu e trabou, y nos kier duna credito na esnan cu ta haci e programanan posibel. Ademas, nos lo busca un hende spesifico pa traha y logra hendenan pa contribui, sea como miembro nobo di AHATA of como dunado directo na AHSF," Smith a bisa.

E bon noticia ta cu San Nicolas si tin suficiente fondo, danki na e contribucion generoso di Valero cu a tuma henter e programa di e Team di Visibilidad pa su cuenta. Di otro banda, no tin ningun instancia cu ta contribui pa carga e Team di Visibilidad na Santa Cruz. Esaki tambe ta opera danki na e surplus cu e hotelnan grandi y chikito ta produci den e fondo di AHSF. "Y Santa Cruz ta un area di suma importancia," Smith a bisa. "Y ta un area unda no tin mucho problema pa mira cu e peso ta bai pa e hotelnan grandi y/of chikito. Pasobra ta e turista cu ta keda na e hotelnan aki ta bishita e atraccionnan den e region di Santa Cruz. Por ehempel, awor nos tin cobertura di 8 ora pa dia na Pool Natural (Conchi). Turistanan mester cana por lo menos 15 minuut for di nan auto pa e pool natural, y hopi cos por pasa den e minuutnan ei. Awor nos no ta mucho precupa mas cu seguridad di e bishitantenan aki na e sitio."

Aunke cu Presidente di AHSF ta kere cu ta importante pa sostene e team di Visibilidad na Santa Cruz, e ta spera si cu esnan cu ta haci nan ganashi cu turistanan cu ta bishita e atraccionnan na Santa Cruz tambe por contribui. Entre otro, tur e companianan di tour cu ta hiba e turistanan of cu ta huur vehiculo na turistanan. "Nan realmente mester bin dilanti pa carga e gastonan."

CONFERENCIA SEGURIDAD NA JUNI

Mientrastanto AHSF ta trahando duro pa finalisa e proceso pa organisa un conferencia grandi riba seguridad na Aruba. E conferencia lo ta uno internacional, bou guia di e experto mundial riba seguridad, Dr. Peter Tarlow, kende alabes ta encarga pa busca e personanan cu lo duna e lecturanan.

Na e momentonan aki tin e foyetonan y posternan cla, y lo lanza esakinan durante e bolsa di turismo internacional, ITB cu ta tuma luga tur aña na Berlin, Alemania. Practicamente tur 34 nacion den Caribe lo ta presente, y lo probecha e ocasion pa extende e invitacionan, pa medio di combersacionnan personal como tambe pa medio di conferencia di prensa durante e evento. Asina lo duna inicio na mercadeo di e seminario regional di seguridad.

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 2012430190

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal

CORDINADOR EHECUTIVO
Benjamin Romero

REDACCION
Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Geneve Garcia
E-mail noticia@bondia.com

REDACTOR EHECUTIVO
Tito Lacle

REDACTOR INVESTIGATIVO
Delma Arends

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa

REDACTOR DEPOTIVO
Harold Farro
(Redactor Ehecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNACIONAL
Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)
(Bonaire)

FOTOGRAFO
Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

ELECTRONIC PAGINATION
Glady's Palomino
Dina Maria
Michel Mejia

AVISO Y BENTA
Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email:aviso@bondia.com

ARTE GRAFICO
Sandra Loeftop
(Reservacion)
Erold de Haseth
Lando Rafael

ADMINSTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Trina Maduro
Mariella Carrera
Jenny Kelly
Mirella Farro
Natasha Ramos

COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
Pablo Libre
(Hefe)

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Matin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:
noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Www.bondia.com

Na lugar di drecha su imagen el a complica su mes un tiki mas

Joran van der Sloot ta un inocente te ora cu e wordo haya culpable

Un 'cabayero' sin modales

ORANJESTAD- E hoben Joran van der Sloot di 19 aña, riba su mes a tuma e decision, segun su tata Paulus van der Sloot, di atende cu prensa Mericano y local den loke el a kere tabata su turno pa conta su parti di storia y berdad.
Tanto na Merca como na Aruba y tambe na Hulanda, e hoben Joran a dicidi di enfrenta medionan di publicidad, keriendo cu su palabranan y pruebanan lo convence tur hende di su inocencia.
Sinembargo dos siman despues di a tuma e decision di presenta dilanti di camaranan di ABC, y despues di a presenta dilanti camaranan di FOX Channel na Merca, Joran van der Sloot no por a kita e pensamento di tur hende, cu e ta e sospechoso mayor den e misterio di desaparicion di e studiante Mericano, Natalee Holloway.
Den tur forma y estilo Joran a trata di convence tur hende cu e ta inocente, cu e no a haci nada malo y cu e ta culpabel unicamente di a bandona e mucha muher riba beach, lagando e mucha muher pa su cuenta.
Sinembargo ningun momento Joran a logra di kita e sospecho cu tin na Merca riba su culpabilidad, mientras cu akin a Aruba tambe ta sigui existi cierto duda riba su inocencia of su rol den henter e misterio aki.
E siman aki den publicacionnan cu a sali na Merca, ta mustra hasta cu lo a haya e cuchui cu cual a mata e hoben Natalee y cu el a ser hinca den un trampa pa pisca cabaron y benta den laman.
Di tur esfuerzo haci, Joran ningun momento por a logra na kita e duda cu e mes a impone riba su mes y e rumanna Kalpoe, cu su declaracion- y comportacionnan desde cu e misterio aki a inicia dia 30 di mei di aña pasa.

CABAYERO

Ta bin aserca cu Joran a trata di pinta un perfil di su mes, tratando duro pa mustra di tabata un cabayero na tur momento cu e tabata cu Natalee.
El a bai asina leu, na sugeri cu ta e hoben Mericano tabata kier pa nan tin relacion sexual den e oranan di madruga riba beach, pero cu e no tabata kier.
E no tabatin "condon" serca dje y el a bisa cu como hoben responsabel, e no a tene relacion sexual sin proteccion.
Hasta den e aspecto aki Joran a duna e impresion cu e condon tabata mas importante pa su proteccion cu e tabata na e hoben Holloway.
Riba e punto aki, van der Sloot a trata di mustra con responsabel e por ta como hoben di 17 aña e tempo ey, e kier a pinta un imagen di ta un hoben cu ta "usa" su cabez y ta logra di relativa apesar cu e tabatin un mucha muher asina bunita den su presencia.
Sinembargo ningun momento Joran van der Sloot a logra di convence tur hende di un cabayero "responsabel" ya cu ningun hende cu ta considera su mes responsabel, ta cana bai laga un bishitante riba beach su so, anto kende riba dje tabata bou di influencia di alcohol.

Joran na e alturanan aki simplemente lo no por convence ningun hende ainda di su inocencia ya cu mientras cu enberdad e ta keda inocente te ora cu e wordo haya legalmente culpabel, su persona na e momentonan aki ta inocente te ora cu e wordo haya culpabel.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp ta presenta:

Puntonan di Maneho cu ta toca Hende Muher



ORANJESTAD - Den cuadro di Gobernacion e enfoke lo keda riba programa y proyectonan cu ta dirigi na hisa calidad di bida pa esnan cu ta biba na Aruba especialmente pa gruponan mas vulnerable, manera mucha, hoben, esnan cu limitacion, famianan den situacionnan dificil, hende muhe den situacionnan dificil y di desigualdad, esnan ariba bijstand y nos grandinan.

Mi kier ta toca dos grupo di enfoke di e maneho social, esta famianan den situacionnan dificil y e maneho di igualdad entre hende muhe y hende homber.

Si nos mira e situacion di hende muhe awentempo nos ta ripara cu aunke cu e hende muher tin hopi mas oportunidad pa avansa nan mes den varios ramo compara cu un 50 of 20 aña pasa ainda e oportunidad di desaroyo ta keda desigual.

Desigualdad di oportunidad pa hende muhe ta bisto den diferente area di bida, manera den educacion, trabao y cas.

Riba tereno di trabao y educacion segun Oficina Central di Estadistica (CBS) na Aruba ta trahando 19.000 hende muher (58% di tur hende muher) compara cu 22.000 hende homber. E percentahe di hende muher cu ta participa den educacion intermedio y avanza ta mas halto cu esun di hende homber pero toch na trabao tin mas hende homber cu hende muher den posicionnan halto. Ademas, tin mas hende muher den posicionnan abao den ramo di trabao cu hende homber.



Awor ban mira e situacion di famianan di un solo mama of tata na Aruba, mayoria parti nan ta famia di un solo mama. Nos por mira cu mas of menos 17% di e poblacion Arubiano ta biba den un famia cu un solo mayor, sea mama of tata. E causa mas importante di esaki ta e aumento di casonan di divorcio y separacion di parehanan cu ta biba hunto. Un otro causante di e situacion aki ta e casonan di embarazo hubenil. Despues di 1991 23.6% di tur famia na Aruba tabata di un solo, sea mama of tata y na 2002 ela subi te 25.2%.

Na 2000 a registra 63 caso di embarazo hubenil y na 2001 69 caso di embarazo hubenil. E cantidad di embarazo entre e edad di 15 pa 19 aña ta di 5.1 muher pa cada 100.

Despues di a scucha mi analyses di e situacion di mama soltero como cabesante di cas nos por conclui yen cos, pero e punto mas importante pa conclui ta cu e mama (hende muher) soltero aki tin hopi reto su dilanti.

Den e retonan aki Gobierno ta creando formanan pa ofrece un ayudo of un alivio, esta:

Leynan di proteccion di derechonan igual, manera pasamento di ley di stalking y ley contra violencia domestico cualnan mas bien ta duna proteccion na mamanan soltero.

Leynan di proteccion di nos yiunan, manera ley di centro di cuido di mucha cual lo garantisa un nivel di calidad acceptabel na tur centro di cuido di mucha. Esaki ta esencial especialmente pa un mama soltero cu tin miedo di laga su yiu na cierto centronan y cu no ta conta cu e poder financiero di paga pa un centro di cuido di mucha caro.

Ayudo laboral, manera proyectonan di back na trabao esta "Pathways to Independence". Esaki ta un proyecto atractivo pa mamanan soltero y esmans hopi biaha e proyectonan aki ta duna un enfoke especial riba e hende muher tambe. Pues, djis pa menciona un ehempel e participantenan di e ultimo "Pathways to Independence" tabata consisti solamente di hende muher so.

Organisa actividad di concientisacion, manera Menopausa "E Cambio di Bida" y "Cuida bo cartera".

MENOPAUSA "E CAMBIO DI BIDA"

Esaki ta un charla organisa door di Departamento di Asunto Social durante e henter e siman aki te cu Diasabra cu yama Menopausa "E Cambio di Bida.

CUIDA BO CARTERA

Esaki tabata un workshop cu recientemente Departamento di Asunto Social a organisa pa yuda personanan concientisa riba e maneho eficiente di nan cartera.

Mehoracion di Servicio Publico, manera introduccion di Servicio di conseho di finansas personal (schuldhulpverlening).

Servicio di conseho di Finansa Personal

Na Aruba tin hopi famia y individualnan ta hanja nan mes den situacion financiero hopi dificil. Esaki hopi biaha a bin dor cu nan no tin e habilidad adecuado pa maneha nan financianan den un manera adecuado segun nan capacidad financiero of cu nan ta hanjanan den sitaucionan dificil financiero ocasiona dor di cambionan den nan bida, sea perdida di trabao, divorcio, encapacitacion of fayicimento den famia. P'esey a inicia un servicio pa duna sosten y pa dunanan e hermentnan pa e persona mes por sali for di nan problemanan financiero.

Aporte pa Copra & Construccion di Cas

Aporte pa Compra & Construccion di cas por medio di FCCA . Esaki ta un herment especialmente pa famianan di entradanan mas abao, cual un parti di nan ta consisti di mamanan soltero.

FORTIFICA Y MODERNISA MANEHO DI GENERO

Gobierno kier introduci un organo fortifica cu por incorpora maneho di genero den e diferente ministerionan y departamento pa pone atencion ariba e disigualddadnan cu ta existi den ley, trato y benificionan y bin cu solucionnan integral pa cu esaki. Gobierno lo introduci un maneho cu ta pone atencion ariba e diferente problematicanan cu ta regarda hende muher en particular manera discriminacion contra hende muher, violencia contra hende muher, asuntunan di traficacion y prostitucion.

Esakinan ta algun di e trabaonan di ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura. E retonan ta grandi, pero cu hopi dedicacion, entusiasmo y fe den Dios nos lo logra tur. Te akinan e comunicado di prensa di Ministerio di Enseñansa, Asunto Social y Infrastructura.

Polisnan ta pidi testigo den hincamento di Youth Parade

ORANJESTAD—Departamento di Recherche ta pidi testigo den caso di hincamento. Nan ta haci un peticion na testigonan cu tabata presente na e hincamento cu a tuma luga dia 5 di februari, banda di Julianaschool, pa nan yama 5852500 pa asina por resolve e asunto. Polisnan ta bisa cu e informacion di e testigonan ta hopi importante pa resolve e problema.

Ex casa ta forsa pa drenta den apartamento y ta menasa cu cuchiu

ORANJESTAD—Diamars pa 00.05 di madruga , polisnan a bai na un compleho di apartamento den Arendstraat pa un persona indesea. Na e luga polisnan ta papia cu e mueh A.H.B. naci na Brits Guyana di 49 aña, kende ta bisa cu su ex casa O.R.H naci na Aruba di 48 aña a bin na su apartamento pa molestie. E ta bisa polisnan cu algun tempo pasa ya el a duna keho contra e homber di menasa cumorto contra dje. El a bisa e ex casa pa bai for di einan, pero e no tabata kier. E homber a kibra un glas di bentana y a drenta paden. Ora cu e tabata den e cas, el a purba bai den camber , pero e porta tabata sera, El a claba un cuchiu dos biaha den e porta di camber. Ora cu polisnan a yega e no tabata mas na e sitio. Polisnan a bisa e señora pa e bai drumi na cas di un ruman muhe, pero el a nenga. Polisnan ta buscando O.R.H.

Homber detene cu pata di cabra

ORANJESTAD—Diamars pa 4.55 di madruga, polisnan ta mira na haltura di Botica Oduber ueconocido G.E.R. di 47 aña. Ora cu el a mira polisnan el a purba di core bai ya tira algo abou. Polisnan a bai y a haya un pata di cabra. Polisnan a bai haci investigacion y a haya e porta di Amigo Comunications forsa. Mesora nan a detene R. El a bisa nan number di su amigo cu tabata hunto cune. Polisnan ta buscando e amigo.

Trahadornan ilegal ta core ora nan a mira polis

SAN NICOLAS—Diamars pa 11.05, polisnan di Visibility Team, durante patruya den Bernardstraat, ta mira algun persona trahando. Ora cu nan a mira polis, un di nan a saca careda y a core bai. Polisnan a sigui core y a bolbe pasa bek. Ora cunan a bolbe, nan a bolbe topa e tres hombernan trahando. Ningun di nan por a duna ningun papel di permiso. Nan a keda deteni y entrega na departamento di Imigracion. Nan ta J.J.H.H. naci na Colombia, P.M.G.R. di 28 y J.J.L.S. di 28 aña, tur dos naci na Venezuela.



Representante di SETAR, Roxanna Ras ta informa

SETAR celebrando 20 aña cu ofertanan special introduccion servicionan nobo



ORANJESTAD - E hecho cu Aruba ta celebrando 20 aña di status aparte, ta pone cu Setar tambe ta celebra 20 aña di existencia. Un compania cu a nace cu e Status Aparte di Aruba. Pa e celebracion di 20 aña di SETAR den e comunidad lo tin un campaña y ofertanan special pa e clientenan di SETAR.

SETAR CU 20 AÑA SETAR Y 20 PREMIO SPECIAL

SETAR lo regala 20 premio entre tur hende cu ta cliente di SETAR. Sea bo tin telefon di cas, cellular PRIMO of abonemente, DSL of Internet. Tur hende ta participa automaticamente den e premionan di SETAR. Si bo ta cliente di SETAR automaticamente bo ta registra den nos base di datos y asina lo saca e 20 ganadonan dia 17 di mei 2006 Dia Internacional di Telecomunicacion.

E premionan ta consisti di, Un abonement di DSL cu modem plus activacion pa 1 aña,
1 cellular Motorola V3 Razr cu abonement na valor di Afl.55,- pa 1 aña, Un abonement di DSL na valor di Afl.99,- pa 1 aña, Tur luna Afl. 35,- na carchi pre-paga pa 1 aña,
Tur luna Afl.25,- di descuento riba cobransa di telefon di cas pa aña, 1 cellular Samsung X-640 cu number, plus Afl. 100,- na yamada GRATIS, Un telefon cu Caller ID moderno cu e Servicio di Caller ID pa 1 aña, Tur luna Afl. 40,- di servicio di Wi-Fi pa 1 aña, Tur luna 200 SMS GRATIS durante 1 aña largo, Tur luna Afl. 50,- di descuento riba cobransa di telefon cellular pa 1 aña GRATIS

Tur e premionan ta wordo duna den forma di servicio y descuento y no ta wordo duna den efectivo.

OFERTA PA TELEFONNAN CU CALLER ID

Ta start di biaha cu e oferta pa Telefonnan cu Caller ID. Durante full luna di maart tur esnan cu aplica pa e servicio di Caller ID ta ricibi un telefon special cu Caller ID pa 2 luna completamente GRATIS. Despues di e 2 luna aki ta sigui paga e abonement mensual. Es decir clientenan nobo no mester paga ni costo di administracion ni abonement durante dos luna. E cliente ta spar Afl.45,-. Caller ID ta un servicio di SETAR cu ta lagabo wak riba bo telefon di cas cua number a yama bo y cuanto yamada bo a ricibi.

E ta traha mescos cu un cellular, na unda bo por wak "missed calls", esta yamadanan perdi y "received calls", yamadanan ricibi y "dialed calls" cu ta yamadanan haci hunto cu e fecha y e ora cu esakinan a tuma lugar. E cliente mes ta programa e telefon aki na su cas. E servicio aki normalmente ta costa Afl. 10,- pa luna of un cliente por upgrade e pakete basico y por haya Caller ID automaticamente.

INTRODUCCION DI SMS (MAS) INTERNACIONAL

SETAR ta den e proceso di sera acuerdonan cu companianan di diferente paisnan pa asina por SMS internacionalmente. Actualmente SETAR ta introduci SMS internacional pa tur nos clientenan di SETAR. SMS internacional por wordo manda pa Hulanda, Merca, Pt. Rico y Canada. Por manda SMS for di tur GSM y TDMA.

Cu e introduccion di SMS internacional ta duna tur hende e oportunidad pa manda nan famia y amigonan mensahenan di texto por ehempel pa dianan special manera Arubadag, of dianan di cumpleaño of simplemente pa mantene contacto comunicando facilmente via SMS. Cada mensahe ta costa 30 cen.

Hoben futbolista ta busca ayudo di polis

ORANJESTAD—Diamars pa 13.40 e mucha homber B.R.C. di 14 aña, naci na Aruba , ta bai warda di polis di nort pa pidi intermediacion. E ta bisa polisnan cu e ta hunga futbol pa e ekipo Nacional y e dia e mester a hunga. E ta bisa cu durante e wega e otro hobennan di e otro ekipo a bira onsportief y agresivo contra dje. Ora cu e wega a caba , un di e mucha hombernan di e otro team a cuminsa grita y papia palabra menos nechi contra dje. E ta bisa cu e no a precupa y a sigui cana. E ta bisa cu e mucha homber tin problema cu un amigo di dje na scol. Dor cu el a neglisha e mucha homber, el a bai cu un palo riba dje y a purba dale na su cabes. El a pone su man pa defende su mes, y a haya un sla riba su man. El a bai cas y hunto cu su tata el a bai poli pa tratamento. E investigacion ta sigui pa polisnan haya sa number di e mucha futbolista agresivo.

Hobennan cu intencion di pusta cu brommer, ta lanta contra polis

PARADERA— Diamars anochi pa 21.15 polisnan ta bai na Paradera, naunda supuestamente lo tin pustamento cu brommer. Polisnan a bai di diferente caminda y a rondona e pustadornan. Na momento cu nan a mira polisnan, nan a core bai den tur direccion. Un di e brommernan cu no tabatin number a keda atras. Un polis a keda para banda di e brommer pa nan no bai cune. Un otro hoben a bin riba un brommer cu velocidad halto y a rasca e brommer cu e polis tabata controla. Diripiente un persona, kende a bisa cu e ta doño di e brommer a bin y a bisa polisnan cu e ta bai cu e brommer. E polis a bise cu e no por bai cune, como cu brommer no tin number. Un di e personanan a bin yuda e doño, cu e resulta di ta e mucha muhe E.J.C. y a hinca dede den cara di e polis. E doño di e brommer a purba di bai cune, pero polis a strobe. E polis a bisa e hobennan pa nan bai for di e luga. Un rato despues un grupo di dies hoben a bin pa defende nan amigo. Polis a purba yama central pa ayudo, pero e radio no a funciona. E polis mester a saca pistol. E polis a pidi pa refuerso. E momento ei e grupo a calma un tiki. E doño di e brommer a sigui haci fastioso y a hinca dede den cara di e polis. El a haya algun klap educativo y despues polisnan a hibe

Muhe ta sconde den baño pa miedo di su ex casa

ORANJESTAD—Polisnan diamars pa 12.20 ta bai na un supermercado den L.G. Smith Blvd pa un problema. Na e sitio, polisnan ta haya informacion cu lo tin un señora sera den WC., como cu e tabatin miedo pa Sali, como cu su ex casa ta para pafo. Polisnan ta papia cu e señora N.M.G.N. naci na Aruba di 37 aña, kende a bisa polisnan cu e tin miedo pa e Sali, como cu su ex casa C.A.G. di 35 aña ta sigui su tras. Polisnan a bai y a papia cu e homber, kende tabata sea bou di influencia di alcohol of otro sustancia. Polisnan a papia cune, pero e no tabata rasona. Polisnan a hibe warda. Ora cu polisnan tabata papia cune, el a ranca e notebook di e polis y a purba di core bai. El a bira hopi agresivo, y a dal un di e polisnan un mokete den su cara. E polis ahaya un kap na su boca y tambe su bril a cai y kibra. El a haya un cuarto gratis.

Sr. Jossy Figaroa, director di DOW

DOW ta na haltura cu tin situacionnan fastioso cu ta stroba peatonnan di cana riba acera

Dor cu matanan ta crece

ORANJESTAD –Ultimo dia tin hopi ciudadano ta cuestiona e hecho cu tin camindanan cu no ta bon manteni. Cu esaki nos ta referi na camindanan cu tin acera y aki nan mata nan ta crece sin fin bai halto.

Den pasado tabata tin gruponan di accion, cu tabata percura pa mantencion di e camindanan aki y acera, esta haci e area nan limpi, ainda nan tei, pero nan ta poco visibel, si compara cu den pasado.

A acerca DOW cu den pasado tabata encarga cu e gruponan aki, cu actualmente ta cai bou di Serlimar, pa wak kico e situacion ta. Director di DOW, sr. Jossy Figaroa a indica cu nan ta responsabel pa e acera cu tin, peor desde prome di januari 2005, e departamento cu tabata haci e trabou aki pa DOW a bai cai bou di Serlimar.

Awor aki loke DOW tin, ta cu e grupo aki ta yudando DOW un poco y DOW tambe tin dos tres ploeg ta trahando riba e situacion di yerba y mata cu ta crece banda di caminda, pero e no ta yega.



E potret aki a ta ilustra e situacion caminda e peatonnan ta ser stroba di cana riba acera. E potret aki a ser saca net ariba e crusada Sweelinckstraat/Schubertstraat.

PROBLEMA

Un di e problemanan grandi, ta e cantidad di awa cu a cai na Aruba ultimo tempo, cu a pone cu e matanan ta creciendo toch mucho mas lihe cu tabata usual, kiermen DOW tin e dos problema nan ei.

Pa loke ta e aspecto di mantencion, DOW tin e personanan cu ta encarga cu e parti di mata serca DOW mes, pero nan ta cai bou di Serlimar, pero hunto lo bai wak con por yega na un plan a termino corto, pa asina pasa nan tur acera cu tin riba Aruba na unda e mata ta stroba e peaton nan di pasa.

MANEHO AD HOC

Sr. Figaroa a indica cu nan ta na haltura di e situacionnan aki, ya cu tin hende a yama na oficina di DOW y reclama e situacion nan aki.

Ora cu un hende yam asina, DOW ta trata na wak si cu nan hendenan mes, nan por soluciona e situacion of ta purba yama e grupo cu ta cai bou di Serlimar, wak con nan por yuda Dow, pero e no ta sosodiendo manera cu director di DOW kier, pa un plan pa Aruba total, pero actualmente e ta sosodiendo ad hoc, kiermen despues di e yamada ta bai wak ta con e situacion ta y di einan ta wak con ta haci.

DOW sinembargo kier un plan total, completo, na unda full Aruba ta keda atendi riba un forma corecto, pa asina libra tur e acera nan di e ramanan cu ta subi riba nan.

CONTRATISTA

Un aspecto cu semper ta bin dilanti, ta e cantidad di hende cu tin trahando pa haci e areanan banda di caminda limpi, sr Figaroa a indica cu nan no ta kere cu mester di mas contratista y ta di opinion cu nan tin bastante, solamente mester bai wak si por implementa un otro manera pa nan traha, pa asina caba cu e ramanan cu ta subi acera y e matanan cu ta cuminsa crece riba e acera nan tambe.

Sr. Ed Malone di Ike Cohen Foundation

Hotelero Ike Cohen ta celebra 95 aña di bida compartiendo cu esnan di mas necesidad



ORANJESTAD - Tur aña di nobo pa 10 aña consecutivo, e hotelero Ike Cohen ta celebra su cumpleaño e ultimo dies añanan, haciendo un donacion na comunidad.

E donacion aki ta posibel, dor cu tur esnan cu ta participa na e fiesta, ta duna un contribucion di 100 florin, pa asina e Fundacion di Caridad Ike Cohen, pro haci e donacionnan pa esnan di mas necesidad of organisacionnan cu ta traha cu esnan den mas necesidad.

CONTRIBUCION

Den un esfuerso pa promove e aspecto di bon ciudadano, tanto den comunidad como bou di su empleadonan, e la lanta e fundacion, caminda cu el a recauda mas cu 1 miyon florin, m cu a keda uza pa diferente organisacionnan di caridad, incluyendo Imeldahof, Casa Cuna, nan a cumpra un bus, Mari Stella cu a cumpra tent y rolstoel, Fundacion Hende muhe den Dificultad, dos aña pasa



Favi a ricibi un contribucion substancial, cu nan a uza pa traha un edificio nobo y tambe fondonan cu a keda duna na Animal Rights Aruba.

Tambe e ultimo dos añanan, e fundacion a forma un aliado cu Cede Aruba y e trabou cu nan ta haci conhunto cu otro fundacion, ta uno cu lo yuda masha hopi mes.

E aña aki e Fundacion di Ike Cohen e aña aki lo entrega e donacion na Wit Gele Kruis, caminda cu conhuntamente cu Cede Aruba, nan lo traha e plan y controla e proyecto cu lo ser construi cu e fondo di e evento di Ike Cohen.

Sr. Ed Malone a indica cu e aña aki e evento un biaha mas ta organisa na Manchebo Beach Resort manera tur e ultimo 10 añanan.

Sr. Malone a indica cu e evento e aña aki lo keda organisa diasabra 3 di juni, na Manchebo. E lo ta un evento cu durante ultimo 10 añanan, e la haya e aceptacion di e comunidad y bon bishita y e evento mes tin basta ambiente.

Ta un anochi cu sr. Cohen, por via di su negoshi y su generosidad, e ta paga e fiesta completo y e ambiente completo y e 100 florin cu e hendenan ta paga, ta bai completamente pa un instancia, cu e aña aki ta Wit Gele Kruis.

95 ANIVERSARIO

E aña aki sr. Cohen ta celebrando su 95 aniversario y ta spera cu tur esnan cu a compaña su persona den pasado, por tambe bin compañe riba e fecha special aki. Na mes momento, e aña aki, e fundacion ta celebrando 10 aña di existencia, contribuyendo cu comunidad.

Manera ta e custumber, e entretenimento ta den man di e musico Claudius Phillips y Oreo, adicionalmente lo bai tin un banda di cas di Manchebo, caminda cu musiconan di Sound & More y di diferente otro banda lo toca tambe. E bar y cushina lo ta completo manera tur aña y tur hende por cumpra e carchinan na Manchebo mes, pa asina duna nan aporte na e intencionnan y e bon causa cu sr. Cohen a lanta e fundacion aki cune, 10 aña pasa..

Den cuadro di dia internacional di hende muhe

FTA a presenta seminario "Sobrevivencia di muhe soltero como cabesante di cas" ayera

Lo usa e informacion entre organisacionan cu mester di dje











ORANJESTAD – Sobrevivencia di e muher soltera como cabesante di cas tabata e topico di un seminario ayera mainta teni pa sindicato FTA. E seminario ta cai net riba dia internacional di hende muhe y a wordo teni den ballroom di Holiday Inn Hotel. Segun Jane Braafhart di FTA, a saca e tema aki for di un encuesta cu tabatin entre e miembronan di e sindicato.

A dicidi e ora pa tuma e idea y den cuadro di e fecha di dia internacional di hende muhe, a usa e tema aki. Mientras cu e topico aki tabata esun principal, tabatin oradornan cu a toca mas punto. Entre e oradornan tabatin Minister Marisol Tromp, sr Anselmo Pontilius, CBS su representante y tambe departamento di labor a hiba palabra. Como clausura tabatin senora Belkis Moreau riba motivacion.

E intencion di FTA ta pa e informacion cu keda suministra y comparti durante e seminario di ayera, wordo usa den un forma educativo. Lo concientisa esnan cu mester di dje. E ta bai wordo documenta unda cu cada organisacion ta dicidi con pa usa esaki. Lo bin bek riba e topico pa wak con leu ta y kico tur a haci riba e tema aki.



E artista Arubiano Ryan Oduder

"Bienal di Arte ta un festival Internacional caminda ideanan ta nace..."

ORANJESTAD – E artista Arubiano Ryan Oduder a wordo selecta y invita pa representa Aruba ariba 27 di Maart, na e prestigioso "Novena Bienal de la Habana – Cuba 2006".

For di Habana, Cuba, Bon Dia Aruba Nos a ricibi un corespondencia di e hoben artista Ryan Oduber, relaciona cu su experiencia personal relaciona cu su participacion na e "Novena Bienal de la Habana-Cuba 2006". E ta bisa: Mirando cu den futuro nos tambe lo por tin un facultad di Arte Y Letra na nos pais, mi kier a pone e palabranan aki tras di otro.

Mi tin cu remarca cu un Bienal di Arte ta un festival Internacional caminda ideanan ta nace. E ta un lugar ideologico caminda Utopianan ta wordo cosecha. E lugar caminda cu ta LEGAL pa papia cla over di ideanan, di pone nan na bista y debati nan berdad. Algo hopi pisa kisas pa u hende cu no ta custuma, pero e ta trata e cuestionnan di bida. E mesun preguntanan cu tur hende ta puntra nan mes ora nan ta den un ambiente di amigo, of famia. E preguntanan esencial: Dicon nos ta asina? Dicon nos ta aki? Preguntanan sumamente interesante cu no ta mara na un RELIGION, pero na un parti di bo alma cu kier puntra cos, of sa un respuesta. Porta no tin un respuesta, pero e respuesta por yega di cuminsa forma su mes den un otro pregunta.

Den un bienal (= "cada pasa dos aña") di Arte e cuestionan ey di bida ta wordo toca. Ami ta wak e cu bo ta puntra preguntanan, of hala atencion na topiconan cu den un otro forma nunca lo HAYA atencion. Den e sentido ey, enbes di haci advertising pa un bebida, of un sigaria, bo ta hasi advertising pa un sentido, un gevoel, un concepto... Ken ta haci esei den nan bida real?

ARTE

Antropologia - estudio di hende y nan cultura

Filosofia - estudio di e mente

Ban spera pronto cu nos tambe lo tin facultadnan na Aruba cu por hiba nos mente dilanti enbes di favorece e sector turistico. Mi sa cu nos no lo por biba sin turismo pero esei no kier men cu nos mester keda sin cosecha nos identidad. Un cabes di coco traha na St. Domingo? un sombre di Cuba, un t-shirt di un rastafari? Claro tur cu nomber di Aruba bow di nan. Pero e identidad no ta Arubiano. Nos identidad mester bin di nos creatividad. Bai un ciudad grandi anto wak si bo ta topa hendenan amabel. Aruba ta un universidad riba su mes, ta sa nos no sa esei ainda. "Friendly people". E mester kier men algo toch?



Entrega formulario di inscripcion pa defile di dia 18 di maart

ORANJESTAD – Manera ya a bira un tradicion caba tur aña ta tuma lugar riba nos Dia nacional (18 di maart) e tradicional defile di grupo y organisacionnan cultural, deportivo y social riba Plaza Libertador Betico Croes.

Aña pa aña esaki ta birando mas grandi y ta pesey for di awor caba Comision Celebracion Dianan Nacional ta haci un suplica na tur e organisacionnan aki pa pasa busca un formulario di inscripcion y asina garantisa nan participacion den e defile grandioso aki.

E ultimo dia pa entrega e formularionan aki ta diabierna awor 10 di maart.

Por pasa busca e formulario serca sr. Stanley Dabian (tel. 5609007 of 9651340) na Instituto di Cultura cu ta keda banda di misa di Playa.

Animal Rights Aruba na servicio di tur

'Trato humano' ta haya balor pa cada doño di mascota

ORANJESTAD - Animal Rights Aruba (ARA) tabata tin un aña 2005 hopi activo y e bon resultado di e registracion pa sterilisa mascota cu a tuma lugar na januari 2006 ta duna e directiva y su miembronan e gana pa sigui durante e aña aki.

Ta importante pa tur ta bon informa tocante e tareanan di ARA:

Informacion: ARA ta duna informacion tocante diferente topico relaciona cu animalnan, como tambe ta produci material di informacion cu ta ser distribui na diferente caminda.

Campañanan: awor aki nos tin e campaña di sterilisacion 2006 pa mascota. Durante henter aña personanan interesa por inscribi na oficina di ARA (588 7704) pa sterilisa nan mascota na un prijs reduci. ARA lo ta presente na diferente parti di Aruba durante aña pa asina facilita e registracion. ARA lo informa un y tur di e fecha y lugar pa medio di prensa.

Yuda bestia den dificultad: ARA, hunto cu polis, servicio veterinario y e clinicanan veterinario ta ser yama frecuentemente pa yuda bestia den dificultad. E salud y condicion di e mascota ta primordialmente e responsabilidad di e doño di e mascota. Tin algun caso lamentable na unda un miembro di comunidad ta yama ARA of polis na bienestar di e mascota. Den casonan aki polis y / of servicio veterinario lo por tuma pasonan mas drastico como duna castigo – boet of prison -na e persona(nan) cu ta haci daño na e animal concerni of kita e animal for di e persona.

Pa ARA ta importante cu e 'trato humano' ta haya balor pa cada doño di mascota. Esaki ta encera duna bo mascota cuminda pa mascota y suficiente awa, dune un lugar di sconde di solo y awacero como tambe dune e cuido medico necesario.

Esaki ARA ta considera e trato minimo cu cada mascota tin derecho di haña; si bo no por brinda e mascota e trato aki, por fabor no busca un mascota.

Bo mascota ta bo responsabilidad y bo comportacion pa cu bestia ta e ehempel cu ta e fundeshi pa e comportacion di nos yiunan den nos Aruba di mañan. Sea un bon doño di mascota. Por ultimo nos kier a informa cu nos linea di emergencia ta 594 5393.

Remitido

Contesta na Marlon Sneek

MEP mi ta y pakico mi lo keda MEP

Ta berdad cu hopi biaha ta wordo puntra na mi persona di con ainda y keto bay ta vota MEP. Pasobra historia a demostra na mi persona cu bo partido y persona no ta di confia, cu otro palabra nan no tin palabra di honor menos di homber. Mi tata defunto a bisa'mi esey, Betico a bisa esey, Nel a pasa den y a bisa esey. Keto bay bo partido y persona no por a demostra otro. E bunita suma di 7 miyon florin na edificionan ta nada compara cu e 600, SI 600 miyon florin cu bo partido a horta di placa di pueblo cu nunca mas lo por ser recupera mas jeans y whisky. Mi ta spera cu bo lo comprende awor pakico ami semper a vota MEP y pakiko lo mi sigui vota MEP, pasobra e mente maligno y no confiabel di bo partido y persona ya a wordo analisa pa mayoria di e pueblo aki. Sans rancune.

Severiano Feliciano
Presidente MEP
Seccion Sta Cruz

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

Usando e espacio unda cu antes tabata Garage Cordia na Boulevard

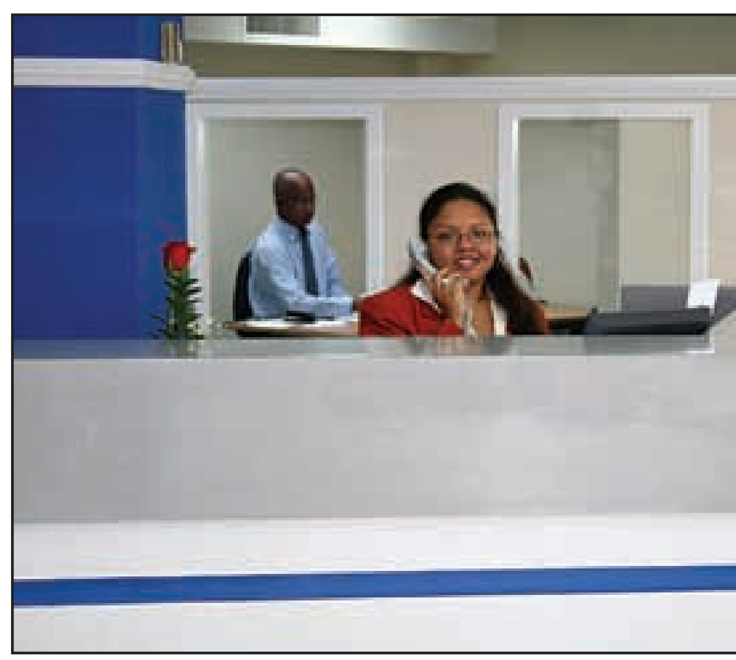
Caribbean Mercantile Credit Corporation a muda pa su propio lugar nobo e siman aki

Awor tin mucho mas espacio pa nan clientela









ORANJESTAD – Caribbean Mercantile Credit Corporation a muda pa un otro edificio pero kedando den e mesun caya. Tabata dialuna ultimo cu e personal a habri nan porta den unda antes tabata Garage Cordia na Boulevard. Actividad bancario di CMB tabata creciendo, a dicidi di amplia e servicionan di CMCC tambe. A dicidi di split e banco y e compania di credit pa duna ambos mas espacio. Y esaki a keda concretisa entrante e siman aki.

ESPACIO NOBO

Combersando cu gerente di CMCC, Elvin Geerman, por a compronde cu e espacio nobo di e instituto financiero di credito ta 3 biaha mas grandi cu loke nan tabatin anterior. Nan tin mas espacio pa cliente, oficinanan mas amplio, waiting room mas grandi. Algo cu CMCC ta masha orguyoso di dje.

ACTIVIDAD BANCARIO

E branch di CMCC ta procesa actividad bancario. CMCC ta un instituto financiero cu ta un unidad cu ta haci prestamo, sea hipoteek of prestamo personal. Na CMCC no tin cash, sino aplicacion di prestamo. E pago mes ta tuma lugar na cualkier branch di CMB.

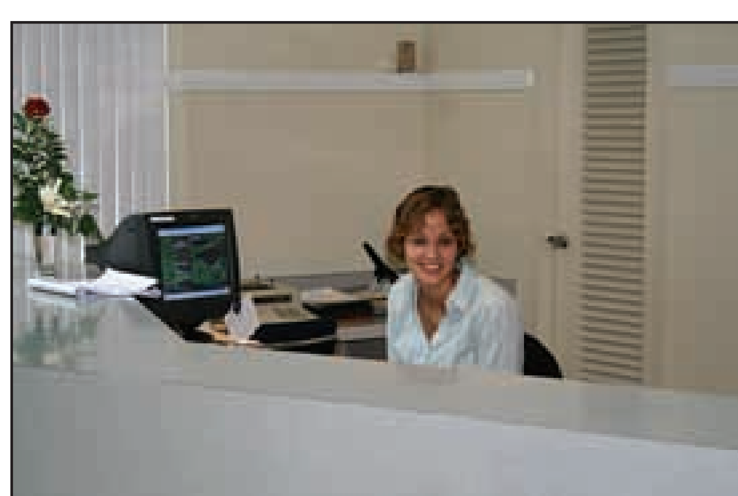
MUDANSA

Tabata den fin di siman cu CMCC a muda durante fin di siman, hunto cu e sinage poni den fin di siman a keda cla pa por a cuminsa opera for di e lugar nobo dialuna ultimo. Construccion mes a cuminsa na januari ultimo y den un tempo record a keda cla y awor CMCC tin su propio facilidad, mucho mas grandi y bunita manera e potretnan mes ta mustra. E intencion ta cu aki algun siman ora cu tur cos ta cla, lo tene un apertura official di e facilidad bunita aki.

MAS CONTENTO

E espacio cu CMB tabatin pa CMCC lo wordo usa pa e banco mes unda cu nan lo bira mas grandi. Nan ta bai haci uso di e espacio como tal aunke no por a bisa exactamente kico ta e forma. Pa loke ta espacio di parker CMCC tambe ta contento pasobra nan tin 11 lugar di parker mas, compara cu e otro facilidad cu ta apenas algun meter for di esun actual. Personal lo expande tambe pero aworaki e tan a 16 persona cu ta traha full time cu CMCC.







Vicero di SETAR, sra. Suzy Maduro

Durante celebracion di dianan nacional SETAR lo participa cu varios actividadnan y eventonan

ORANJESTAD - Como compania nacional di telecomunicacion di Aruba, SETAR semper ta participa activamente durante henter aña na diferente celebracionnan nacional. E aña aki cu SETAR tambe ta cumpli 20 aña di existencia, esaki ta aun mas special.



SETAR lo participa den e Feria Patriotico cu lo tuma lugar dianan 10-11-12-y 13 di maart proximo. SETAR ta patrocina tambe e actividad di "Un canto na nos Himno y Bandera" tanto hubenil como den e categoria di hendenan grandi. SETAR lo join Archivo Nacional di Aruba como partner den e exposicion cu nan lo tene entrante 16 di maart, 2006 durante 3 luna largo pa asina henter pueblo di Aruba por bishita esaki y mira memorabilia di nos 20 aña di desaroyo desde nos Status Aparte. Esaki lo ta un bon oportunidad pa e hobennan sera conoci cu nos historia y alabes lo por pone nos grandinan recorda temponan pasa.

PARTICIPACION

Ademas di esaki SETAR lo ta participando na e gran parade nacional di auto conhuntamente cu TOP FM 95 dia di Himno y Bandera, na unda ademas di otro premionan, lo tin un premio special pa e auto cu resalta cu un decoracion cu e tema 20 aña SETAR. Muy probablemente SETAR lo participa tambe cu e Car Rally durante oranan di anochi cu e radio emisora Magic FM tambe den e mesun manera aki.

SETAR lo ta cooperando tambe cu varios organisacionnan y centronan di bario cu tur aña ta organisando actividadnan pa 18 di maart y cu a acerca SETAR cu premionan pa e celebracion durante e dia di nos Himno y Bandera. Lo bai tin bandanan special cu SETAR lo reparti durante e eventonan aki pa esnan cu ta participa activamente.

CARCHI PRE-PAGA SPECIAL CU EDICION LIMITA

Conmemorando e celebracion di 20 aña Status Aparte, 30 aña Himno y Bandera y 20 aña SETAR, a trece un carchi PRIMO di Afl.10,- nobo riba e mercado. E diseño di e carchi di Afl.10,- ta ilustra nos bandera y ta refleha nos cultura y nos hendenan cu a lucha pa Aruba ta caminda cu e ta awe. E carchi aki ta di un edicion limita y ta obtenibel na tur Teleshop y oficina principal di SETAR y na tur rebendedo di carchi pre-paga di SETAR.

Durante e luna di maart, SETAR lo anuncia mas ofertanan special pa cu 20 aña SETAR.

CIAD a haya number di telefon nobo

ORANJESTAD - Centro di Informacion pa Asuntonan di Droga (CIAD) ta anuncia na un y tur su number di telefon nobo: 5881391.

Despues di a muda pa su edificio nobo na Oranjestraat 28 na Playa (ex-Interbank Loans), CIAD a haye obliga pa cambia su number di telefon.

Manera conoci, CIAD ta un centro dedica na duna informacion tocante droga y alcohol y alavez na duna un man na hende cu ta lucha cu adiccion.

Via e number 5881391 ta haya ademas e Consultorio pa Asuntonan di Adiccion (CAA), cu ta situa den e mes edificio.

CAA, cu tin un Consultorio na Centro Medico na San Nicolas tambe, ta dedica na duna tratamiento na personanan adicto.

Asina ta... pa informacion y yudanza, yama CIAD libramente na telefon o pasa personalmente.

Sra. Susy Maduro, Vocero di Setar

Setar a re-introduci nan website cu un cara completamente nobo

ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa SETAR a presenta e website nobo di e compania cu alabes ta celebrando 20 aña di existencia.

SETAR a institui su mes na momento cu Aruba a haya su Status Aparte den Reino Hulandes.

Esaki ta haci cu SETAR tambe ta di hubilo hunto cu e celebracion nacional cu ta bai tin durante e luna di Maart. Pa e motibo aki mes SETAR ta presenta un website nobo nobo cu ta refleha e dinamismo un biaha mas di e compania.

E website tin e colornan blou y cora di e logo di SETAR den e diseño y a percura pa tin un "layout" mas moderno pa e bishitantenan di www.setar.aw

E website di SETAR ta uno cu ta wordo bishita masha hopi mes.

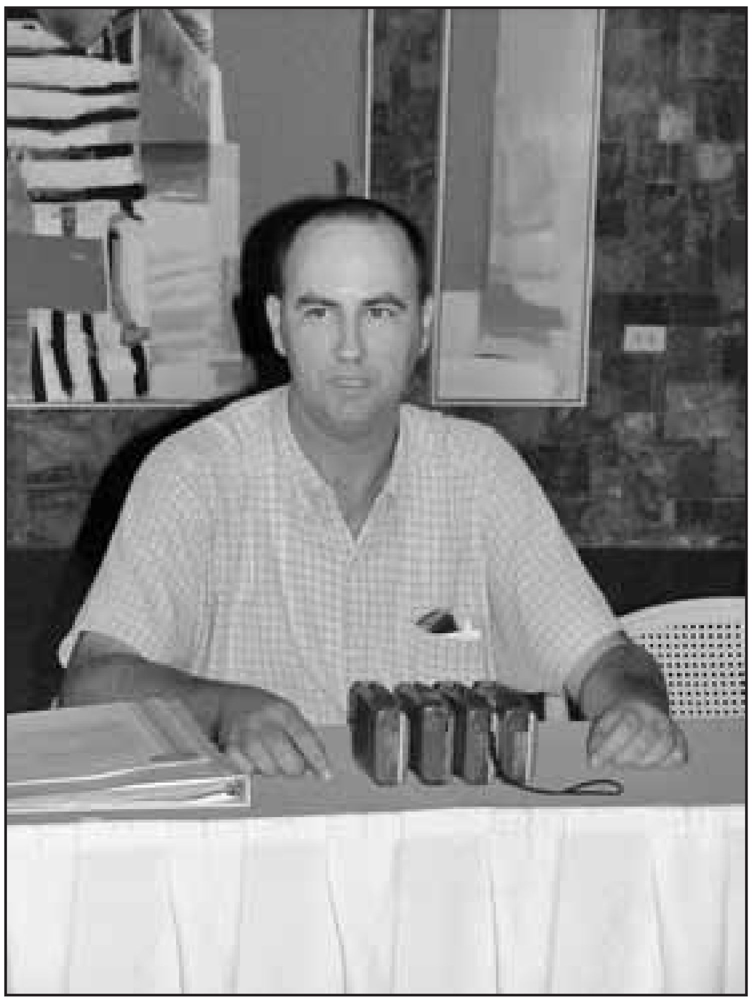
Esaki ta duna SETAR un estimulo pa sigui brinda e bishitante di e website mas y miho informacion di tur locual SETAR tin di ofrece.

Cu e website nobo tin por ehempel oportunidad pa e cliente por compara modelonan di cellular, scohe paketenan a base di su propio budget y prijs, calcula di biaha e prijs di cellular dependiendo e pakete, y te hasta turistanan por haci "online reservation" pa por huur un cellular di SETAR durante nan estadia na Aruba.

Segun Milton Ponson, presidente Fundacion Rainbow Warriors Core

Bouldin and Lawson ta busca contacto cu Rainbow Warriors International

Nan kier papia riba problema cu tin cu e contrato di WastAway pa Parkietenbos



ORANJESTAD - Dialuna 6 maart ultimo Rainbow Warriors International a ser acerca via un tercer persona pa tuma contacto cu e intermediairio di Bouldin and Lawson, na Aruba.

E ultimo aki tawata desea un combersacion cu Rainbow Warriors International e mesun dia 7 or di anochi. Ora e presidente di Rainbow Warriors International a pasa cerca e tercer persona aki pa haya sa mas di e asunto, a resulta cu e intermediario tawata presente na e sitio pa mes ora pone un reunion.

E intermediario, sr. Jonathan Vieira, a duna di conoce di ta consultant paga di Bouldin and Lawson, cual empresa na November 2005 a firma un contracto pa pone un facilidad pa procesamento di desperdicio na Parkietenbos, cual lo ta basa riba e technologia di compost yama WastAway, desaroya pa Bouldin and Lawson.

Den e conversacion aki a sali na cla tambe e hecho cu Sr. Jonathan Vieira tawata alavez consultant (paga) di e campaña electoral di Booshi Wever di MEP na 2005.

Den e reunion di urgencia aki, den cual despues di e declaracion tocante e hecho di a fungi como consehero politico pa campanja di Booshi Wever, no tawata cla mas cu cual petchi bisti y na nomber di kende dicho intermediario, Sr. Vieira, tawata conversa, e presidente di Rainbow Warriors International a probecha di e oportunidad pa haci pregunta skerpi.

A resulta cu Bouldin and Lawson ainda no tin un business permit y no ta inscribi na Camara di Comercio, cual ultimo hecho ariba su mes ta hopi straño y remarcabel, huridicamente considera.

Alavez a ser sugeri pa Sr. Vieira cu den nomber di Bouldin and Lawson e por a anuncia cu lo tin "amplio oportunidad" ofreci pa bai inspecciona e facilidad di e compania na McMinnville, Tennesse na Merca, cu tur gasto pa cuenta di Bouldin and Lawson.

E presidente di Rainbow Warriors International a duna di conoce cu un dialogo habri lo no conduci na un cambio di opinion di su organisacion al respecto, a menos cu Bouldin and Lawson lo kier a discuti riba e posibilidad pa exclui y elimina for di e contrato cierto fluho di desperdicio, pa cual e technologia di WastAway no ta adecuado pa procesa esakinan, for di e contracto.

Esaki lo por nifica cu mester bin cu un terms of reference nobo, y un of mas posibel destaho publico nobo pa por atende cu tur e diferente clase di desperdicio cu mester ser procesa.

E combersacion dialuna a ser clausura cu e promesa di presidente di Rainbow Warriors International pa tuma contacto cu Bouldin and Lawson.

Den e carta di 8 maart 2006 ta tuma contacto cu Bouldin and Lawson y ta manda un peticion na e ultimo aki pa habri un dialogo sin intermediacion di Sr. Vieira, cu Bouldin and Lawson.

For di e hecho cu contacto a ser tuma cu Rainbow Warriors International y a opta pa usa un intermediario cu ta sirbi tanto un doño politico (Minister Wever) como e compania Bouldin and Lawson mes como dunado di trabao, por conclui cu tanto Gobierno di Aruba como e empresa Mericano mes ta sinti problema na caminda, y cu de facto nan no por nenga e validez di tur e critica di Rainbow Warriors International tocante e tema di e contrato.

Awor ta pa e empresa Mericano tuma e iniciativa pa e siguiente paso pa sali for di e empase iminente, ya cu na e oficina principal na Tennessee mester ta vislumbrando cu lo bira imposibel pa nan cumpli cu e contrato den su forma actual.

Te akinan e comunicado di prensa di sr. Milton Ponson, presidente
Fundacion Rainbow Warriors Core (Rainbow Warriors International)

Parlamentario Monica Arends-Kock di MPA ta puntra

Unda e spirito Arubiano orguyoso a bai?

ORAMJESTAD – Lider di MPA, sra. Monica Arends-Kock ta trece su reflexion riba nos celebracion nacional cu lo tuma lugar dia 10 di Maart benidero. Den su comunicado di prensa e ta bisa textualmente asina:

E dianan ki mi ta sinti cu e espirito Arubiano a bandona nos pueblo. E espirito Arubiano cu ta un ser orguyoso di su pais, di su bandera y himno. Unda e espirito a bai? E ta demotiva. Nos a lubida riba dji. Nos a bandone. Nos no a percura pe. Nos no a tuma tempo pa conserve. Nos a tuma tur cos "van zelf". Dios lo proteha nos. Aruba ta bendiciona. Pero Dios a manda e signal y a laga nos natural bridge cai, pasobra nos no a preocupa pa protehe. Mes cos cu nos espirito Arubiano. Nos a lubida pa conserve. Pero kico esei ta anto? E no ta dificil pa sa. E ta nos norma y balornan. Nos por cante tur dia. Nos conoce e palabranan. Pero porta nos ta cante un biaha pa anja awo. Nos por a cante cu hopi orguyo diabierna 3 di maart. Pero tiki hende a presenta. E ta nos hymno. Esei ta nos espirito.

Stimacion pa nos Pais cu nos ta yama cu hopi cariño "nos pida baranca", ser cordial (grandeza di nos pueblo ta su gran cordialidad), respect pa chikito (chikito y simpel bo por ta, pero si respecta), fe den Dios (cu Dios por guia y conserva) orguylo pa nos symbolonan (bo escudo y bandera ta orguylo di nos tur) perseverancia (nos amor pa'bo ta'sina grandi cu'n tin nada pa kibre). Amor, respect, fe den Dios, perseverancia y ser cordial. Esei ta e espirito di un Arubiano. Esei ta nos identidad. Bo a lubida? Bo a lubida e emocionan cu bo tabata sinti ora nos ta canta e cantica aki? Bo espirito tambe a bai? Di mi a bai, pero e ora mi a corda e palabranan di e hymno. E ora mi a corda mi deber pa mi pais.

E ora mi a corda cu mi por ta un hende pero mi por tuma e prome paso pa trese cambio. Mi por laga mi espirito Arubiano lanta y cuminsa canta. Mi por lage corda otro personanan cu nan tin e espirito den nan. Mi no ta mi so. Mi sa cu tin hopi hende cu kier pa nos pais bai den un bon direccion. Cu kier conserve pa nos yiunan y futuro generacion. Pero nos tin cu cuminsa na e base di lanta e espirito Arubiano den nos. Serca tur di nos cu ta biba riba e baranca chikito aki. Ora mi a cuminsa cu MPA, hopi hende a bisami cu bo ta echt kere cu bo por cambia hende? Sistema di politica no ta cambia. Y mi a bisa cu me tin fe den Dios y den nos pueblo. Mi espirito Arubiano ta fuerto y lo lucha pa e pais aki. Mi espirito Arubiano kier pa esun di bo lanta tambe. Mi kier pa bo corda bo identidad. Kico nos ta para pe. E espirito t'ei den bo. E no ta dificil. Djis canta bo himno cu amor y e lo lanta den bo. Celebra bo 30 aña di himno y bandera. Esei ta e simbolo cu nos ta un pueblo. Si bo no celebra esei nos no ta un pueblo. Laga espirito Arubiano sali y bula cu alegria den bo curazon. E espirito Arubiano ta rogando pa por hala rosea. Tuma e paso tambe. Hunto nos por bira un Pais atrobe.





Segun parlamentario Mike de Meza di AVP

Rudy Lampe y partido RED Democratico mester ta mas serio

ORANJESTAD - "Ultimo tempo nos a bin ta mira con partido RED Democratico constantemente ta hunga wega politico populista. Partido RED Democratico mester ta mas serio den nan ponencianan. San Nicolas mester atencion serio caminda no tin espacio pa speransa falso", Mike de Meza, parlamentario di partido AVP a duna di conoce.

Pa de Meza, partido RED Democratico tambe mester sa cu pueblo di San Nicolas y e parti pariba di nos isla no ta wardando pa e ficcion cu e posibilidad ta existi na e momento aki pa cas di gobernacion ta keda por ehempel na Oranjestad y cas di Parlamento lo bin San Nicolas. Ora partido RED Democratico ta bin cu e opcion aki ta netamente pa hunga wega politico populista y purba crea expectativa falso.

Si partido RED Democratico a campaña of si acaso e partido aki ta move rond pariba di nos isla y San Nicolas, nan tambe lo a nota cu e parti aki di nos isla mester di atencion cu seriedad! "Pariba di nos isla mester hopi atencion riba e tereno social, infra-structural y tambe mester mehoracion y ampliacion den servicio di departamentonan di gobierno. E atencion aki ta masha importante pa por sigui desaroya e districtonan pariba di nos isla economicamente", parlamentario di AVP a comenta.

Igualmente el a bisa cu lamentablemente, nos tur ta corda cu ta netamente Rudy Lampe e tempo ey tabata e constructor cu a crea e imaginacion falso contra e Race Track proyecto cu mester a bini San Nicolas. Ta e mes un Rudy Lampe cu su colega Luigi Bergen a bisa 5 pa 6 aña pasa cu nan si tin un solucion berdadero y sostenibel pa cu San Nicolas su desaroyo. Pero nunca a presenta e solucion of cualkier otro opcion cu nan a primiti. Lo cual si nan a hasi semper ta purba difama otro hende pa ta ladron, gañador y corupto ("de pot verwijt de ketel"). "Ora bo punta dede wak bon den spiel".

E proyecto di Race Track cu por a nifica hopi pa pariba di nos isla a wordo kibra dor di e mesun grupo di Rudy Lampe y Luigi Bergen como sifuera e proyecto lo tabata un plan diabolico.



NADA PENALMENTE A WORDO DECUBRI

Despues di tur e casonan den corte na Aruba, Merca y tambe comision di berdad y e encuesta parlamentario nada penalmente culpable a wordo descubri! Ta San Nicolas y pariba di nos isla a wordo perhudica atrobe. E venganza falso cu e grupo aki ta cana cune keto bai ta pone nan bin tur dia cu tur sorto di acusacionnan populista.

"Si nos ta corda durante e inicio di celebracion di e 20 aña di nos Status Aparte den un formulacion special di tripartit den Parlamento, ta netamente Rudy Lampe den presencia di Antiyas y Hulanda a describi Aruba su 20 aña di Status Aparte asina malo y baho ("wie zijn neus schendt, schendt zijn aangezicht"). Cada cos cu partido RED Democratico haya pa crea un storia populista cune nan ta purba nan suerte cune. Si partido RED Democratico kier yuda San Nicolaas y pariba di nos isla di berdad, haci esaki cu seriedad y realisa cu San Nicolas su prioridadnan ta serio y no tin espacio cu wega populist, Mike de Meza a expresa.

Ata aki algun prioridad cu mester di atencion serio: Bus haltenan den mal estado sin banki pa sinta y un dak pa tapa solo; Bus station cu ta un "meer jaren plan" cu ainda no ta mira lus di dia; Cayanan den mal estado tur caminda; Atencion social pa cu famia y hobennan; Pobresa den comunidad; Cas nobo mester wordo construi pa nos ancianonan; Servicio na Centro Medico mester wordo optimalisa y amplia; Servicionan di gobierno ta den necesidad serio y mester wordo amplia; Problema cu un sistema di riool deplorabel cu ta los y contamina den nos lama; Medio ambiente di aire; Sector commercial ta den un necesidad alarmante pa desaroyo; Scolnan den necesidad di mantencion y necesidaddimaterial;Atencion pa cu nos piscadornan pariba di nos isla; situacion pa cu e afwatering di Zeewijk mester di atencion urgente.

Asina tin hopi mas cu por wordo trece dilanti. Si acaso partido RED Democratico y Rudy Lampe bishita pariba di nos isla, nan tambe lo ripara cu no tin tempo pa hunga wega politico populista. "Be sincere in what you say and do, for fake will always be chastised" Mike de Meza a conclui.

Parlamentario di MEP Dirk Dumfries ta haya remarkenan di ATIA contra Gobierno masha amargo

ORANJSTAD - Despues di a tuma nota di e remarkenan di Presidente di ATIA, Serge Mansur, nos ta sinti e necesidad pa trece un reaccion pa cu esaki no bay crea un bida ariba su mes. No ta asina manera e presidente di ATIA kier pretende cu "gobierno ta plunder nos comunidad enbes di drecha loke ta kibra" .

Segun Parlamentario Dirk Dumfries ta gobierno su deber pa traha na interes general. Pueblo ta wordo debidamente informa ariba projectonan di ley, pueblo ta mira cu desaroyonan positivo ta tumando lugar den nos comunidad. Tin rapportnan di Banco Central cu ta mustra ariba e situacion financiero y con nos economia ta desaroyando. Partido MEP como un partido grandi y serio hamas lo por acepta cu e poder economico ta dicta kico mester sosode den gobierno. Pasobra tin un dicho cu semper Libertador Betico Croes tabata usa esta: Vox Populi Vox Dei. Ta pueblo a dicidi pa MEP goberna. Den e programa di gobernacion di Gabinete Oduber ta poni bon cla con lo bay logra e meta di bon gobernacion. Manera hopi por a spera nos a logra soluciona hopi problemanan cu a hereda di AVP, pues a paga debenan hereda y pone Aruba bek ariba pia. Ta di lamenta di scucha di ATIA, e mesun lenguage cu AVP ta usa ora nan no tin argumento. Gobierno a tuma e paso pa baha gasto di cada departamento cu 6%.

Cu ATIA no ta comparti e forma cu gobierno kier baha gasto nos tin tur comprension. Pero di bay den extremo pa bisa cu ta plunder nos comunidad ta di mas. Den pasado ta e mesun miembronan di ATIA a goza di e gobierno di AVP ora nan a ricibi descuento di impuesto y hasta pa haya un dividentspecial. Aruba e tempo ey tabata ariba e lista preto di Merca.

Ta e mesun gremionan aki a sersa protocol cu e gobierno di AVP, nos ta corda e acuerdo di un plan diabolico pa manda 1000 cas di e Gabinete Eman. Ora e malgobierno di AVP a tuma e decision pa manda hende cu VUT ta e mesun gremionan aki a nenga pa tuma e ex empleadonan publico den servicio di sector priva. Awe nos ta mira e mesun modus operandi y expresionnan for di dirigentenan di ATIA, AHATA y AVP kier manda hende cas den forma pa baha gasto di gobierno. E pensamento amargo aki ta un falta di respet pa e clase trahador. Cu gobierno ta pasando den un situacion deficit no ta duan ATIA e derecho pa insulta gobierno den un foram asina baho. Mi ta haci un apelacion na e miembronan di ATIA pa tuma pasonan y yama e presidente pa duna cuenta pa loke ta su expresionnan cu no ta contribui na un desaroyo sano.

Partido MEP ta puntra Mike Eman:

Ta con mester cualifica e bentamento abao di e edificio di Warda di Polis na Playa?

ORANJESTAD – Henter e asunto di e supuesto bendemento di Bestuurskantoor ya a wordo converti door di partido AVP den un tangana y issue politico.

Sinembargo e partido aki un biaha mas a duna prueba palpable con mester duna contenido na e dicho "scucha mi palabranan pero no waak mi hechonan".

Den e ultimo dianan aki sr. Mike Eman manera un hipocrita hunto cu su secuasenan ta papia constantemente di supuesto bendemento y bentamento abao di e patrimonio nacional cu yama Bestuurskantoor. Por lo menos aki toch e por papia di un supuesto bendemento di edificio di gobierno y no di un regalo misterioso.

Pero ta bon pa puntra Mike Eman, con e ta yama e fechoria di bentamento abao di e edificio di Warda di Polis na Playa cu nan a ehecuta cabalmente durante Gabinete Eman I y den cual periodo e tabata conseha su ruman ex-premier Henny Eman?

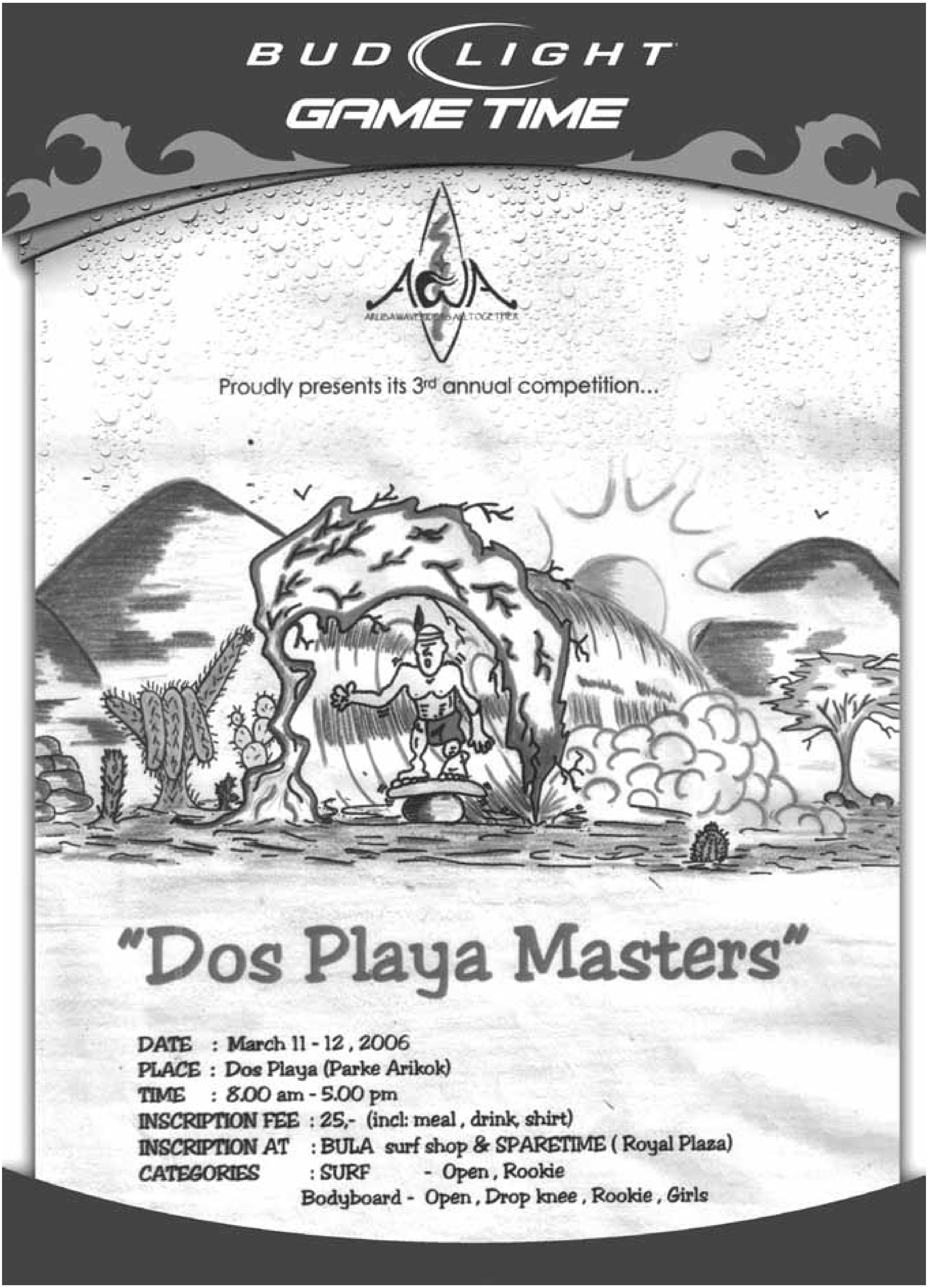
Hecho ta cu consentimento di Mike Eman e Warda di Polis a wordo regala na nan sponsor di campaña y pa despues esaki wordo basha abao. Ayo patrimonio nacional!

Pero toch lo ta bon pa Mike splica pueblo si tabatin un suma miyonario envolvi den e deal misterioso aki cu a disparce bou di e mesa berde di AVP, pasobra pa e dirigentenan di AVP ni solo ta sali pornada ! Tambe e por splica e pueblo Arubano ta kende a keda cu e toren di e Warda di Polis y na unda esaki ta situa actualmente.

Historia por ta cruel pero sr. Mike Eman mester cuminsa realisa cu su partido ya a converti su mes den sinonimo na desigualdad di 12-8, destruccion financiero di nos pais, desaparicion di nos fondonan publico, desmantelacion di nos refineria, deshaci di nos Warda di Polis, desviacion mental, desintegracion di nos pueblo y finalmente desemboca den desgracia y desaster pa nos pais. Te akinan e comunicado di prensa di partido Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).



Ta danki na AVP cu e patrimonio nacional aki no ta existi mas! (Potret di MEP)


BUD LIGHT
GAME TIME
Proudly presents its 3rd annual competition...
"Dos Playa Masters"
DATE : March 11 - 12 , 2006
PLACE : Dos Playa (Parke Arikok)
TIME : 8.00 am - 5.00 pm
INSCRIPTION FEE : 25,- (incl: meal , drink, shirt)
INSCRIPTION AT : BULA surf shop & SPARETIME (Royal Plaza)
CATEGORIES : SURF - Open , Rookie
Bodyboard - Open , Drop knee , Rookie , Girls

Ingela Heronimo- Lacle (MEP)

Kico a pasa cu nos motivacion ?

ORANJESTAD – For di miembro di partido MEP, sra. Ingela Heronimo- Lacle, nos a ricibi e siguiente articulo, e ta bisa textualmente asina: Mirando den corantnan y na radio y television comentarionan tocante gangnan (grupo di amigo) aki na Aruba, mi ta puntra mi mes kico a para cu motivacion di nos hobennan. Manera si nos wak na paisnan mas grandi unda tambe tin tur tipo di gang entre hobennan. E otro paisnan tin bon medionan di educacion, tin centronan deportivo luhoso, gobernantenan ta hinca miyones y miyones den asuntonan social. Toch tin gang(grupo di amigo). Si bo wak bon ta hopi biaha ta muchanan cu pa un of otro motibonan ta cai den gang, sea como proteccion of pa ta tof. Si nos wak nan circulo di vivencia (ta cu algun di nan ta) pasobra nan no a conoce diferente, pa motibo cu e bario ei pa añas caba tin gang y e hobennan aki ta sigui cu e tradicion; tin esnan cu pasobra mayornan no por paga pa nan estudio, p'esey nan ta colga ariba caya y bira mas vulnerable pa acudi na gang. Y asina mi por sigui menciona cos cu aki na Aruba nos sa cu ta pasando den mundo. Y tambe tin muchanan cu sin cu nan mayornan tin placa pa paga pa nan estudio, toch nan ta bay dilanti den bida. Es pa motivacion, nan tin un " role-model". Nan ta pasiona, determina, tin norma y balornan.

E direccion cu mi kier bay ta, ki bal cu tin e mihor universidadnan, mihor departamento recreativo, pero motivacion di e hobennan no tey. Nos hubentud mester wordo motiva, motiva pa bay scol, motiva pa cuminsa haci mas deporte, motiva pa bisa no na cosnan di mal influencia, motiva pa juda otro, motiva pa bay dilanti den bida.

Ami ta kere cu un mucha motiva pa studia, lo educa su mes unda cu ta, loke sea, pero lo sa di siña hasta pafor di scol. P.e. bay bibliotheek, busca tur clase di topico educativo ariba internet (awor tin mas acceso pa educa bo mes), mi ta kere cu grupo di amigonan mes nan lo por a sinta y studia hunto. Si un hoben tin interes den deporte, e mes lo busca forma pa practica su deporte.

Si motivacion no tey, si nos tur ta para y ta culpa otro lo no bin cu un solucion pa nos comunidad di futuro. Loke sea, nos tur algun dia ta bay tin mester di nos hobennan pa cuida nos. Mi ta kere cu nos tur ta culpable den formacion di gang aki na Aruba. Kico hopi biaha ta nos prome reaccion ora cu nos wak un mucha cu su mayornan ta den mal caminda, nos ta pidi nos yiu pa no hunga cu e mucha ey. Enbes cu nos tuma e mucha den nos cas, lag'e tin amistad cu bo yiu y dun'e un atencion merecidamente. Laga nos ta honesto cu nos mes. Cuanto biaha bo mes a pensa : " e mucha ey ta bay den mal caminda", pero nos ta para un banda y lag'e bay mal caminda. Nos no ta papia cu n'e y mustre ariba e direccion cu e ta bay. Nos ta prefera pensa cu ta responsabilidad di su mayor. Nos ta wak un mucha ta cuminsa experimenta cu droga, kico hopi biaha nos ta haci? Bira nos cara y haci manera cu nos no a mira. Ban ariba topico di abuso di mucha. Abuso sexual, ora ta trata di un familiar ta abusa di nos yiu, mayoria bes nos ta prefera di want'e secreto, pa hende no haya sa. Ora cu un mucha ta wordo abusa sea mentalmente, fisicamente tin ainda hopi di nos cu ta prefera keda keto pa motibo di berguensa. Na Aruba tin hopi instancianan unda cu bo por acudi y nan lo trata bo caso den tur privacidad. Si nos como comunidad no actua lo tin peor consecuencianan.

Tur cos ta cay ariba motivacion, motivacion di e hobennan, motivacion di mayornan, pero tambe di comunidad. Ami ta kere den nos hubentud. Hunto nos por hiba nan dilanti. Nos no mester bira lomba pa nos hubentud. Nos hobennan aki na Aruba tin talento, solamente e falta motivacion. Pa motiva nos muchannan no ta costa placa, solamente tempo di un y tur. Mi ta sigur cu hopi hende lo no ta di acuerdo loke cu mi a skirbi, pero ta bira tempo pa mira e realidad. Te akinan e articulo di Ingela Heronimo- Lacle (MEP).

Gatorade Thirst Quencher Ta Presenta **LOTTO PA DEPORTE**

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 5822076

02 03 09 13 22

1 Premio tin 1 ganador di Afl. 300.000,00
2 Premio tin 3 ganador di Afl. 3.135.00
3 Premio Tin 28 ganador di 00
4 Premio Tin 906 ganador di Afl. 8,00

Letter A — 04 Joker

Jackpot pa proximo Sorteo **Afls. 100.000,00**

Alexander — Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Catochi-Pro Deporte
4544
1875
6215

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

Diario	Corsow
7971	0024
2473	3890
2175	3916

SUPER 4 | 3399 BIG 4 | 7669

ZODIA 6896 Capricornio



Conferencia di ACURIL cu varios topico importante

ORANJESTAD - The Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries (ACURIL) a scohe Aruba pa ta sede di su conferencia anual pa 2006. E conferencia ta tuma lugar diadomingo 28 di mei pa 02 di juni na Wyndham Aruba Resort. Biblioteca Nacional Aruba ta encarga cu e organisacion di e conferencia aki, cual lo conta cu presencia di alrededor 250 participante procedente di henter region Caribense, Florida, Canada, Hulanda y algun pais di Suramerica.

5 orador principal lo amplia riba e tema interesante 'Information and Human Rights : the social, cultural and ethical aspects of the Information Society'. Nan ta oradornan renombra di diferente pais y nan lo presenta nan ponencianan, opinion y ideanan. Durante e siman lo bai enfoca riba 5 subtema. E subtemanan ta 'Cultural Diversity in the Information Society'; 'Linguistic Diversity in Cyberspace'; 'The Free Flow of Information and Access to knowledge sources in the Information Society'; y como ultimo 'Children's Right to information'. Ademas ta bai tin diferente tayernan, discusion di grupo y otro tipo di presentacion dentro di e contexto di e temanan menciona.

E conferencia anual ta brinda profesionalnan den ramo di Informacion e oportunidad pa keda na altura di e ultimo desaroyonan y tecnicanan nobo. Tambe e ta un plataforma pa discusion y intercambio di ideanan, problemanan y nan solucionnan. Ademas e ta duna e participantenan y miembronan di Acuril e oportunidad pa intensifica contactonan personal cu otro.
Bo ta bonbini pa participatie na e conferencia interesante aki. Ta posibel pa download un formulario di registracion for di e website oficial di ACURIL: http://acuril.rrp.upr.edu/. Tambe por haya mas informacion di ACURIL riba e website aki. Pa mas pregunta por fabor manda mensahe electronico na: acuril2006@biblioteca.nacional.aw.

Misa Sta. Teresita ta parti paña

ORANJESTAD - E Comision di Asistencia Social San Nicolas di Parokia Sta. Teresita ta participa cu diasabra awor, 11 di maart 2006, tin partimento di paña pa famianan pober di parokia. E partimento di paña ta tuma lugar na Teresita Center for 9'or di mainta pa 1'or di atardi.
E pañanan ta donacion di famia/instancianan generoso pa yuda esnan di menos recurso di parokia. Esnan cu kier yuda cu yudansa financiero, por deposita e donacion na Caribbean Mercantile Bank, Acct. No. 103061901 bou nomber di Asistencia Social San Nicolas; of por bin entrega nan donacion personalmente na oficina. Nos fondo ta cabando, dor cu nos ta regala nos pobernan den forma di bon pa comestibles cu ta yega na total di mas of menos Awg. 200,00 pa Awg. 300,00 pa luna. P'esey nos mester di mas yudansa financiero for di esnan cu por yuda nos rumannan den necesidad. Masha danki.
E Comision di Asistencia Social San Nicolas, encabesa pa Zr. Graciela Kock cu yudansa di grupo di voluntarionan di parokia, ta bati na porta di curasonnan di tur hende, especialmente esnan di San Nicolas, pa ta mas generoso.


2x1
HaPPY HoUR
Tur Diabierna
6 p.m. pa 9 p.m.
Cu musica bailable.
RMB
Rancho
Monte
Blanco
ENTRADA: GRATIS
Dam di Moko
Rancho
Monte
Blanco
Menu
Cocina El Compa
MIX PLATTER
• HAMBURGER
• TACO: STEAK OF GALIÑA
• PAN: STEAK OF GALIÑA
HOT DOG
• AREPA: STEAK OF GALIÑA OF CHORIZO
• QUASADILLA: STEAK OF GALIÑA OF CHORIZO
Cushina ta habri Diabierna so!!

Tene cuenta cu protocol di bandera

Uzo corecto conforme reglanan oficial



ORANJESTAD - Hisamento di bandera na un edificio tin su protocol y ta importante pa cada ciudadano conciente pone su mes na altura di e normanan internacional cu ta ser uza encuanto bandera nacional. Con bo ta hisa un bandera ta mara dus na cierto palabracionnan. Falta di atene na e reglanan aki ta ser considera como mal manera y tin casonan asta como ofensa. Tuma por ehempel hisamento di bandera na un empresa of colga un bandera den un vitrina of bentana (fig A). E bandera mester ta na e parti mas na rechts di e edificio si bo ta para cu lomba pa e edificio. Pa colga e bandera den un bentana of vitrina esaki por ta horizontal cu e strea na man robes na halto of vertical cu e strepinan na banda robes.

HISAMENTO DI BADERA NA EMPRESA

Den caso cu ta hisa e bandera di Hulanda, Aruba y bandera cu logo di empresa por ehempel, e secuencia di robes pa drechi (mirando e edificio) ta Hulanda, Aruba y e otro. Den caso cu ta bandera di Aruba, Antiya Hulandes y un bandera di empresa of otro, anto esun di Aruba lo mester ta esun di mas na links (mirando cara pa e edificio). Den caso di bandera di Aruba y di compania of otro, esun di Aruba lo ta mas na links (mirando cara pa e edificio).

Protocol Hulanda, Aruba y Antiya Hulandes ta como lo siguiente na momento di hisa bandera: di robes pa drechi mirando pa e edificio, Hulanda, Aruba, Antiya, Curacao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius y Saba.

Protocol di Hisa bandera Hulanda, Aruba y resto di mundo ta di particular interes pa mundo hotelero cu ta hisa mas bandera internacional usualmente. E protocol ta yama di robes pa drechi mirando pa e edificio; Hulanda, Aruba, America, Brazil, Canada, St. Domingo y Venezuela (segun alfabet ingles). Di particular interes ta e secuencia ora ta hisa bandera di Merca, Hulanda y Aruba ora tur palo di bandera ta mes halto, pa esun di Reino Hulandes (Hulanda) ta prome, despues di Aruba y despues segun alfabet ingles e otronan, manera den e caso aki Merca. Den caso cu e palo di bandera mei mei ta mas halto, anto e ora esun di Hulanda ta ocupa e palo di bandera mei mei, esun di Aruba na man robes (mirando cara pa e edificio) y despues esun di Merca of otro pais.

Ta importante corda cu ta papia semper di robes pa drechi cara pa edificio.

COLOR DI BANDERA

Color di bandera di Aruba ta stipula den articulo 2 di eilandsverordening di 14 di maart 1977 como:

Blou – Larkspur, overeenkomstig het "British Colour dictionary of colour Standards, no. 196" ook genaamd "U.N. Blue";

Geel – bunting yellow, no. 113 di mesun dictionario

Cora – union jack Red, no. 210 di mesun dictionario

Wit – no. 1 di mesun dictionario

BANDERIN NA AUTO

Protocol ta sugeri cu 1 banderin ta suficiente. Banderin na auto mester ta semper banda di Chofer.

Bandera di Aruba uza como Pin ariba blazers:

Pa hende muher esaki mester ser poni na su man drechi, caminda e buraco di boton ta. Pa hende homber esaki mester ta na su man robes, caminda e buraco di boton ta. E articulo aki, ta cortesia di un ciudadano conciente y hopi na altura di protocol, specialmente relaciona cu hisamento di bandera, kende anonimamente kier haci su contribucion na comunidad di Aruba. Di banda di ministerio di cultura, nos ta apoya e pensamento aki y ta gradici e persona aki pa su contribucion.

Relaciona cu desvelo di estatua di nos Libertador

Comision Celebracion Dianan Nacional ta presenta e programa pa diasabra anochi

ORANJESTAD – Trabaonan grandi ta wordo haci actualmente riba Plaza pa termina cu e preparacionnan pa cu desvelo di e estatua nobo di nos Libertador Betico Croes.

Sinembargo for di awor caba Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) kier a gradici specialmente e familiarnan di nos Libertador y Fundacion Betico Croes cu ta cooperando grandemente pa por realisa e evento historico aki, esta e develo di e estatua di Betico Croes riba diasabra anochi.

Alavez e programa pa e anochi aki ya ta cla y ta ensera lo siguiente:

7.30 PM Presentacion di Orkesta Nacional bou direccion di sr. Carlos Bislip;

7.55 PM Yegada di S.E. Gobernador interino y su distinguido esposo;

8.00 PM a. Himno di Aruba canta door di sr. Edjean Semeleer; b. Discurso di Presidente di CCDN sr. Frank Croes; c. Discurso di Minister sr. Ramon Lee; d. Discurso di Premier Nelson Oduber; e. Develo di e estatua door di e nietonan di Betico Croes, esta Gilberto François, Mario Antonio, Lara Isabella, Thiara Gabriela hunto cu Minister Ramon Lee; f. Edjean Semeleer ('Danki na dje'); g. Discurso di famia Croes; h. Grupo di Betico ('Potpouri Musical Cultural'); i. Himno di Aruba; j. Ambiente musical di Grupo di Betico, Brindis y felicitacion na dignatario y famia. E clausura ta pa 9.30 PM.

Un biaha mas un suplica ta bay na tur esnan cu a conoce Betico hopi di serca, esnan cu no a conoce e gran estadista aki y specialmente nos hubentud pa presencia e gran anochi aki.

"Gratitud nos pueblo kier expresa na e homber balente, tenaz, luchador Betico Croes, Aruba su Libertador".

For di 8 te/cu 17 di mei 2006

Training Inteligencia Multiple na Aruba

Famoso Dr. David Lazear lo ta na Aruba

ORANJESTAD - For di 8 te/cu 17 di mei di e aña aki lo ta na Aruba e famoso y conocido dr. David Lazear, autor di mas cu 10 buki y programa riba Inteligencia Multiple. Durante e periodo ei lo tuma lugar tres diferente training – workshop dirihi riba tres diferente grupo.

Training no. 1 (Business & Organization)
Fecha : 9, 10, 11 di mei 2006
Ora : 08:00 - 16:00
Lugar : Sufside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Training no. 2 (Publico en general)
Fecha : 13 di mei 2006 (diasabra)
Ora : 14:00 – 18:00
Lugar : Surfside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Training no. 3 (Educadornan y maestronan)
Fecha : 15, 16, 17 di mei 2006
Ora : 08:00 – 16:00
Lugar : Surfside Marina Convention Center
Facilitador : dr. David Lazear & drs. Rudolf R. Kelly

Den curso di e dianan benidero nos lo amplia riba cada training pa loke ta contenido, meta, materialnan, programa diario, costo etc.

E oportunidad aki ta algo unico pa Aruba y e lo bira un di e miho trainingnan cu a yega di toca tera na Aruba. Sera conoci cu e vision nobo riba *inteligencia, *kico ta inteligencia, *con bo por desaroya bo inteligencia etc.. Sera conoci cu e concepto "Inteligencia Multiple". Experiencia "vivo y directo" kico Inteligencia Multiple ta nifica pa abo personalmente. Construi bo perfil di inteligencia y haya sa "con bo ta inteligente". Siña conoce bo mes miho, spierta e genio cu bo tin den bo y saca e conclusion cu bo ta mucho mas inteligente cu bo a kere cu bo ta (te awor).

E MIQ-Training ta algo unico den su estilo. MIQ ta nifica "Multiple Intelligence Quotient", e ta funciona manera un compas cu ta guiabo riba e caminda di desaroyo multiple y total di bo inteligencia. Kere den bo propio inteligencia prome cu bo kere den esun di otronan.

No lubida riba e dicho di e gran maestro cubano Don José de la Luz y Caballeros (1800 – 1862) "La educaciOn empieza en la cuna y termina en la tumba"

Pa mas informacion www.davidlazear.com / MiQTraining

SALUD
BON DIA
Aruba

Alimento pa un bon aliento!!!



Sterilisacion di mascota na Maart 2006

lesa pagina 1

Aruba Beach Club tin salud 'Di Curason pa Curason'

lesa pagina 5

Celebra 18 di maart cu un dushi chuculati

Di "A Taste of Belgium"

lesa pagina 12

Hungadonan ta sali cu sonrisa grandi riba nan cara

Crystal & Seaport Casino ta sigui parti premio tur dia bai!

lesa pagina 14

Keintura di Himno y Bandera

Colornan nacional alegrando paisahe tur caminda

ORANJESTAD- Tin un keintura contagioso ta plamando rond Aruba na e momentonan aki. Su sintomanan ta hopi y varia, e.o., por constata banderinnan riba auto ta zwaai, flanel y pechi cu simbolonan nacional, decoracionnan den colornan nacional, vitrinanan bunita decora cu imagennan di bandera, escudo y cosnan tipico. Esnan cu ta mas vulnerable pa e epidemia aki ta tur hende cu ta stima e pida baranca. Sin distincion y surpasando riba cualkier diferencia nos bandera, himno y escudo ta representa e orguyo y identidad di Aruba.

Por a tuma nota caba di varios negoshi, establecimento y casnan rond Aruba cu ta mustrando nan colonan patriotico. Blou, geel, cora y blanco ta resalta unda cu bo bai. Comercio tambe ta tumando parti activamente den esaki como tambe residentenan di tur bario ta tumando iniciativa, di antemano caba mester remarca, di busca nan bandera, flanel, banderin y un di e tantisimo productonan cu ta riba mercado na e momentonan aki pa cu e celebracion aki.

Pa esunnan cu no a busca di nan ainda, diabierna awor ta cuminsa e feria patriotico unda na un solo lugar, Entertainment Center Aruba na Dakota pa ta exacto, ta haya mas di 50 tent ofreciendo un surtido grandi tur acesorio pa e dianan di fiesta aki. Un di e productonan cu ta causando furor ta e bandera cu ta bin cu su palo di colga na muraya. Un forma inovativo y relativamente economico pa un y tur por participa hisando orguyosamente e bandera di Aruba na nan cas y pa henter aña pa cualkier ocasion special.

Asina por sigui menciona un variedad grandi di productonan nobo cu ta subiendo mercado pa asina un y tur uni na e celebracion nacional aki. Ademas di e feria patriotico e fin di siman benidero di 10,11 y 12 di maart, tin desvelo oficial di estatua nobo na Plaza Libertador Betico Croes riba 11 di maart, un ceremonia festivo 16 di maart na San Nicolas, e Manifestacion cultural 17 di maart y acto protocolario y desfile di gruponan uniforma riba 18 di Maart na Plaza Libertador Betico Croes.

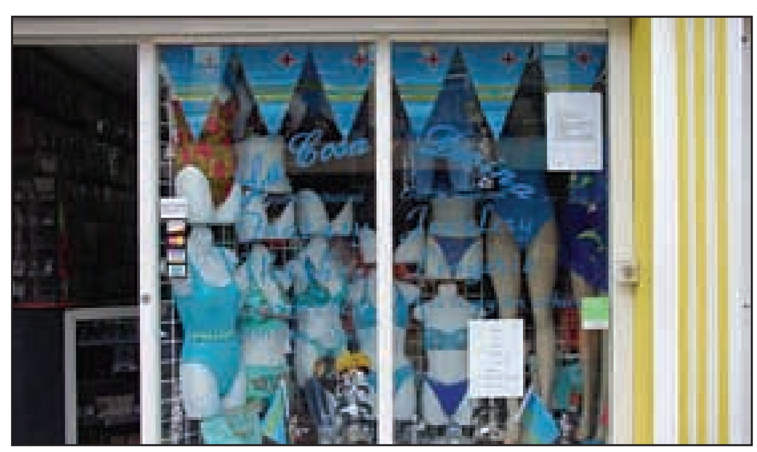
Pa mas informacion entorno e diferente actividadnan por tuma contacto cu Instituto di Cultura na tel: 582-2185 of Ministerio di Cultura na 588-0900.





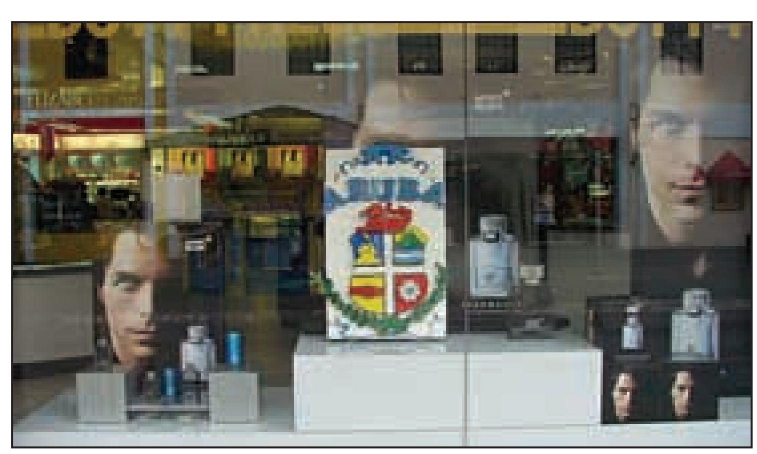












Museo Antiguedad Aruba tambe merece un Monumento, den centro di nos cuidad

ORANJESTAD- Fundacion Juan Mario Odor tin actualmente dos (2) museo bou di nan maneho: Museo Numismatico Aruba y Museo Antiguedad Aruba. E fundacion aki tin su man yen cu un solo meta: exhibi coleccionnan di nan fundador Juan Mario Odor†. Como consecuencia di esaki e museonan a bira atraccionnan fuerte pa nos Isla chikito. Bou di maneho dinamico di director Desiree Croes por ripara cu e museonan a bira hopi activo. Despues cu su abuelo Mario Odor a fayece na edad avansa, Desiree Croes a pone tur focus riba loke su abuelo a laga atras. Cu pasonan firme y cu hopi boluntad e la reorganisa Museo Numismatico Aruba cu a bira un 'landmark' pa Aruba pa loke ta trata Museo. Ademas Museo Numismatico Aruba no ta di interes nacional so pero hopi interes internacional, loke sigur ta bon pa Aruba su turismo. A bira tempo pa Aruba mustra su cara culto, cultural, artistico y mucho mas cu no ta solamente solo, beach y shop. Aruba no ta asina superficial, nos tin hopi mas pa ofrece pero no tin un structura pa presenta esaki pa nos bishitantenan. Esaki ta e motibo pakico Fundacion Juan Mario Odor a cuminsa stimula eventonan cultural na hotelnan y awo ta conta cu tur apoyo di Aruba Marriott Resort, AHATA, ATA y Aruba Cruise Tourism. Por sinti cu hotelnan ta ansioso awo pa trece mas eventonan cu profundidad pa nos bishitantenan y AWOR ta e ora. Nos no por warda mas paso ya caba nomber di Aruba ta lastra tur rond mundo den diferente luz. Nos na Aruba mester keda cu focus riba nos pan di cada dia, nos entrada principal cu ta turismo. AWOR ta ora pa tur organisacion UNI y haci esfuerso maximo pa hiba nos producto turismo riba un nivel mas alto. Pa colmo tin personanan cu ta pretende cu Aruba no tin Monumento siendo cu tin masha hopi y nan mester di proteccion mas cu nunca. Un edificio mas di 100 aña, hasta menos, ya ta un monumento pa nos historia y nos mester aprecia esaki sin importa cual tabata e uso of ken a construye, esei ta historia. A bira tempo pa pasa e ley di proteccion di monumentonan cu ainda no ta existi. Tur otro pais rond mundo ta haci monumento luganan publico (no oficina) pa TUR hende bishita y disfruta di historia. Tur pais rond mundo ta uza monumentonan (den combinacion cu architectura moderno) pa expone museonan. A bira tempo pa na Aruba nos pone mas atencion ariba e relacion cu un cos tin cu otro. A bira tempo pa nos traha cu vision pa futuro pero no politicamente sino berdaderamente. Como ultimo Desiree Croes kier expresa un biaha mas publicamente su deseo pa ricibi un edificio monumento pa:

'Museo Antiguedad Aruba'

Anto imagina bo den centro di ciudad un monumento cu tur articulo, obheto y mueble di un Aruba remoto. Ban mustra cu nos tin Clase y Vision.

Durante e Feria Patriotico

Busca bo buki di autor Arubano

Bendi dor di UNOCA

ORANJESTAD- Bukinan di autornan Arubano y CD / DVD di Himno, lo wordo bendi pa UNOCA na e Feria Patriotico e fin di siman aki dianan 10, 11 y 12 di maart 2006.

Manera ya tabata e caso aña pasa, e aña aki atrobe UNOCA lo ta presente bou di un tent na e Feria Patriotico den Entertainment Center cu benta di buki di Aruba su propio escritornan. E prijsnan ta hopi rasonabel ya cu e importancia ta pa duna cada famia oportunidad pa cumpra e bukinan cu e ta desea.

Algun buki na Papiamento cu tin na benta ta:

Titulo di Buki	Autor	Prijs
Rooi Dwars	Desaroyo di Curriculo	Afl. 12.50
Oro Ubao	Desaroyo di Curriculo	12.50
Produccion di Kalki	Desaroyo di Curriculo	12.50
Perseverancia	M. Christiaans	20.00
Maggy Maripampun	M. Petrocchi	20.00
Si bestia por a papia	J. Thönissen	20.00
Mary su secreto	Traduci pa M. Pourrier	12.50
Gladys	H. van den Berg	5.00
Dicho y Proverbio	M. Dijkhoff	10.00
Sinonimo y Reduplicacion	M. Dijkhoff	12.50
Palabra di antaño	M. Dijkhoff	12.50
Expresion	M. Dijkhoff	12.50
Jossy ta bira Indjan	M. Diekmann	10.00
Nildo y e luna	M. Diekmann	10.00
Shon Carco	M. Diekmann	10.00

CD/DVD Himno di Aruba (14 version di Himno) areglo original 25.00

E DVD ta contene varios "video clip" historico, cu discurso di e.o. sr. Fifi Eman, sr. Nelson Oduber, sr. Betico Croes q.e.p.d, sr. John Booi dia cu nos Himno y Bandera a wordo inaugura riba 18 di maart na aña 1976 den Wilhelmina Stadion.

Por ultimo UNOCA ta desea di comparti e bunita experencia di ultimo tempo cu hopi ta esnan cu ta pasa cumpra buki na Papiamento pa nan yiu (nan), casa o nan mayornan cu sigur ta un desaroyo di aplaudi.

No tur cos cu ta briya ta plata

Skirbi pa : Dr. Carlos Viana

Ma-dushinan semper ta bisa: "tras di tur nubia scur solo ta sali". Tempo bo tawata chikito bo a siña cu esaki kiermen cu no maske con grandi e problema ta – (nubia nan scur) –solo ta sali (solucion na problemanan) iluminando tur cos produciendo asina un liña platea rond di e nubia. E palabra "platea" ta un cos hopi bon, e ta sinonimo di " sterling" y di bullion di plata di cual nan ta traha placa.

Na comienso di añanan 1800, e uso di un pasta cu ta contene kwik y plata pa drecha djente, cu un dentista ta pone den e djente, despues cu el a coba e parti putri tawata birando hopi popular na Inglatera y Francia y poco poco a wordo introduci na Merca. Algun di e practicantenan tawata expresa nan precupacion cu e envenamento cu kwik, pasobra desde e tempo e caba tawata conoci e efecto nan toxico produci pa exposicion na Kwik, incluyendo dementia y perdida di control di movemento. Asina mes, es nan na fabor a prevalece y na 1859 a funda A.D.A. (Asociacion di dentista na Americano), basa riba e asumcion cu amalgam ta un material pa yena djente bon, sigur y deseabel.

E palabra "amalgam" a word remplasa dor di e dentista cu e nomber "producto di plata pa yena djente". Plata ta zona hopi mas miho cu "amalgam" y ciertamente hopi mas miho cu locual realmente e ta -- Kwik. Awendia e Amalgam tipicamente por contene aproximadamente 50% Kwik metalico, 35% plata, 9% bleki, 6% koper y masha poco mes di Zink. Amalgam ta 50% Kwik , e di dos material mas toxico na mundo!

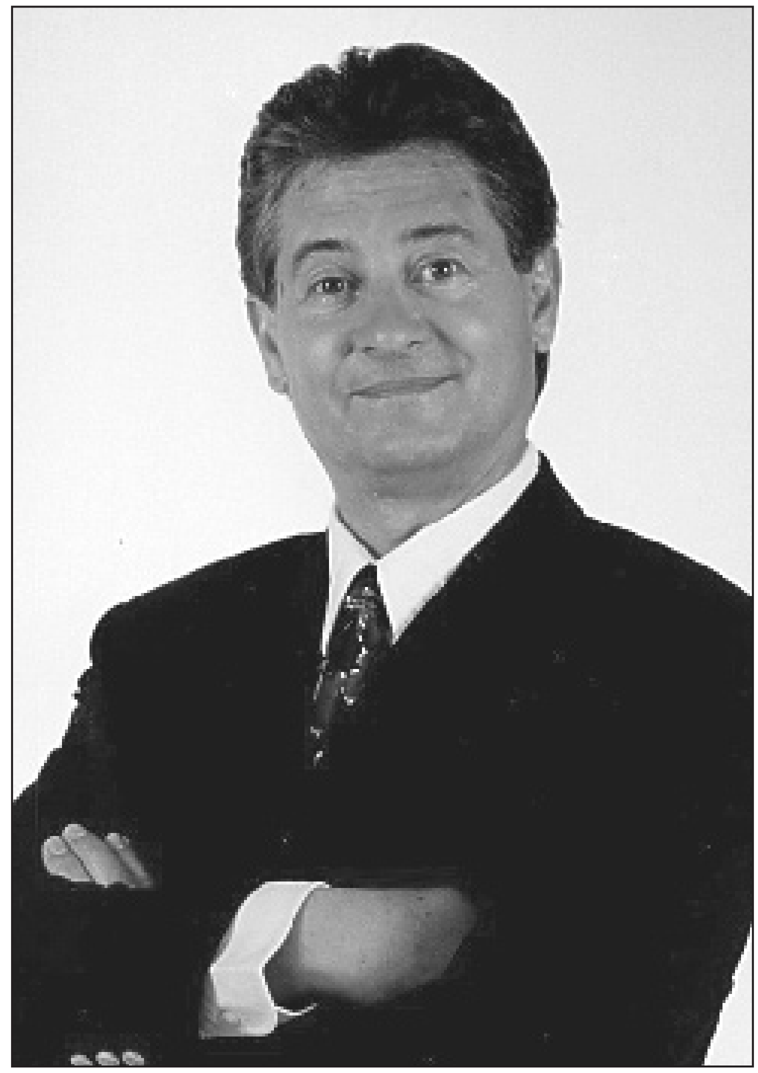
Tin motibo nan economico pa promove amalgam como un material sigur entre otro materialnan pa djente manera oro, ceramica y composites. E uso di amalgam ta haci e cuido dental yega na un area mas grandi di e populacion pasobra e ta facil pa uza. E tecnica di e dentista no mester ta specialisa y bo no mester di aparatonan special pa traha cune. Finalmente e ponemento di amalgam ta hopi mas rapido cu otro materialnan.

E precupacion cientifico pa cu e seguridad di amalgam a lanta cabes na 1920 na Alemania, pero a wordo elimina sin cu nos tin un resolucion cla di esaki. Kwik te dia di awe ta sigui di ta e material pa yena djente preferi dor di 92 % di dentista na Merca. E A.D.A. –e asociacion di Dentista nan a uza como contra atake pa cu e controversia cu a surgi rond di Kwik, bisando cu e ta bira estable y inofensivo ora mesclele y cu ademas ningun dentista a reporta ningun tipo di efecto secundario den ningun patient. E uso di termino largo tambe ta wordo ofreci como prueba di su efectividad.

Den nos clinica, cantidad masha halto di resultado di test ta demostra na nos cu 500 prome cu Cristo, e docter Hipocrates, fundado di medicina, tabata tin rason, ora e ta bisa cu : " Malesa ta e crisis di purificacion, dor di eliminacion di toxico nan." Ami semper ta en busca na e fuente di intoxicacion. Hende ta keda sorprendi ora mi bisa nan cu mi kier tende nan lista di keho nan . A mi kier tin e oportunidad pa lesa nan pulso, evalua e lenga, examina e wowonan, y fula e textura di nan cuero. Mi ta primi punto nan di acupuntura cu mi sa intuitivamente cu ta bai haci dolor. Ora mi habri e boca mes ora mi ta conta e cantidad di djente cu bo tin ainda, e cantidad di amalgam, cuanto metal diferente tin den bo boca y puntra den mi mes cuanto tratamento di nervio morto tin haci den e boca.

Ora di evalua un patient cu problema di cuero, m ta conclui cu un lista di recomendacion nan pa e pashent , e pashent nobo mester bai saca un X- ray panoramico di su boca. " e ta bisa mi e ora ey: " pero ami a bin pa mi cuero", " Exactamente" mi ta contesta, un di e manera cu e toxina di Kwik di bo amalgam nan ta haya su caminda pa Sali di bo curpa ta atrabes di bo cuero". Crema nan pa cuero ta yuda pa un rato so, pero e problema semper ta bin bek.

Asina ta kico ta pasando cu bo djentenan? Un test di cabei , cu ta demostra con hopi e metalnan toxico ta cabando cu bo curpa, a mustra nos cu hopi hende ta sufriendo di intoxicacion di Kwik. Investigacion nan cientifico a demostra cu tin un fluho contante den bo curpa di mercurio y otro metalnan toxico cu ta bin di bo djente nan yena. Kwik ta un metal toxico cu ta altera e celula cu e minimo cantidad. Mas di 2/3 parte di e Kwik cu bo ta haya den curpa di hende ta bin di djente nan jena cu amalgam. Kwik ta traspasa e barera di placenta y ta penetra den e feto di e baby cu ta formando, e ta capas di provoca malesa nandi e sistema inmunologico; ademas kwik inmediatamente y continuamente ta presenta un problema pa e rinjon nan., e por haci e trabou di antibiotico nulo, haciendo asina e eproduccion innecesario di cierto bacteria nan den e tripa. Exposicion na Kwik por produci problema cu fertilidad. Esaki ta un parti basta marginal di tur e problema nan



Toxicidad produci dor di Kwik ta produci e siguiente malesa nan psicologico cu ta inclui: depression, rabia, ansiedad, falta di atencion- specialmente den mucha. Produccion excesivo di scupi, cramp den bariga, bariga sera, diarea y infeccion di candida. Problema nan di curason, dolor di cabes frecuente y cronico, mariamento, ringmento of desordo den horea, tosamento persistente, emphysema, alergia nan , asma, problema nan cu tiroides, cansancio, retencion di awa, edema, tur esaki ta relaciona cu toxisidad di mercurio.

Get the point! Bo boca ta un parti importante di bo salud integral y e color plata den bo boca ta e problema mas grandi. Awo bo sa pakico mi ta manda bo serca e dentista prepara den e tecnica nan bio compatible. Y pakico si bota malo of na estado nos kier pa bo check cu nos prome cu bo dicidi di haci un trabou den bo boca.

Carlos Viana ta un Docter (Ph D) den Antropologia Medico, —e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China; nutricionista clinico certifica. Tambe miembro di directiva di e Asociasion di Professionalnan den tratamiento di adiccion ytoxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman , ta scirbi y duna lecturanan extensamente . Pa mas informacion di e servicionan na Viana Natural Healing Center, Kibaima 7, Tel 585 1270 Fax 585 4789, Web sight: www.viananaturalhealing.com e-mail : viananatural@hotmail.com

Nobo pa 2006: Dr. Viana ta transmiti en bibo for di Aruba na Ingles "Health Talk, with the Barefoot Doctor" e ultimo diasabra di luna na stacion local di radio: Hit 94 FM entre 2'or y mei y 3'or y mei di atardi. Internet link ta www.hit94fm.com Get The Point Live! Ta ricibi yamada!

Aruba Beach Club tin salud 'Di Curason pa Curason'



ORANJESTAD - Green Team y Gerencia di Aruba Beach Club a organisa nan siman tradicional di Salud "Di Curason pa Curason". E siman aki cu ta wordo organisa anualmente pa concientisa e empleadonan di ABC riba temanan di salud, a tuma lugar di 13 pa 17 di februari 2006.

Riba dialuna 13, Dr. Antón Isaac y fysotherapeut Jerome van der Spil, representantenan di Visser Wellness & Research Center, a enfatisa riba e "Anti Diet", obesidad y e necesidad di ehercicio y un bon alimentacion. Kico mester haci pa mantene un bon salud y kico ta e consecuencianan di diferente tipo di diet y "low fat products".

Empleadonan a keda informa riba diamars 14 tocante e tema si sucu di Sra. Mendy Lo-A-Njoey Sra, Agnes Veneram di e Club Diabetico di Aruba. Club Diabetico a elabora con hende por sigui bida optimal cu e malesa aki y cuanto tipo di malesa di sucu ta existi.Diaranson 15, ABC a wordo bishita dor di Sr. Daniel Tecklenborg di e Departamento di Social, cu a elabora riba e tema "Cuida bo Cartera" y nos bienestar financiero. E workshop a concientisa e empleadonan di ABC con pa traha cu e budget y placa, pa no haya problemanan financiero. E workbook cu a wordo parti ta duna hopi tips con pa mehora e situacion financiero di cada uno.

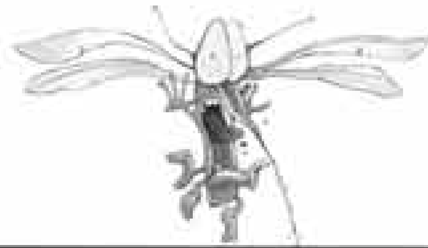


E control anual di salud haci door di e Wit Gele Kruis a tuma lugar riba diahuebs 16. E Wit Gele Kruis lo a bin check e empleadonan di ABC nan peso, sucu, colesterol, triglyceride y presion. E resultadonan cu a wordo haya e mesun dia por a wordo compara cu e resultadonan di e aña pasa.

E siman di salud a ABC a wordo termina diabierna 17 cu un workshop di yoga y stretching door di Sra. Ellen Buermans di Universal Yoga Center. Como ultimo dia di e siman, e workshop "Ban Move" tabata un excelente clausura di e Health Week cu a duna e participantenan tools con pa deal cu e stress y presion di nos bida diario na trabou y afo.

Aruba Beach Club Kiev a gradici tur speakers cu a bishita e resort durante e siman di salud y nan main sponsor Firgos cu nan Nestle Nesfit Fibra Miel y e Heisal Aruba Aloe Dring cu Calcium. E siguiente Siman di Salud na Aruba Beach Club ta bai tuma lugar na luna di Februari 2007.

Checklist DENGUE



Dengue ta un malesa hopi fastioso. Pero hunto nos por preveni e malesa aki. **Con?** Elimina tur lugar caminda cu e sangura por broei. Akibou Bo ta haya un checklist cu Abo mes por yena.

Check tur dia:	**Check** SI/NO	**Criadero** SI/NO
Bari cu awa Tap'e cu sefta of paña	☐☐	☐☐
Taira No lag'e tira benta rond di cas. Bent'e na dump of tap'e	☐☐	☐☐
Bari di sushi E bom di e bari mester ta bora pa awa no para aden.	☐☐	☐☐
Regenbak of baki di awa Pone pisca den regenbak of e baki cu awa pa nan come larva y pupa di sangura	☐☐	☐☐
Baki cu awa di bestia di cas *(cacho, pushi,* parha etc.) Laba e baki bon y frega e rand di paden pa destrui e webonan di sangura	☐☐	☐☐
Bleki y boter No benta bleki y boter afo. Benta nan den bari di sushi of warda nan caminda awa no por drenta aden.	☐☐	☐☐
Artefactonan cu no ta den uso Tapa nan. Asina ta evita pa nan yena cu awa di yobida	☐☐	☐☐

Check cada 2 dia **(un dia si, un dia no):**	**Check** SI/NO	**Criadero** SI/NO
Scoter di pochi di mata Basha e awa den dje afo. Haci e rand limpi cu spons of paña .	☐☐	☐☐
Vaas Cambia awa di vaas. Haci e vaas bon limpi, specialmente na rand caminda e awa a para. Laba stengel y reis di e Mata/flor cu tawata den e Vaas	☐☐	☐☐
Check cada siman: Baki di awa bou di frigidair Haci e baki limpi 2 biaha pa siman	☐☐	☐☐
Check cada luna **Puntra boso mayornan pa nan check lo siguiente:**	☐☐	☐☐

Pos di WC (tanki septico)
- -Basha kerosin den pos
- -Usa tapa di schroef (PVC)
- -Tapa e tubo di escape cu *sefta*
- - No laga pomp permanente *den pos*



Cuanto criadero bo a haya na total? ☐

Bo a elimina tur criadero? **SI / NO**

Danki pa a yena e checklist.
Bo a haci un bon trabou. Sigui asina !!!!!

Dengue Outbreak Team

Departamento di Salud Publico

Aruba uni... pa bira Dengue free

Circle K di Universidad di Aruba a tene un exitoso bake sale





ORANJESTAD- Diadomingo mainta Circle K di Universidad di Aruba, famia di Kiwanis Palm Beach a tene un tremendo bake sale na Certified Megamall. E bake sale aki tawata pa recauda fondo pa nan yuda restaura dos kleuterschool na san Nicolas: Graf van Zinzendorf & Te Aworo. Cirkle K ta un organisacion consistiendo di studiantenan di Universidad di Aruba cu den nan tempo liber ta organisa actividadnan pa recauda fondo pa yuda nos comunidad, specialmente nos muchanan y nos hubentud. Pesei atrobe nos kier a haci un yamada na e pueblo pero tambe vooral na e comerciantenan pa coopera cu e organisacion aki ora cu nan bin serca boso pa sosten financiero pa cu nan actividadnan. Circle K kier a gradici tur cu a coopera sea cu un donacion financiero of cu e pasabocanan. E bake sale a bai sumamente bon.Un gradicimento special ta bai na Certified Megamall cu a pone e lugar disponibel. Tambe gradicimento na pueblo di Aruba cu a coopera pa a yuda hasie e actividad aki uno exitoso.











Sterilisacion di mascota na Maart 2006



ORANJESTAD - Mayoria (70%) di e mascotanan cu a ser registra durante januari 2006 den Centro di Bario Playa Pabou a ser sterilisa te na e momentonan aki. Aproximadamente 143 mascota a ser registra di cual 103 cacho y 40 pushi. Animal Rights Aruba kier gradici tur e personanan cu a inscribi nan mascota y kier recorda tur hende cu e campaña di sterilisacion ta valido pa henter aña 2006. Na cualkier momento por yama na oficina di ARA 588- 7704 pa registra bo mascota y haci uso di e campaña aki.

Pa facilita e inscripcion ARA lo ta bai ta presente na Centro di Bario Savaneta dia 25 di maart 2006 y dia 1 di april 2006 di 10:00 di mainta te cu 14:00 di atardi. Pa inscribi corda di hiba e slip mas resien di bo salario y un copia di bo ID. Cu bo papel di inscripcion bo ta traha un cita cu e clinica veterinario di bo escohencia. Ora di busca bo mascota cu a ser sterilisa bo lo paga e suma di bo contribucion pa e operacion cual lo ta 100 florin pa un cacho muhe, 65 florin pa un cacho homber, 65 florin pa un pushi muhe y 25 florin pa un pushi homber. Costonan relaciona cu tratamento of otro test no ta cai bou di e campaña aki.

ARA ta enfatisa un biaha mas e cuido humano na nos mascotanan cual ta inclui dunamento di cuminda y awa, dune un lugar pa e mascota sconde di solo y awasero y dune cuido medico necesario. Esaki ta e minimo cu bo mascota tin mester y di e manera aki abo ta contribui na un miho Aruba, bo bon ehempel ta necesario pa e comportacion di nos yiunan.

Negrita buscando un famia



Negrita ta un cacho hopi cariñoso, alegre y ta gusta hunga henter dia.
E tin mas o menos 2 aña, ta den bon condicion, sterilisa y a haña su vacuna caba.

Si abo ta e persona cu por duna Negrita un hogar cu hopi cariño y atencion, yama famia Steenhoven na tel. 5877161.

Moppie ta buscando doño



Moppie, un cacho hopi life ta busca un doño! Moppie tin mas o menos 1 aña y mei, e ta sterilisa y e ta bai bon cu otro casho y pushi.
Si abo ta e persona cu por duna Moppie hopi cariño y attention yama ARA na 588-7709 of Contreras na 587-0917

Pa un bon sabor…

Top 5 cumindanan cu ta preveni mal aliento

ORANJESTAD – Mal aliento ta resultado di dos problema: Higiena Oral y salud gastro intestinal. Basicamente loke cu e kiermen ta cu mal aliento no solamente ta origina for di den e boca si no tambe for di bo caminda digestivo. E causa grandi di tur dos e cosnan aki ta mayoria caso di bateria. Docternan lo bisabo cu si bo tin mal aliento e prome cos cu bo lo mester haci ta come lo corecto, pues un diet balansa den proteina y carbohidrato y bastante fruta y berdura y tambe hopi likido pa mantene bo caminda digestivo saludabel y limpi, tambe o ta bon pa skeiro y floss bo djentenan despues di cada cuminda. Pero esei te ainda no kiermen cu bo lo por scapa di mal aliento, pesei mes ata aki 5 top cumindanan cu bo por come pa asina bo evita mal aliento mas hopi posibel.

1. Coumento lo por yuda. Tin algun yerba of specerij cu bo lo por cou riba dje pa asina mantene bo aliento fresco. Lo bo por cou riba cosnan manera, coriander, spearmint, tarragon, eucalyptus, rosemary of cardamom tur esakinan lo yuda bo mantene un bon aliento. Loke cu tambe bo por haci ta herbe e yerba nan aki den forma di te y bebe nan. E yerba nan aki den forma di te lo yuda bo sistema digestivo tambe masha hopi mes despues di cada cuminda y esei mes lo yuda bo aliento masha hopi.
2. Busca un cuminda activo. Un cuminda activo por ta un porcion di yogurt. Un estudio haci recientemente a mustra cu un porcion di yogurt pa dia ta haci e nivelnan di al aliento baha considerablemente den bo boca. Aparentemente tambe e lo baha e cantidad di bacteria den bo boca y lo evita malesanan manera plaque y malesa di carni di djente.
3. Come cosnan crugiente. Cosnan manera apel, wortel y selder, basicamente fruta y berduranan halto den fibra ta bon amigo pa bo por combati mal aliento.











E cumindanan aki cu ta haci bo cantidad di scupi subi, ta haci cu bo ta mantene bo boca muha, cual ta haci cu e ta laba bai cu tur cos cu ta resta, Haciendo e dificil pa bacteria por crece y causa mal aliento.

4. Otro tecnicanan. Bals liber di sucu por tuma luga di skeiromento di djente despues di un cuminda y na mes un momento su bon holo lo por duna bo un aliento mas fresco y ta haci bo boca produci mas scupi cu di mes manera ta want bo boca mas limpi. Menta tambe lo por yuda tapa mal aliento, pero esaki lo ta solamente pa un rato. Ora bo haci uso di menta of bal wak pa e ta sin sucu ya cu e sucu mes lo por cria plaque y bacteria di mal aliento.
5. Come cosnan cu hopi vitamina C. Come berries, frutanan citrico, melon y otro cumindanan cu ta halto den vitamina C. Esaki nan ta crea un ambiente cu n ta permiti bacterianan crece. Esaki tambe ta hopi importante pa preveni gingivitis. Busca bo vitamina C den cuminda, no den suplemento, paso e suplemento nan aki lo por molestia bo sistema gastro intestinal, cu na su luga lo por produci mal aliento.

Esaki ta algun cos cu bo lo por haci pa asina bo elimina mal aliento of combati e prome cu e presenta su mes prome cu e presenta.

E Seminarionan Insight ta cla pa inicia

Insight 1: The Awakening Heart Seminar

E experencia cu hamas y nunca lo bo lubida. Seminarionan Insight ta cla pa inicia cu e prome seminario p'e aña aki. Insight 1 bou di e titulo: The Awakening Heart Seminar den su format nobo lo tuma luga for di dia 5 te cu 8 di Mei 2006.
En coneccion cu esaki Seminarionan Insight ta organisa 4 anochi di informacion riba e siguiente fechanan:
Diahuebs 9 Maart 2006 di 7.30 pa 8.30 di anochi na Bubali 117-A y pa mas informacion por tuma contacto cu 966-9165 of 594-4250. E siguiente dia lo ta Diahuebs 23 Maart 2006 di 7.30 pa 8.30 di anochi na Mahuma 8-A y aki bo por tuma contacto pa mas informacion na 966-9165 of 568-6412.
Otro fecha ta Diahuebs 6 April di 7.30 pa 8.30 di anochi na Bushiri 12 aki bop or yama 966-9165 of 730-5740. Si kisas bo no a logra e fechanan menciona tin tambe Diahuebs 20 April 2006 di 7.30 pa 8.30 di anochi na Sweelinckstraat 17, aki tambe bop or tuma contacto na 966-9165 of 737-1717.
Nos tin sigur cu bo a haci bo mes e pregunta Pa kico tuma e Seminario aki?
Di simplemente menciona cu lo bo por dependiendo di bo mes bop or bira mas exitoso y creativo, Crea relacionnan mas satisfactorio, Haya mas auto stima y confiansa den bo mes
Bira mas conciente y haya claridad den bo bida.
Descubri con bo escohencia ta impacta bo resultadonan den bida, Siña e dinamismo di manifestacion, alegacion y biba den bo curason.
E seminario ta bai liña recto na e Curason. Hopi di e ehercicionan y concepto di e Insight 1 original ta inclui den e format dinamico nobo.









For di e momento cu e seminario inicia bo ta siña di e poder di ta conciente y di scohe, con pa biba un bida for di bo Curason y move bek den bo Curason mas lihe.
Si bo a yega di participa n'e Seminario di Insight 1, e ora e experencia educational extraordinario aki ta un oportunidad exceptional pa rebiba bo curason y siña con pa biba bo bida mas dinamico y cu hopi exito.
Si bo ta un Graduado di Insight, nos ta invita bo pa bin y re-experencia Insight 1 manera nunca antes. Rebiba… Experencia…Transforma… Bo Bida.
Seminarionan Insight ta un organisacion educativo internacional cu ta traha a base boluntario (non-profit), funda mas di 25 aña pasa. Mas di un miyon di hende rond mundo a participa na e serienan di Seminarionan Insight. Cu ta tecnologia educational avansa y enfoke profundo di e curason, Insight ta provee participantenan cu hermentnan practico pa un bida mas autentico, exitoso y yena cu abundancia.
Descubri mas placer den bo bida, paz interno y satisfaccion.
Si bo kier mas informacion of pa registra bop or tuma contacto aworaki mes na 565-3232, 966-9165, 737-1717, 594-4250, 568-6412, 730-5740. Tambe bo por manda nos un E-mail na: plantpeople@setarnet.aw of bishita e website www.insight-seminars.org
Di antemano masha danki den nomber di Insight Seminars Aruba y nos ta warda un contesta positivo di boso p'e seminario cu ta na caminda.

Island Temptations ta publica su Edicion di Matrimonio

PALM BEACH – Siman pasa, e di 13 edicion di e revista Island Temptations ta den distribucion den tiendanan, lobby-nan di hotel-nan, reki di revista den café-nan.
E edicion di matrimonio a ser dedica pa asisti, novia y novionan, matrimonio y planiamento di evento, pa cordina celebracion di matrimonio.

E edicion ta yen di foto-nan precioso, di e director di fotografia di Island Temptations, Steve Keith, y ta duna informacion con pa contrae matrimonio na Aruba, tanto pa turistanan y e comunidad local.
Director Editorial y Creativo, Tina Causey-Escobedo, tin un lugar special den su curason pa e edicion aki, pa motibo di tabata planeado di evento y matrimonio pa hopi aña. "Mi kier a comparti tur loke Aruba tin di ofrece pa matrimonionan cu resto di mundo. Aki tin tur cos cu cualkier hende por soña posibel pa un matrimonio den paraiso, por pasa riba e isla aki, danki na e cantidad di profesionalnan talentoso cu tin den e industria di hospitalidad . . . cumindanan di clase mundial, opcion pa recepcionnan creativo, floristanan, musiconan--pidi y lo bo haña," Tina a splica.

Island Temptations ta ser uza tambe door di Aruba Tourism Authority den e Mercado Norte Americano y pa medio di agentenan di viahe di A.C.E.

E edicion a ser uza tambe door di ATA na e reciente "New York Times Travel Show."
Director di Public Relations y Proyectonan Special, Rona Coster a comenta cu ningun otro isla, tin un publicacion di e magnitud aki dedica completamente na matrimonio.
Rona a bisa cu "Mira pa bo kere, y tin e oportunidad pa demostra, cu foto y palabra, ta mustra ki destinacion sorprendente pa matrimonio, Aruba ta, y ta papia cla y prominente di e turismo di Aruba."

E grupo di Island Temptations actualmente ta trahando riba e di 14 edicion di e revista, cu lo ser publica meimei di Juni.
Island Temptations ta e orguyoso recipiente di e "Travel Writers Award" di Caribbean Tourism Organization, durante tres aña consecutivo, y ta e unico revista Caribense cu a logra esaki.



Prins y Panchonan tur a bai cumpra nan celularnan na Setar

ORANJESTAD- Awor cu Carnaval a pasa, e Prins cu Panchonan tanto, infantil, hubenil y como esnan Grandi a bai haci nan compra cu e premio den forma di Cadeaubon cu nan a ricibi for di Setar N.V.

Riba e fotonan por mira momento cu nan a bai scohe e modelo cu nan tabata desea.

Tabata hopi dificil, mirando e gran variedad di celularnan cu Setar ta brinda.







Celebra 18 di maart cu un dushi chuculati

Di "A Taste of Belgium"







ORANJESTAD- Ya bo tin bo bandera cla pa colga, bo paña cu colonan di Aruba cla pa bisti, awo kico mas falta? Kisas algo dushi pa asina haci e celebracion di 18 di maart mas dushi ainda. Specialmente pa e dia patriotico aki, "A taste of Belgium" a introduci un bonbon special cu ta combina e miho di loke nos tin aki na Aruba cu e miho chuculati di Belgica. E bonbon di Aruba aki ta traha di chuculati di Belgica, yena cu un mescla di aloe y peach. Hasta e foil cu e bonbon ta lora aden ta patriotico, decora cu banderanan chikito di Aruba.

Tabata for di september aña pasa cu propietarionan di "A Taste of Belgium" a dicidi di crea un bonbon specialmente pa e mercado local. E combinacion di chuculati di Belgica y aloe cu peach ta e resultado di hopi luna di trabou y mester a haci varios 'taste-testing' prome cu a logra e combinacion perfecto. E bonbon ta obtenibel den dos paki special cla pa cumpra, of por combina e bonbon di Aruba den un caha cu un seleccion di e mas di 80 diferente chuculatinan cu 'A Taste of Belgium' ta ofrece. Y te cu 18 di maart tin un prijs special di 70 Florin pa kilo, pa esnan cu kier cumpra un cantidad grandi di e chuculati patriotico.

Pasa awe mes na 'A Taste of Belgium' na Renaissance Mall pa asina bo celebracion di 18 di maart ta completo.





EXTRAORDINARIO BON DIA Aruba

W.C. nan mas fuerte pa hendenan pisa



AUSTRALIA – Hopi hende na Australia a cuminsa bira asina pisa y gordo cu fabricanan cu ta traha w.c. y sienta di w.c. mas duro pa asina por soporta e peso. E compania Standard Australia cu ta traha e w.c. nan aki a cuminsa pensa con pa haci nan w.c. mas fuerte pa resisti e peso di e hende nan cu ta birando dia pa dia mas gordo na Australia.

E porsentahe di hende gordo y obeso na Australia a subi cu mas o menos 10% den dies aña, 62% di hende homber y 45% di hende muhe ta demasiado pisa. Awo e sientanan di w.c. mester por sostene 45kilogram.

Teenager a duna lus na un baby sorpresa



LONDON – Un mucha muhe di 13 aña cu no a realisa cu e ta na estado a duna lus na un baby di liber y a yama e Sophie.

Charlotte Maddox a bisa cu di berdad e tabata sinti e un tiki pisa berdad pero e no tabata sa cu e ta na estado te ora cu el a mester a duna lus. Prome nan a pensa cu e dolonan den su bariga tabata un infeccion di stoma. E mucha muhe ta splica cu e tabata yora di dolor pero a pensa cu esaki tabata pa motibo di a come mucho hopi. Despues mi a cuminsa grita paso mi tabata sinti cu mi mester a pusha saca algo pero mi no tabata sa kico.

Esei tabata e prome momento cu e y e docternan a realisa cu e tabata na estado, tur hende a keda den un shock total. Finalmente el a duna lus na un baby mucha muhe, pero e no a bisa e tata di e baby nada. E mes ta un hoben di 15 aña y e mama ta pensa cu ta mas miho cu e no sa mes cu el a bira tata.

Cunukero ta duna porconan curpa di amigo pa come

LEMANIA – Un cunukero na Alemania a duna su porconan di come, pero e cuminda cu el a haña di come tabata curpa di un amigo di e cunukero cu a fayece y despues cu el a duna nan di come el a bai horta placa for di e cuenta di e fayecido. Polis a descarta e posibilidad di asesinato pero a acusa e homber si di un entiero no apropia y fraude. E amigo a fayece den cura di e cunukero aki na februari 2005, anto via e mama di e fayecido el a logra haña acceso na e fayecido su cuentanan di banco. En principio e cunukero a pone e curpa den freezer y tabata bisa tur hende cu puntra pa e cu e homber ta na un cas di anciano. Segun raporta di polis e cunukero aki a lesa cu den e religion Budista nan ta kima e curpa of nan ta laga bestia come e curpa y ta asina el a dicidi pa duna e porconan e curpa pa come.

El a saca e curpa for di e freezer y despues duna e porconan e pa come. El a tuma e partinan cu e porconan no a come den un saca y a dera esakinan. E cunukero a bisa polis cu loke cu el a haci tabata un cos sumamente dom y e unico manera cu e lo por splica esaki ta su situacion financiero dificil.

Estatua di pan ta un exito serca palomanan



CHILE – Un estatua di un hende muhe a wordo traha completamente di pan a bira masha popular serca e palomanan den un park na Santiago na Chile.

Esaki ta e obra di arte mas nobo di e artista Constanza Puente cu a traha un e estatua di pan aki di su mes un figura y mes un grandi cu un hende di berdad.

El a bisa e corant 'Las Ultimas Noticias' 'Mi a scohe pan pa asina celebra e fragilidad di hende nan comienso, mi ta un persona cu ta gusta pensa prome cu haci algo pesei mes semper mi produccionnan no ta hopi comun'. Su estatua di pa por wordo admira den e park den e capital di Chile.

Hungadonan ta sali cu sonrisa grandi riba nan cara

Crystal & Seaport Casino ta sigui parti premio tur dia bai!











ORANJESTAD – Durante e ultimo dianan aki ta constantemente Crystal & Seaport Casino ta den noticia, relaciona cu nan mashinnan cu ta mas los cu nunca. E turista Jauquin de Lima procedente for di Sao Paulo, Brazil a logra gana e 3X Quick Hit riba e Black & White Double Jackpot den Crystal Casino. E combinacion aki ta paga no menos cu $5000.00 E tabatin solamente cinco minuut ta hunga ora cu el a logra e combinacion perfecto aki. Ta bon pa menciona cu e mesun mashin aki a paga riba e mesun fecha, un otro premio gordo di $5000.00 na e turista Nancy Jackson di Merca. El a caba di sinta na e mashin y a bisa e personal di Crystal Casino cu ta apenas el a ranca e jackpot pa di tres bes, cu ya el a haya e 3X Quick Hit. Den Seaport Casino e turista procedente di Merca Sherry Giddis a sali cu $2.700 den su saco hungando na e mashin di Triple Dollars. Un otro hungado cu masha suerte den Seaport Casino ta Robert Luginbill kende tambe a gana e mesun suma di $2.700 na e mesun mashin di Triple Dollar. E tambe a bisa cu ta apenas el a sinta y tabatin tres minuut hungando cu ya el a gana. Den Crystal Casino e hungado G-Michael Moran di Canada a gana cu e mashin Black & White Double Jackpot. El a cobra no menos cu $ 5000.00 na premio, debi na e famoso mashin di Quick Hit. Di otro banda mester menciona cu e mashin "Ten Times Pay" tambe tabata masha hot ultimamente. Gregory Smull di Merca a haya e combinacion "Ten Times" – "Double Bar" y "Ten Times" riba e mashin, cu tabata bon pa un premio di $4000.00 mesora. Ayera ainda Marina Marzani di Italia tabata hungando na e mashin "Game Maker" ora cu na un dado momento el a logra un "Royal Flush". El a gana no menos cu $2000.00 cu a lage masha contento. Riba e fotonan adhunto por mira un cantidad di ganadonan contento cu nan premio den Crystal & Seaport Casino.



Certified Mega Mall cu programa pa mucha dedica na 18 maart 'Arte y Amor pa Aruba'



ORANJESTAD- Aruba ta preparando pa dia 18 di maart cu e grandioso celebracion di 30 aña di Himno y Bandera y 20 aña di Status Aparte. Y Certified Mega Mall tambe kier demostra su amor pa Aruba cu un programa creativo pa mucha cu tin como tema 'Arte y Amor pa Aruba'. Den esaki ta ricibi asistencia balioso di e stagiairenan Kimberly, Risa y Norgeline di EPI Salubridad y Servicio. Bou guia di sra. Ingrid Werleman nan ta organisando diferente Workshops y Weganan durante e 2 simannan aki prome cu 18 di maart. E schema ta como siguiente: Diabierna, maart 10 ta organisa e Workshop 'Popchi di mea'. Diasabra, maart 11 ta organisa e Workshop 'Ban planta pampuna'. Dialuna, maart 13 Workshop 'Ban traha carchi pa Aruba'. Clausurando e ciclo di actividadnan lo tin Weganan popular pa mucha riba Diahuebs, maart 16. Tur e actividad y workshopnan ta di 4 pa 6 or atardi. Tur e actividadnan lo tin Aruba y/of e colonan di nos bandera central. Mescos cu den añanan anterior nos ta spera cu hopi mayor lo trece nan yiunan pa duna honor na nos pais den un forma simpel y creativo, adapta na e edad di e muchanan. Inscribi tempran, pasobra cantidad pa participa ta limita.

Pa inscripcion of pa mas informacion tuma contacto cu: Kimberly Quant na 5680909, Norgeline Daal na 5659471 y Risa Berg na 5681118





Pabien Jose!!



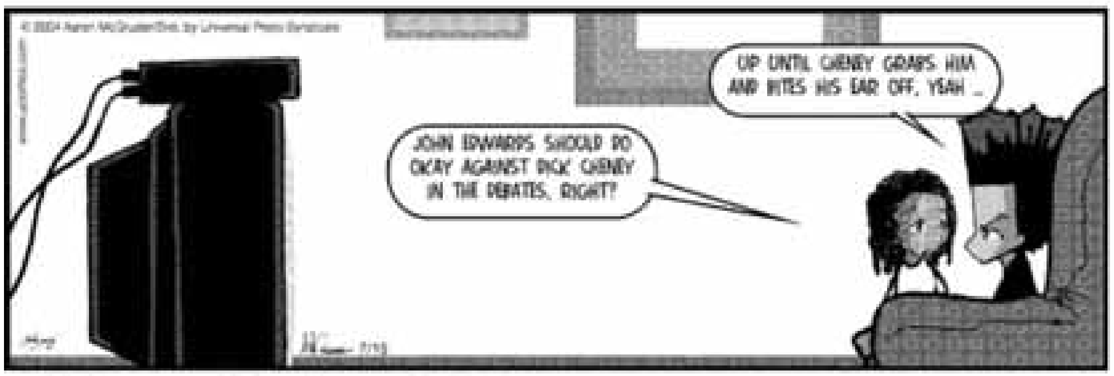
ORANJESTAD- Hey guys it's Jose Hernandez' b-day again e ta haya hopi pabien di su daddy y sista Anoushka di full su family, especially di su primitas y primitos nan… ohhh sin lubida di su ganakibra gang Hiltonia, Lilian, Marlon, Rockson, Reggie, Emil, Einer en noem maar op. Happy B-day schatje and have a nice day and thanks for the treat last night at choose a name it was GREAT !!!!!

Comics

Garfield



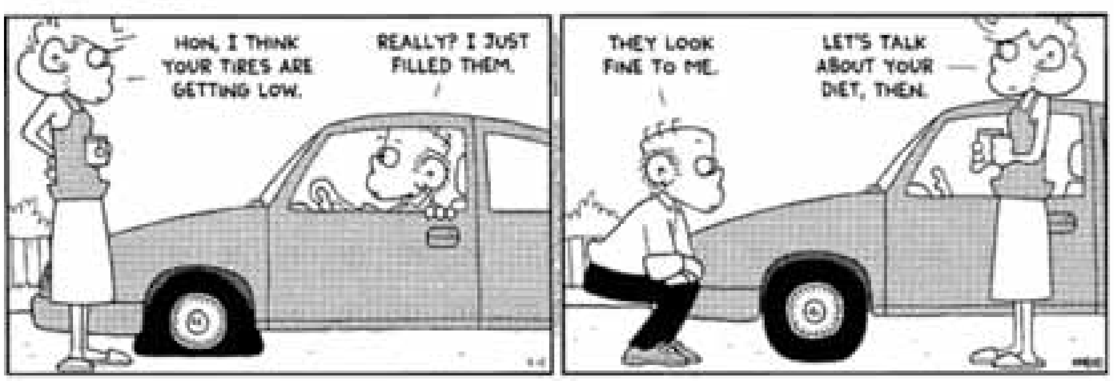
Boondocks



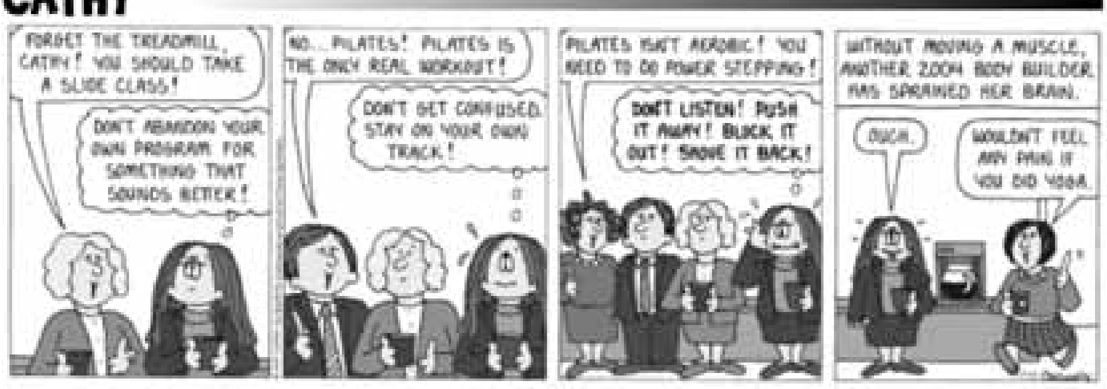
For Better or Worse



Fox Trot



Cathy



Fill-it-Ins

FILL-IT-IN 19

3 LETTERS
ADV.
ASA
AWE
BEL
GOA
NOG
ORO
PLO
P.SS.
SEE
SNA

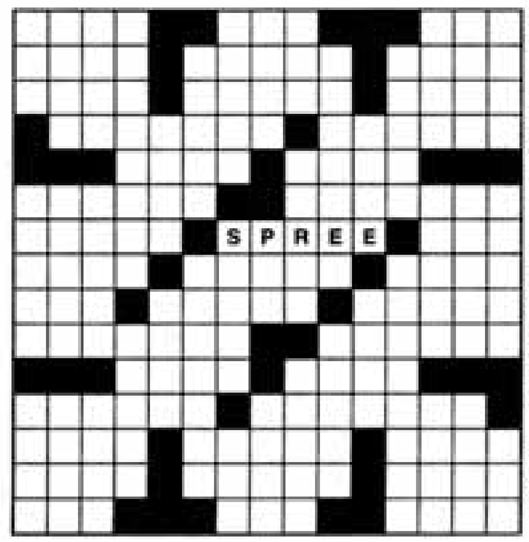
4 LETTERS
AHAB
BLOW
CHEW
DOLL
EINE
ESNE
GLEN
HAUT
HONE
INNS
KNEE
LACS
LAND
LIAM
MGRS.
NUKE
ODES
OGEE
OLDE
ONCE
OWER
RANG
RASP
RENA
SHOO
SONY
TALC
TUNS
ULAN
VENT
VOCE
WEIR

5 LETTERS
AXLES
BALER
EWING
GENIE
HIRES
ISERE
KAYOS
LAHTI
LOOSE
MAGOG
MOANS
NANNY
O'NEAL
OREAD
OXIDE
POWER
SAYER
~~SPREE~~
STATS
TIDES
TORTS
TREAT
VOTRE

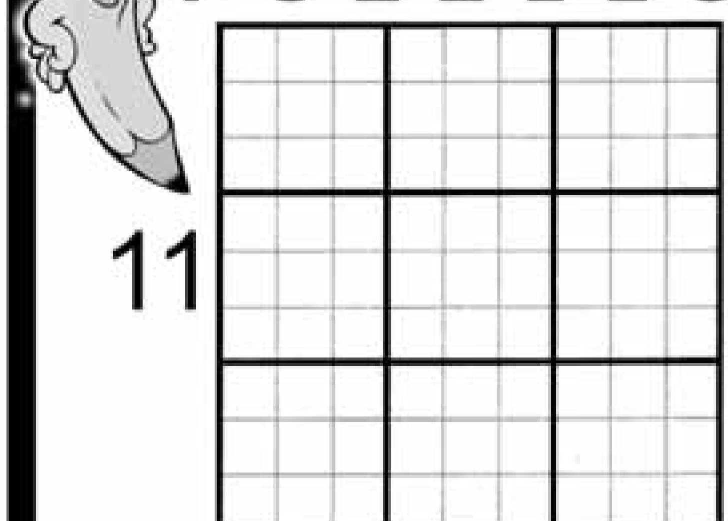
6 LETTERS
ENABLE
GUARDS
LATINS
MURIEL

7 LETTERS
BACILLI
CONSOLE
ESSENCE
GLEANER
INK SPOT
METHANE

8 LETTERS
ORATORIO
WEST SIDE



SUDOKU PUZZLES



- *Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.*
- *Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.*
- *Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.*

SOLUSHON



NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dokter na warda
ORANJESTAD
SAN NICOLAS

Botica na warda
San Nicolas: Botica Aloe
Oranjestad: Botica Del Pueblo

Polis

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Telefon Importante

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300
Acceptance Group	560-9452

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

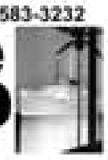
San Nicolas

Centro Medico	
Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	582-1720

Number di Telefon INFORMATIVO

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Best Taxi	
Service Aruba	583-3232

Cruise SHIP



9 Golden Princess
9 Constellation
10 Brilliant of the seas
10 Carnival Destiny

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

BON DIA Aruba

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix — Flight Schedule
www.airportaruba.com Tel:524-2424

Arrivals

BonairExpress

Flight	From	Time
9H2950	Curaçao	07:30
9H2990	Curaçao	11:30
9H2994	Curaçao	15:30
9H2996	Curaçao	17:30
9H2960	Curaçao	21:30

Avior Airlines

Flight	From	Time
9V1207	Valencia	20:50
9V1205	Caracas	20:55

American Airlines

Flight	From	Time
AA1013	Boston	12:35
AA1047	Miami	13:36
AA891	San Juan	14:51
AA679	New York	17:10
AA1331	Miami	20:09

American Eagle

Flight	From	Time
AE5048	San Juan	20:55

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	From	Time
AO301	Las Piedras	07:50
AO303	Las Piedras	12:55
AO305	Las Piedras	16:50

Avianca

Flight	From	Time
AV090	Bogota	18:20

Continental Airlines

Flight	From	Time
CO1638	Newark	14:42
CO1886	Houston	20:03

Delta Airlines

Flight	From	Time
DL419	Atlanta	14:52

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	From	Time
KL733	Amsterdam	19:35

Flight	From	Time
OR361	Amsterdam	13:20

Aserca Airlines

Flight	From	Time
R7-402	Caracas	12:15

Santa Barbara Airlines

Flight	From	Time
S3-1311	Las Piedras	09:52
S3-1300	Maracaibo	15:21

Sol America

Flight	From	Time
SA2001	Las Piedras	07:40
SA2005	Las Piedras	15:30
SA3001	Las Piedras	18:55

Flight	From	Time
TV4001	Las Piedras	07:30
TV4005	Las Piedras	17:30

US Airways

Flight	From	Time
US653	Philadelphia	15:21
US979	Charlotte	16:21

Aeropostal

Flight	From	Time
VH822	Caracas	13:00
VH823	Santo Domingo	16:45

Departures

BonairExpress

Flight	To	Time
9H2980	Curaçao	08:00
9H2991	Curaçao	12:00
9H2993	Curaçao	16:00
9H2995	Curaçao	18:00
9H2963	Curaçao	22:00

Avior Airlines

Flight	To	Time
9V1208	Valencia	21:15
9V1206	Caracas	21:25

American Airlines

Flight	To	Time
AA1036	Miami	08:45
AA1044	Boston	13:55
AA1780	Miami	14:48
AA372	San Juan	16:03
AA796	New York	18:25

Linea Aeréa Aerocaribe

Flight	To	Time
AO302	Las Piedras	08:15
AO304	Las Piedras	13:15
AO306	Las Piedras	17:15

Avianca

Flight	To	Time
AV091	Bogota	19:20

Continental Airlines

Flight	To	Time
CO1643	Newark	15:45

Delta Airlines

Flight	To	Time
DL516	Atlanta	16:12

KLM Royal Dutch Airlines

Flight	To	Time
KL734	Amsterdam	21:20

Flight	To	Time
OR362	Curaçao	14:35

Aserca Airlines

Flight	To	Time
R7-403	Caracas	13:00

Santa Barbara Airlines

Flight	To	Time
S3-1301	Maracaibo	10:40
S3-1312	Las Piedras	16:10

Sol America

Flight	To	Time
SA2002	Las Piedras	08:15
SA3002	Valencia	15:00
SA3002	Valencia	16:00
SA2006	Las Piedras	19:30

Flight	To	Time
TV4002	Las Piedras	08:00
TV4004	Las Piedras	13:00
TV4006	Las Piedras	18:00

US Airways

Flight	To	Time
US978	Charlotte	16:20
US654	Philadelphia	17:30

Aeropostal

Flight	To	Time
VH822	Santo Domingo	13:30
VH823	Caracas	17:15

All times above are scheduled times and are subject to change.
This information is for personal use and is provided as a convenience only.
See **www.airportaruba.com** or call **5242424** for up-to-date information.



Aries Maart 21 - April 19
Obligacionnan familiar pronto lo bira mucho mas hopi y pisa. Traha tempo den bo schedule diario pa bo por trata cu nan.



Taurus April 20 - Mei 20
Bo ta drentando un fase di keda cas tur dia. Cosnan cu ta pasa den y rond di cas lo tin un nificacion mucho mas special pa bo.



Gemini Mei 21 - Juni 21
Revisa bo budget hopi biaha no ta algo mucho agradabel pa haci, pero bo simplemente tin cu haci e y lo ta miho bo haci e pronto.



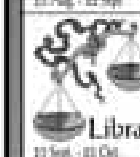
Cancer Juni 22 - Juli 22
Lo bo tin cu redobla bo esfuersonan awe si bo tin gana di logra algo. E temporada aki lo por ta un tiki pisa y lo bo tin cu bringa pa logra.



Leo Juli 23 - Augustus 22
E ta hopi admirabel pa ta honesto, pero na e momento nan aki bo lo tin cu promociona bo mes un logronan.



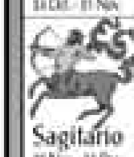
Virgo Augustus 23 - September 22
Pone bo mes na mando pa asina bo por logra haci loke cu bo kier logra. Organisa bo team perfecto awe pa bo logra.



Libra September 23 - October 22
Bo habilidad pa aprecia e detayenan mas chikito den bida lo yuda bo evita hopi conflicto durante dia di awe.



Scorpio October 23 - November 21
Ignora e resultadonan, laga bo mes trankil y calma pa asina bo por drenta den un teritorio nobo. Bai trankil paso bo por traha cu ne.



Sagittarius November 22 - December 21
Ta importante pa bo sigui bo beis na e momento nan aki. No laga otro nan bisa bo kico bo mester haci.



Capricorn December 22 - Januari 19
No ta paso cu un idea ta nobo kiermen cu e idea ta miho cu ideanan bieu. Pensa bon y wak kico bo lo por haci.

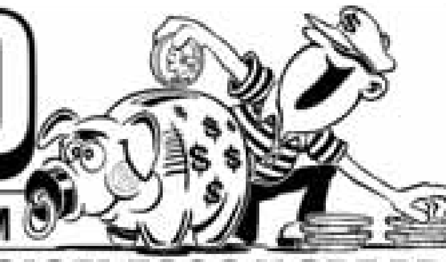


Aquarius Januari 20 - Februari 18
Ta momento pa move for di sintimentonan lamentabel over di accionnan di pasado. Wak pa dilanti pa bo por sigui dilanti.



Pisces Februari 19 - Maart 20
Ideanan nobo lo yega serca bo por medio di poema, musica y otro cosnan y presentacionnan artistico awe.

CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Un Mazda 323 1990 gekeur te '07 bon condicion Afl. 4.000,- prijs discutibel Tel: 560-0978

TA BENDE
Chevy C-10 V08 motor 305. Best offer Tel: 584-7991

TA BENDE
Nissan Sunny '93 bon condicion gekeur te 2007 pa Afl. 4.000,- Te;" 568-6074 / 565-0137

TA BENDE
Un Pick-Up Chevrolet S-10 aña 1998 pa Afl. 8.000,- pa mas informacion yama Tel: 963-8891

TA BENDE
Toyota Corola, as is where is, best offer, Pa mas informacion please yama Tel: 584-7991 / 563-1003

TA BENDE

MERCEDES BENZ SLK 230 1999





Full-equipped color: Silver convertible poco kilometer Std. 5 speed, mac-wheels, perfect condition.

Special Prijs Afl. 45.000,=

BMW 520 2001



Full-equipped, color: Light Green automatic, perfect condition. Manera nobo.

Special Prijs Afl. 45.000,=

CHEVROLET EPICA LT 2004



Full-equipped, color: Light Blue automatic, perfect condition.

Special Prijs Afl. 28.000,=

PA MAS INFORMACION TEL: 594-9990

TA BENDE
Toyota Corolla '04, automatic, full equipped 20.000km Nissan Sentra '01 standard den bon condicion Tel: 563-3491 / 744-6868

FOR SALE
Chevrolet Epica '04 Afl. 26.900,= Pa mas informacion Yama Tel: 566-8912

TA BENDE
Chevy S-10 cu su toolbox, etc best offer under Afl. 4.000,= Tel: 584-7991 / 563-1003

TA BENDE
Tercel '92 pa piesa pa mas informacion Tel: 993-3774

TA BENDE
Un Chevrolet AVEO '04 full equipped, automatic Tel: 964-5699

TA BENDE
Un Chevy Camaro '91 motor V-8 503 color fire red-gold, Tel: 561-9718

TA BENDE
Tercel 1999 automatic, prijs Afl. 7.500,- pa mas informacion Tel: 564-6399

TA BENDE
Un Toyota Yaris '01, 5 spd, hatchback, metalic green, 56.000km Afl. 11.000,- Tel: 739-8765

TA BENDE
Mercedez Benz '85, classic, 4drs. A/c, radio, CD player,steering wheel and poke, autom, sun roof, very good condition. Asking pricve Afl. 9.500,- Tel: 560-3876

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN



Grandi Afl. 50,-
Mediano Afl. 30,-
Chikito Afl. 15,-

WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 /966-7203
Delivery minimo 2 chiquito

TA BENDE
Mata di Roso. Pa mas informacion yama Tel: 744-6868

TA BENDE
Piano Tuner Peterson, Mixer, speakers. Tel: 584-7991 / 563-1003

TA BENDE
Piesa di BMW 3series convertible 2 porta 2 Shocks cu su spring nan parti patras, starter altinator, compressor di powersteering, bentana di porta y bentana di parti patras, motor di bentana nan, mi ta bende mitar auto BMW convertible 318i conv. pa piesa. **Tel: 594-9990**

TA BENDE
Of cambia Nissan Sentra Spec V '04 2.5L Vtec 6 speed full equipped of cambia cu pick-up Colorado of Tundra. Tel: 592-7225

TA BENDE
Un Barbaque Grill di Gas. Adres Rudolf Arendsstraat #39 Tel: 582-7425 / 994-6879

TA BENDE
Plastic Christmas Tree good condition Afl. 75,- Tel: 566-3836

TA BENDE
Electro Voice Speaker, Mixer 12 channel, diversity receiver, mesa di carabola Tel: 584-7991 / 563-1003

TA BENDE
Un frigidaire grandi marca Whirpool Afl. 500,- Tel: 568-6074 / 565-0137

TA BENDE
Un Digital Camara Pentax Optio 33L 3.2 MP, Swiveling LCD, 3 Memory cards (16,32 & 128Mb) Afl. 350,- Tel: 563-6415 Tel: 741-6181

TA BENDE
Pa Carnaval Scooternan Electrico Afl. 250,- Tel: 583-9479

TA BENDE
Gilesa Runner 2002 Prijs Afl. 2.500,- Pa mas info. Tel: 568-4710

PRO-MASTER

CLEANERS & SERVICES

- Carpet
- Upholstery
- Mattresses
- Pressure Wash

For: Homes, Offices, Hotels, Yachts, Industrial, etc.



Mahuma #51 • Tel: 593-35-38

TA HUUR

TA HUUR
Cas di tres kamer, garage grandi, cerca di Valero Refineria Tel: 584-7991 of 563-1003

TA HUUR
2 Espacio pa Oficina of Negoshi, situa na Santa Cruz #32-C dilanti Colegio San Hose Tel: 582-5629 563-9332 / 562-6257

TA HUUR
Apartment pa un hende homber serio, bario hopi trankil, ambiente relaxing, parking area priva Afl. 550,- awa y coriente inclui. Pa mas informacion yama Tel: 565-4914

TA HUUR
Un bedroom apartment na Kolibristraat #10 Tel: 582-8686 maximo 2 persona. Inclu: awa - coriente - cable - gas. Afl. 800,- plus deposito

TA HUUR
Apartment pa un solo persona, especial pa hende muher, Moko #7 Tel: 587-6214

TA HUUR
2 Apartment un baño, cushina y sala, oranjestad, J.G. Emanstraat #25. Pa mas informacion Tel: 746-0985

TA BUSCA

TA BUSCA
Pa cumpra un Pick-up Colorado of Tundra na bon prijs y den bon condicion Tel: 592-7225

LES DI LANDAMENTO
Nos club tin lugar habri pa Tuma pa Diploma "A te cu F" Tel: 594-9069

LES DI LANDAMENTO
Bo yiu tin 3 aña bai riba, nos ta siñe landa. Tel: 594-9069

TA OFRECE SERVICIO
Ta hasi tur trabao di carpinteria, tuberia,servicio di verf cas, negoshi of cualkier otro lugar y mucho mas. Prijs rasonabel Tel: 588-2690 / 561-6126

UN SEÑORA
Ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, preferibel na Playa di 6PM pa 10PM Tel: 567-2235

TA BUSCA
Un auto Daewoo GP automatic '96 bai ariba Tel: 586-5679

TA BUSCA
Persona masculino, serio y responsable para trabajo de tiempo completo. Para el trabajo de cuido de caballos mantencion y limpiesa de establos. Tel: 585-1552

TA BUSCA
Carpinte Metsla y Helper. Pa mas informacion yama Tel: 992-7451

TA BUSCA
2 hende muher pa traha den restuarant. Pa mas informacion Tel: 741-2651

TA BUSCA
Un camcorder Sony HDR-FX1 of HRV-Z1 pa hasi algun test di capture y edit den HDV, esaki ta pa evalua e compra di e camara aki. Tel: 562-1877

TA BUSCA
Un Metselaar, albanil pa mas informacion Tel: 992-7451

TA BUSCA
Banda Shades of Grey ta busca un Bajista pa audition, pa mas informacion Tel: 566-6802

TA BUSCA
Un Auto Cresida pa cumpra, Den bon condicion Tel: 565-1201

TA BUSCA
Un Trabao parti atardi pa limpiesa. Pa mas Informacion please yama Tel: 964-7116

SERVICIO

TA DUNA CURSO
Ta duna curso di Body Massage Therapeutico. Curso ta cuminsa, interesadonan por yama Tel: 964-4128

TA DUNA SERVICIO
Ata e solushon pa Head Lamp di Plastic di bo auto a bira mahos yama Tel: 594-1355 of 584-0204
Nos ta hasi nan mescos cu nobo bek!

TA BUSCA URGENTE
Un apartmento of cas di 2 camber, semi muebla. Pa mas informacion please yama Tel: 566-5272 / 744-4694

TA BUSCA
Un Welderdo y un helper pa mas informacion yama Tel: 592-1238

TA OFRECE
Señora ta ofrece pa cuida mucha di 2 aña bai ariba for di 2pm te cu 10pm . Pa mas informacion Tel: 560-5447

TIN MESTER
Pa tire suchi afo cu pick-up pa Afl. 35,- Tel: 566-3836

TA OFRECE
Un señora ta ofrece pa cuida mucha of persona grandi den oranan di anochi. Tel: 745-5082 / 741-2925

ENTRETENIMENTO BON DIA Aruba

Hatcher a declara cu durante su infancia el a wordo abusa



LOS ANGELES – Teri Hatcher, un di e actrisnan mas conoci den e programa di ABC di 'Desperate Housewives' a declara den un entrevista pa e proximo edicion di Vanity Fair cu tempo cu e tabata mucha el a wordo sexualmente abusa pa su tio, 35 aña pasa.

E actris a haña sa cu un victima di su tio di 14 aña a mata su mes, y pa su tio no scapa di e culpabilidad aki el a acerca su abogadonan pa haci algo contra esaki. E actris a bisa cu pa hopi tempo el a purba di sconde e situacion aki pero el a sinti e hopi malo despues cu el a tende di e mucha muhe cu a mata su mes. Finalmente su tio a wordo haña culpabel y ta sintando un castigo di 14 aña. Den e entrevista e artista ta conta mucho mas di su mes su logronan y su plannan pa futuro.

Lee a keda desapunta cu e perdida di 'Brokeback Mountain'



LOS ANGELES – Ang Lee a bisa cu e promocion di su pelicula 'Brokeback Mountain' tabata un proceso largo y duro y tabata un desapunto total pa perde e premio di miho pelicula den Oscars. 'For di September nos a bin ta ganando tur premio y awo na final nos a perde un anto esun mas grandi' asina Lee a declara na prensa internacional den un conferencia na Los Angeles. El a bisa si cu e ta masha desapunta, pero el a bisa acerca cu esei ta naturalesa humano, pero e premio aki no tabata pa e so si no pa henter e ekipo cu el a dirigi.

Salma Hayek kier bira mama y adopcion ta un posibilidad



LOS ANGELES – Actris y director Mexicano Salma Hayek a bisa cu e lo tin hopi gana di bira mama, si e no lo por pasa di e manera natural e lo bai over mes ora na adopta un yiu ya cu e ta pensa cu tin hopi mucha ey for cu tin mester di un famia.

Un cos si e ta contento cu ne na e momento nan aki ta cu e ta soltera paso e no tin e presion social riba dje pa casa y sali na estado. Tambe el a combersa cu reporteronan di su proximo pelicula cu lo wordo lansa aki algun siman unda e ta actua hunto cu Collin Farrell, e pelicula ta titula 'Ask the Dust'. Pero pa awo e ta keda manera cu e ta y ta considera e salimento na estado y bira mama pa un tiki mas despues.

Shakira ta lansa su videoclip di 'Hips don't Lie'



MIAMI – Awe Shakira lo lansa mundialmente e videoclip di su cancion mas nobo 'Hips don't lie' den cual e ta presenta hunto cu e rapper Wyclef Jean. Sony-BMG, su compania deskera, a bisa cu e clip a wordo filma na Los Angeles California y a wordo dirigi pa Sophie Muller cu tambe a dirigi clipnan pa Gwen Stefani y Coldplay. E videoclip lo wordo lansa awe den e programa TRL y riba e website di MTV. Segun e representante di e artista e cancion ta transforma e aire di hip hop y reggaeton. 'Hips don't Lie' lo forma parti di e re edicion di Shakira su album 'Oral Fixation Vol.2' cu tambe lo tin e remix di e cancion 'La tortura'. Otro Cancion cu tambe ta un exito riba e produccion di Shakira ta 'Melodia di enero' cu el a skibi pa su guy Antio de la Rua.

BON DIA Aruba

Na Hyatt Regency

Un siman largo di Celebracion di Hendenan

PALM BEACH – E empleadonan di Hyatt Regency ta celebrando nan diversificacion nacional y cultural, durante un siman largo cu un serie di actividadnan di goso.
E Celebration of People a ser lansa na un happy hour special, den e ballroom di e hotel, cu weganan social y Karaoke, cu pasapalo y cocktailnan.

Cu 650 empleado, for di 38 diferente nacionalidad, Hyatt Regency Aruba ta un representante excelente di e spirito di Hyatt International, y su hende y producto-nan diversifica.

















Campionato nacional di Mountain Bike exitoso

Resultado di Campeonato Nacional di Mountain-Bike 2006

Lesa Pagina 2

Rifando un KIA Picanto

Comision di mayor di Colegio Sagrado Curason cu caminata Diasabra 11 di maart

Lesa Pagina 4

Nevada Pocket Predators cu Dia di Famia celebrando 15aña di existencia

Lesa Pagina 7









ANDICURI- E campionato nacional di Mountain-Bike a resulta hopi exitoso. Un gran cantidad di atleta a participa na e competencia cu sigur tabata uno hopi dificil mirando e estado malo di e ruta riba cual e ciclistanan mester a move. Pa nos di Bon Dia Deporte tabata sumamente dificil yega na e sitio caminda e competencia a cuminsa y termina pero nos a logra sin cu nos ta dispone di un vehiculo “four wheel drive”.

Un pabien na e atletanan y nan famia cu a sostene nan “all the way”, specialmente e hobennan cu sigur a duna tur loke nan tin pa logra un premio.

Pabien na e ganadornan pero tambe na esnan cu no a cay den premio.

Y na esnan cu tabatin un poco dim ala suerte, otro biaha mas suerte! Riba pagina 2 y 3 nos tin mas di e competencia aki.

Resultado di Campeonato Nacional di Mountain-Bike 2006





ANDICURI- Diadomingo ultimo dia 5 di maart a tuma lugar e Campeonato Nacional di Mountain Bike, riba un circuito sumamente exigente cu a hiba e coredornan entre otro riba e subidanan fuerte pariba di Andicuri, unda start/finish tabata situa. Tambe e tramo Ayo – Andicuri ta den un condicion asina malo cu practicamente e no ta transitable pa auto, pero a keda comproba cu mountain-bike ta e unico vehiculo cu por pasa tur caminda. Apesar di e obstaculonan e temponan registra tabata bon y ta ripara cu mayoria di participante ta den training seriamente.

Den categoria Elite Caballeros Jerry Otten (TriBike) a tuma liderazgo tempran den e careda pa no entrega esaki mas. Despues di su participacion den Vuelta a la Independencia na Republica Dominicana, cu a caba prematuramente despues di varios flattire, Jerry a demostra un tremendo condicion fisico pa titula campeon un tempo di 1.09.03. Na di dos lugar a keda Lucien Dirksz (Sikkens Cycling Club), cu a struggle cu problema di salud ultimamente, pero a demostra di ta back riba e bon caminda y cu sigur den e temporada di ruta cu ta cuminsa dentro di poco mester tene cuenta cune. Sander Floor (TriBike) a core un careda hopi constante pa termina na di tres lugar. Veterano Gert van Vliet (TriBike), keto bay compitiendo entre e mihornan, a keda na di cuarto puesto. Filip Lauwers (TriBike), di nacionalidad Belga y cu por lo tanto a participa "hors compétition" (fuera di competencia) a drenta cu e di dos mihor tempo.

Den Elite Dama Saskia Koomen (TriBike) a vence su unico contrincante Renate Celie (tambe TriBike).

Den categoria Junioren Henry Henriquez a core un careda solido pa termina na promer lugar, sigui pa Sidney Merryweather cu no ta participa regularmente den mountain-bike, pero cu a demostra hopi curashi y bon condicion fisico.

Den Submasters tabatin un bataya interesante entre Frank Curiel y Kenneth Flanegin, unda e ultimo aki a sa di impone riba su compañero di Barcadera Cycling Club. René ten Thije (TriBike) di regreso despues di un fractura serio na su pia, cu a tene aleha di competencia aña pasa, a termina na di tres lugar.

Den Masters Angel Flanegin (Barcadera) a vence compañero di equipo Alex Tromp, mientras cu Mariano Figaroa (Sikkens) mester a bandona careda cu fayo mecanico.

Den categoria Pre-junioren Adolfo Gomes (Barcadera) a haci un bon trabao pa vence su contrincantenan Alexander Robert (TriBike) y Lishenco Scholtsz (San Fuego).

Den categorianan infantil (Kids) nos tin e siguiente resultadonan:

Categoria I (6 – 7 aña): Campeon Rendon Koolman (Streetwise)

Categoria II (8 – 9 aña): Campeon Ashwin Dabian (Streetwise)

Categoria III (10 -11 aña): Campeon Terence Wolter (San Fuego)

Categoria IV (12 aña): Campeon Clinton Figaroa (Sikkens)

Un palabra di gratitud na e casnan comercial cu a percura pa premio adicional pa e ganadornan: Sawas Dee Restaurant; Madame Janet Restaurant; Don Carlo's Restaurant; La Granja Restaurant; Aruba Kayak Adventures; Aruba Mermaid Dive Center; Atlantis Adventures Aruba; Red Sail Sports; Pinocchio.

Un gradicimiento especial ta bay na EMS (promer auxilio) y Visibility Team pa nan colaboracion den e campeonato, pendiente di cualquier incidente, hasta cu helicopter, pero felizmente no tabatin ningun accidente di lamenta.

Temporada oficial di Mountain Bike lo clausura cu careda organisa pa Xtreme Riders proximo fin di siman, cual lo ser anuncia separadamente.

18 di Maart: Inicio di temporada di ruta

Sigui lesa pagina C3





Continuacion di pagina C2

Temporada di Ciclismo di Ruta (bicicleta di careda riba caminda asfalta) lo cuminsa manera semper dia 18 di maart venidero y lo sigui e trayecto exacto di ultimo añanan, saliendo for di Arashi y termina riba Sero Colorado.
E resultadonan completo di Campeonato Nacional 2006 ta como lo siguiente:

Elite Caballeros (4 buelta, aprox. 24 km)
1. Jerry Otten (TriBike)
1.09.03
2. Lucien Dirksz (Sikkens)
1.16.40
3. Sander Floor (TriBike)
1.17.22
4. Gert van Vliet (TriBike)
1.24.59
5. George Winterdal (Sikkens)
1.32.38
6. Maximilian Irving (Sikkens)
1.37.02
7. Alrric Kock (Barcadera)
1.40.30
Elite Damas (2 vuelta, aprox. 12 km)
1. Saskia Koomen (TriBike) 0.51.19
2. Renate Celie (TriBike)
0.55.17
Junioren (4 vuelta, aprox. 24 km)
1. Henry Henriquez (San Fuego)
1.30.23
2. Sidney Merryweather (Sikkens)
1.36.58
Pre-Junioren (2 vuelta, aprox. 12 km)
1. Adolfo Gomes (Barcadera) 0.46.22
2. Alexander Robert (TriBike)
0.51.10
3. Lishenco Scholtsz (San Fuego)
1.08.07
Submasters (3 vuelta, aprox. 18 km)
1. Kenneth Flanegin (Barcadera)
1.05.16
2. Frank Curiel (Barcadera)
1.11.08
3. René ten Thije (TriBike) 1.16.56
4. Shannon Lewis (Xtreme) 1.35.51
Masters (2 vuelta, aprox. 12 km)
1. Angel Flanegin (Barcadera) 0.51.47
2. Alex Tromp (Barcadera)
0.54.49
Mariano Figaroa (Sikkens) DNF
Kids
Categoria I (6 – 7 aña)
1. Randon Koolman (Streetwise) 1.59
2. Sophie Mackintosh (San Fuego) 2.14
3. Emileen Kock (San Fuego) 2.14
4. Nathan Boekhoudt (San Fuego) 2.41
5. Xinha Danjo (Streetwise) 2.58
Categoria II (8 -9 aña)
1. Aschwin Dabian (Streetwise) 7.01
2. Eugene Dirksz (Sikkens) 7.50
3. Dylan Wolter (San Fuego) 8.52
4. Shathill Danjo (Streetwise) 9.17
5. Kendrick van Loon (San Fuego) 9.42
6. Deandra Gomes (Barcadera) 12.00
Categoria III (10 – 11 aña)
1. Terence Wolter (San Fuego) 10.53
2. Jean Michael Koolman (San Fuego) 11.02
3. Justin Wever (San Fuego) 11.31
4. Nathan Eckmeyer (San Fuego) 12.38
Categoria IV (12 aña)
1. Clinton Figaroa (Sikkens) 09.43
2. Andrew Larmonie (San Fuego) 10.25











Rifando un KIA Picanto

Comision di mayor di Colegio Sagrado Curason cu caminata Diasabra 11 di maart





SAVANETA- For di Comision di Mayor di Colegio Sagrado Curason nos ta haya e siguiente informacion: Diasabra awor Comision di Mayor di Colegio Sagrado Curason lo organisa su di dos caminata pa aña 2006, pero e biaha aki sacando nan grandioso rifa cu tin como prome premio un auto KIA Picanto completamente ekipa.
Lo bai tin mas premio manera un biahe pa 4 persona pa Orlando Disney World, un crusero pa 4 persona y un weekend stay pa 4 persona.
E caminata lo ta riba un distancia di 5 km, e caminata ta sali for di Colegio Sagrado Curason y lo yega te cu Isla di Oro pa regresa scol. Na final di e caminata lo tin e sorteo di e grandioso rifa.
Por inscribi riba Diasabra 11 di Maart for di 3'or di atardi. Pa esnan cu ya a cumpra nan ticket di rifa, por bini prome y participa na e caminata, pa esnan cu no tin nan ticket di rifa ainda, sigur tin cu bin y busca esun di nan. Nos di Bon Dia Deportivo kier a invita henter e pueblo di Aruba pa bini y participa na e caminata aki, nos mas cu claro lo bai tey na e grandioso caminata aki, organisa pa Comision di Mayor di Colegio Sagrado Curason.



Galiña Tropical

Ingredientenan:

2 galiña, corta na 8 pida
1 ½ telep di salo, 1 webo, bati
1 bleki (8 Oz.) di anasa, geslice
1 ½ cup di panermel
¼ cup di manteca of margarina Blue Band ge smelt
1 ½ cup di coco raspa (clapper)
1 cup di e likido di e anasa

Strooi e salo ariba e galiña. Combina e webo cu e juice di anasa den un tayo hundo. Den un otro tayo hundo mescla e panermel, manteca ge smelt y e coco. Pasa e galiña prome den e mescla di webo y despues den e panermel. Pone e galiña den un baking dish of ormo y horna nan den un forno di 350 grado pa 40 minuut. E delaster 10 minuut pone e anasa banda di e galiña. Sirbi e cu salada y batata hasa.

Bon Appetit!

Oportunidad pa "Tennis di Mesa" y "Street Tennis" na Playa Pabao



PLAYAPABAO–Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta invita muchanan di Playa Pabao pa bin practica deporte na nan centro. Despues cu pa falta di un instructor no por a sigui cu e deporte di tennis di mesa na Playa Pabao directiva di Centro di Bario Playa Pabao a logra di haya un instructor pa bin yuda e muchanan di nos bario cu kier practica e deporte di tennis di mesa (ping pong).

E promer les lo ta awe Diahuebs dia 9 di Maart y nos ta cuminsa atardi di 4'or te cu 6'or. Tambe riba Diahuebs atardi tin oportinidad pa drenta den e programa di "street tennis". E actividad aki ta cuminsa pa 3'or y termina pa 5'or. Pa e actividad aki muchanan no tin mester racket ya cu na Centro di Bario Playa Pabao tin tur cos. Solamente ta pidi e muchanan pa bin na keds y short. E actividad di "street tennis" ta completamente gratis pero pa actividad di tennis di mesa lo cobra un contribucion chiquito.

Pues awe Diahuebs atardi muchanan di Playa Pabao tin oportuninadad pa practica deporte na nan centro. Mayornan stimula bo yiunan pa practica deporte pasobra deporte ta sano.

Cu 238 participante

Exitoso tabata e Fun Run/Walk di Rotary Aruba, organisa pa Arruwac





PALM BEACH.- Diadomingo atardi a tuma luga e caminata y alaves Fun Run di Rotary Aruba organisa pa Arruwac. E distancia tabata 5.5 kilometro, un total di 238 participante a sali for di e parkinglot patras di Tony Roma's na Noord y asina core of cana riba e ruta den e area banda di e hotelnan grandi pa despues regresa pa e aprkinglot patras di Tony Roma's. Na final tabatin Gatorade y patia pa tur esnan presente y tambe tur cu a participa a haya un flanel di Rotary Aruba como recuerdo pa nan participacion. Di e forma aki Rotary Aruba kier a contribui cu e comunidad di Aruba, organisando nan di dos caminata y asina promoviendo e importancia di haci movicion pa nos hendenan, manera e lema cu nos tur ta hibando cu ta bisa: Aruba, Ban Move.

E resultadonan ta como lo siguiente:

Fun Run cabayero;

1.. Alirio Rojas
2.. Junior Rasmijn
3.. Allrick Kock

Fun Run dama:

1.. Shariska Dirksz
2.. juffr. Maduro
3.. Nicole Suarez

Di parti di Bon Dia Deportivo nos kier a felicita Rotary Aruba como tambe e organisacion di Arruwac cu nan tremendo Fun Run/Walk. Riba e combinacion di foto por aprecia e coremento y caminata di Diadomingo ultimo.









BON DIA Aruba

Apertura Little League Softball



SAN NICOLAS- Directiva di Little League Softball ta invita un y tur pa asisti na e apertura oficial di e di 11 campeonato regular di Little League Softball.
Little league Softball tin e honor di tin 10 ekipo den su organisacion haciendo posibel pa mucha muher na edad hopi hoben por participa na deporte organisa.
Den su programa di e aña aki Little League Softball pa mucha muher ta bai presenta un programa nobo cu ta pa e scolnan na Aruba.
E meta ta pa promove e deporte di mucha muher na un edad mas hoben cu ta posibel.

Pesey e anja aki Little League Softball lo drenta scolnan y yuda nan prepara pa un torneo di T-Ball pa mucha muher den softball.
Tambe lo participa na un campeonato di Latino Americano y ta spera di por gana un di e campeonatonan aki pa nos por pasa pa e Serie Mundial di Little League Softball na Merca.
Directiva di Little League Softball ta dedica e campeonato aki na e managernan boluntario cu pa añanan largo ta trahando cu nos muchanan promoviendo softball. E managernan cu tin basta aña cu e liga ta: sr. Miguel Tromp manager di dos ekipo, esta Happy Kids y RBBT Tigers, sr. Rayborne Didder cu ta manager di Stop 1 Auto Shop y PMC Lady Yankees, sr.Henri Barrera, manager di Little Lions y Aruba Lions, sra. Marina Haynes cu ta manager di Eagles den e organisacion di E-Stars, sra. Janet Hazel cu ta manager di Hardhitters pa mas di 10 aña, sra. Hazel a cuminsa cu e liga di softball, sra. Carmelita Haynes cu tin 3 ekipo bou di e organisacion di E-Stars y e unico ekipo di 13/14 aña bou direccion di un manager nobo sr. Eumar Koolman. Tambe nos ta yama bonbini na dos otro coach nobo den e division di Mayors, esta sra. Mildred Wever y sra. Rosemin Croes.
Directiva di Little League Softball ta hopi contento di e progreso di e liga

y nos culminacion pa aña 2005 tabata e medayanan di oro cu e atletanan di Little League Softball a logra gana den Weganan di Reino.
Pues Diasabra awor Aruba ta wordo invita pa ta presente riba tereno di Joe Laveist pa 10 'or di mainta pa e apertura di nos di 11 campeonato regular.

Despues lo tin un wega riba tereno di Joe Laveist y otro riba tereno di Heineken.

Little League Softball ta purba aporta na desaroyo di nos muchanan door di no pone wega riba Diadomingo lagando esaki liber pa famia.
Nos ta hungando 2
of 3 biaha den siman y Diasabra mainta.

Britannia Balashi a aplasta Sportboys 12-2



PIEDRA PLAT- Dialuna tabatin continuacion di campeonato A.V.B. / Setar N.V. cu e wega entre e campeonnan di Aruba S.V. Britannia Balashi di Piedra Plat y Sport Boys di Angochi. Tabata un wega importante pa ambos equipo pa motibo cu S.V. Britannia Balashi tabatin mester di e tres puntonan pa mantene su mes den e prome cuater finalistanan mientras cu Sport Boys di otro banda tabata mester di por lo menos 1 punto pa por aleha un poco for di Estudiantes cu ta den bom na di ultimo lugar y purba scapa di degradacion directo. E wega a cuminsa cu un dominio total di parti S.V. Britannia Balashi ariba Sport Boys.

E wega a bin termina cu e score abulta di 12–2 na fabor di S.V. Britannia Balashi di cual Jonathan Lake a score un total di 7 gol na di 9, 46, 68, 76, 85, 88 y 90 minut. Gregory Lake a tuma dos na su encargo cu tabata na 23 y 66 minut, mientras Richenel Maduro a score na di 30 minut y Willys Hernandez na di 51 y 60 minut. Sport Boys su proximo compromiso lo ta Diabierna awor 10 di Maart contra di Estrella, mientras S.V. Britannia Balashi lo mester enfrenta Dakota Diadomingo awor 12 di Maart.

Nevada Pocket Predators cu Dia di Famia celebrando 15aña di existencia



ORANJESTAD- Nevada Pocket Predators ta un organisacion di biljart cu a keda forma na aña 1991 pa un grupo di hoben di e barionan Madiki, Rancho, Socotoro y Watertoren. E tempo ey nan a forma bou di e nomber di Broncos y di biaha por a conta cu patrocinio di Superior Tobacco Company. Nan sede tabata Aparicio Bar y for di salida e ekipo aki a causa basta furor terminando sub-campeon den e prome torneo na Rowigini's.

Durante decada di 90 tabata un custumber cu e ekipo semper tabata den play-off y na cuatro ocasion a keda como sub-campeon.

Pero e promer logro grandi a bini na aña 2000 ora Nevada cu un tremendo come back a gana e final di Aruba su Campeonato di 8-Ball y a bira campeon di Millenium. Na aña 2002 Nevada a bolbe conquista e titulo maximo y a bira e prome ekipo cu a logra retene e titulo pa tres aña consecutivo, 2003 y 2004. Durante e periodo ey Nevada a pone otro record den Aruba su campeonato di bola-8, ora nan a keda invicto pa un total di 30 luna. Aña pasa Nevada tabatin otro tremendo temporada logrando tres titulo. Na inicio di aña nan a gana e prome campeonato di bola-9 pa ekipo, pa despues conquista e titulo di Campeon di Caribbean Mercantile Bank NV Dutch Caribbean Challenge, unda ocho ekipo di Aruba, Bonaire y Curacao a participa. Na final di 2005 Nevada a biaha pa Curacao y aki nan a logra gana e titulo di King of the Caribbean, den un evento cu 16 ekipo di Aruba, Bonaire y Curacao.

Pa aña 2006 Nevada ta den full preparacion y a logra haya cuatro refuerso, tres hoben bon conoci den e Mundo di biljart na Aruba cu ta Emile Kock, Gilbert Damian y Cristian Garcia y e crack Elvis Evertsz kende ta un di e mihor hungadonan di biljart na Aruba. Esaki El Bon-Bon a demostra tambe ora e la reforza Nevada durante King of The Caribbean na Curacao y a bolbe haci esaki durante fin di siman. Riba e Dia di famia a organisa un torneo individual entre 16 hungado di Nevada. Den e prome buelta Marcia Chirino a sorprende Gilbert Damian, Edwin Chirino a gana Cristian Garcia, Emile Kock a gana Shannon Quandt, Elvis Evertsz a gana Arie Jansen, Ransley Tromp a gana Wilfred Tromp, Ditto Acosta a gana Chicho Erasmus, Jonathan Ridderstap a gana Junior Quandt y Fredley Tromp kende ta cu vakantie na Aruba a gana Omar Acosta. Den segunda buelta Marcia Chirino a bolbe pone drama, e biaha aki ora e a gana su tata Edwin Chirino.

Elvis Evertzs a sigui cu su racha ora e elimina Emile Kock, Ransley Tromp a pone doño di cas, Ditto Acosta sinta keto keto y Fredley Tromp a elimina Jonathan Ridderstap. Den e tercer buelta Elvis Evertsz a caba cu e racha di Marcia Chirino y Elvis a yega final. N a otro banda Fredley Tromp cu a sufri un blesure durante e wega di zaalvoetbal, a retira y asina Ransley Tromp a yega final. El Bon Bon cu pa algun siman caba su bida ta condena na man di Psychoman, a logra di haya su revancha ora Ransley a hera un bola-8 relativamente facil, Elvis Evertsz no a bacila y den tur calma a caba e wega cu e score di 5-4 pa asina e hiba cas e trofeo y premio cash. Sr. Serge Mansur di Superior Tobacco tambe tabata presente durante e dia di famia aki y a expresa su satisfacshon pa cu e seriedad y exito di e organisashon.

Sr. Mansur durante e dia a scohe e mesanan di Poker y Domino pa demostra su talento, pero cos no a bai facil. Proximamente Nevada Pocket Predators ta participando na e campeonato internacional, Caribbean Mercantile Bank NV 8-Ball Classic, evento cu lo tuma lugar for di dia 30 di Maart pa 2 di April, na Classic Billiard. Aki Nevada lo tin e duro tarea di defende su titulo enfrentando e fuerte ekiponan di Curacao, Bonaire, St. Maarten y Aruba.

Arsenal ta percura pa otro crisis den Real Madrid eliminando esaki for di Copa di Campeonnan





LONDON- Real Madrid a bolbe haya su mes den otro desilusion mas ora cu ayera el a keda elimina for ei e torneo di Copa di Campeonnan, ora cu el a empata na 0-0 cu Arsenal.
E empate aki combina cu e victoria di 1-0 di Arsenal dos siman pasa na Madrid, tabata suficiente pa Arsenal pasa pa e serire cuarto di final lagando e ekipo blanco spaño, cu otro decepcion grandi.
Hungadornan y staff tecnico di Real Madrid, a biaha pa London sigur cu nan lo por bolter e marcador y logra nan pase pa e siguiente buelta, y en realidad ora cu analisa ambos ekipo, Real Madrid ta e mihor ekipo riba papel y tambe riba tereno.
Sinembargo e grupo di hungadornan talentoso aki simplemente no por keda cla cu otro pa brinda e mihor futbol cu nan por hunga y e consecuencianan ta bisto pa tur hende.
Real Madrid ayera no tabatin mucho dolor di cabez c'un ekipo di Arsenal cu solamente a subi tereno pa conserva su bentaha di 1-0 y no brinda e bishitantenan mucho libertad pa yega na e gol cu lo a empata e accionnan.
Arsenal dos siman pasa a hunga mihor futbol na Madrid cu loke el a haci ayera na su cas na London pero e fanaticonan tabata sumamente contento cu nan ekipo a sigui den e torneo, mientras cu nan eterni rival, Chelsea a keda elimina for di e torneo un dia prome dor di Barcelona.
Arsene Wenger a admiti cu su ekipo no a mustra su mihor futbol, pero e enfatiza cu esaki no tabata necesario tampoco.
"No ta Arsenal mester a ataca, ya cu nos tabatin bentaha di 1-0, un bentaha cu tabata conta dobbel pero nos no a laga nan ataca pa loke.
Nan tabata respeta nos tambe, y eynan e diferencia a sinta. No permiti un gol tempran, domina e medio campo y no permiti mucho libertad pa Real Madrid desplega su wega," Wenger a splica.
Sinembargo Real Madrid a logra di bira peligroso, pero e ekipo tabata demasiado presiona pa busca su golnan y tabata Ronaldo cu por poco a anota e prome gol cu cabesazo na di cuater minuut di wega.
Arsenal nunca por ser compara cu Real Madrid pa loke ta talento futbolistico, pero e ekipo a gana pa motibo cu e tabatin mas trahador y Real Madrid a conta cu demasiado artista cu ta dispuesto pa hunga pero no duna tur loke nan tin cu duna pa gana e partido.
Ta bin aserca cu algun di nan ya no tin mucho mas pa duna ya cu nan ta den e fase final di nan carera y e ekipo di Real Madrid aki, lo bai tin un otro cara proximo temporada caminda lo busca hungadornan cu lo guia e ekipo na un era nobo den su historia.

Ronald Koeman ta hiba Benfica na victoria impresionante riba Liverpool na Inglaterra ayera

LIVERPOOL- Benfica a gana e prome partido cu anotacion di 1-0 na Lissabon dos siman pasa pero Liverpool, e actual campeon Europeo tabata favorito pa supera e campeon Portuguez den e partido na Inglaterra y asina pasa pa e cuarto di final die torneo.
Sinembago despues di 90 minuut di lucha intenso, Benfica a percura pa e sorpresa di mas grandi te cu awor, ora cu el a elimina Liverpool c'un resonante victoria di 2-0 na Liverpool.
Un victoria cu no tabata asina convincente, ya cu Liverpool a haya cantidad di occasion pa anota un gol pero no a logra y suerta tabata factor clave den e partido aki.
En realidad Liverpool a bombardea e gol di Benfica den e minuutnan inicial, a percura pa un situacion di gol tras di otro pero sin por a yega realmente na e gol cu tanto e tabata busca.

Palo di gol, tiro malo, curpa di hungador, hugadanan controversial, tur a evita pa Liverpool anota e gol cu e tabata busca pa empata e accionnan mientras cu Benfica solamente a trata di sobrebibi y nada mas.
Pa colmo Benfica ta crea panico grandi den e stadion di Liverpool ora cu Simao den un di e atakenan sporadico di su ekipo, ta logra di los un tiro cu ta bai den e huki 90 pa duna Benfica bentaha di 1-0 y percurando pa Liverpool tin cu gana awor cu anotacion di 3-0.
Den di dos tempo Liverpool a aumenta su presion, no a duna Benfica ningun momento pa hala rosea pero un biaha mas e ekipo no tabatin suerte den su intentonan.

Faltando dos minuut pa final, tabata e delantero Italiano, Miccolli kende ta logra e 2-0 pa Benfica cu a sigura e eliminacion di Liverpool y a sigura cu lo tin un campeon nobo Europeo.



AC Milan ta interesa den servicionan di e delantero di Real Madrid Ronaldo



MILAN- Tur cos ta mustra cu Ronaldo proximo temporada lo no ta hungando mas pa Real Madrid pero pa un otro ekipo na cualkier parti di Europa y varios ekipo ta interesa pa su servicionan.

Un di e ekiponan aki ta AC Milan kende su presidente, Silvio Berlusconi, a confirma cu e ta habri porta pa entrada di Ronaldo, aunke cu su ekipo ya caba tin varios delantero talentoso den servicio pero e ta kere c'un hungador di e taya di Ronaldo, no ta un hungador cu bo ta nenga.

"Ronaldo? Kende lo no gusta di tin Ronaldo den su ekipo pero na e momentonan aki Milan tin un abundancia na delanteronan. Cu recuperacion di Filippo Inzaghi, nos ta conta awor cu cuater excelente delantero pero atrobe, kende lo nenga Ronaldo.? Berlusconi a puntra.

Sinembargo e presidente di Milan ta admiti cu contratacion di Ronaldo no mester bai a costo di otro contrato di hungadornan cu lo kier negocia nan contrato a base di loke e Brasilero tambe tin.

Berlusconi a sigui mustra cu aki ta trata di un di e mihor centro delanternan den futbol pero na mes momento e ta un hungador cu ta costa placa, cu tin un contrato complica y cu lo por complita exigencia di otro hungadornan den e ekipo.

Mesun cos Berlusconi ta bisa di Ronaldinho y a mustra aki tambe cu kende lo no kier e fascinante hungador aki, pero na mes momento el a mustra cu Milan ya caba tin Kaka den su alineacion cu tambe ta masha fascinante pa mira hunga.

Riba e pregunta di Berlusconi si su ekipo lo ta pensando pa contrata e entrenador portugues Jose Mourinho di Chelsea, como e reemplazante di Carlo Ancelotti, el a bisa cu e no sa nada.

"Ami no sa di kico boso ta papia. Nunca nos a pensa di corre cu Berlusconi, ya cu no tin motibo pa haci esaki. E unico cos cu mi por bisa boso, ta cu ami sigur ta bolbe na mi cargo di Presidente di AC Milan ora cu mi bandona e puesto di Presidente di Gobierno," e propietario a splica.

Los Angeles Lakers ta logra di firma Jim Jackson como agente liber pa reforza e ekipo





LOS ANGELES- Los Angeles Lakers a logra di firma e siman aki, e piloto Jim Jackson despues cu esaki a ser laga den libertad pa su ex ekipo Phoenix Suns.

Jackson un veterano hungador di 35 aña, tiin un averahe di 14.5 punto pa wega cu 4.7 rebote y 3.3 asistencia pa partido den su carera di 13 temporada den NBA.

Pa logra di haya un lugar riba e rooster di e hungadornan, Lakers a dicidi di laga Slava Medvedenko den libertad pa asina e por tin espacio pa firma e hungador aki.

Ayera nochi Jackson mester a mira accion pa prome bes pero e lo tuma algun dia prome cu e por sinti su mes comodo den e sistema di Lakers.

Phil Jackson, entrenador di Lakers a mustra cu Jackson ta n hungador solido pa hopi aña caba den NBA y e ta kere cu su inclusion den su ekipo, lo duna su ekipo un extra dimension cu ainda nan ta buscando.

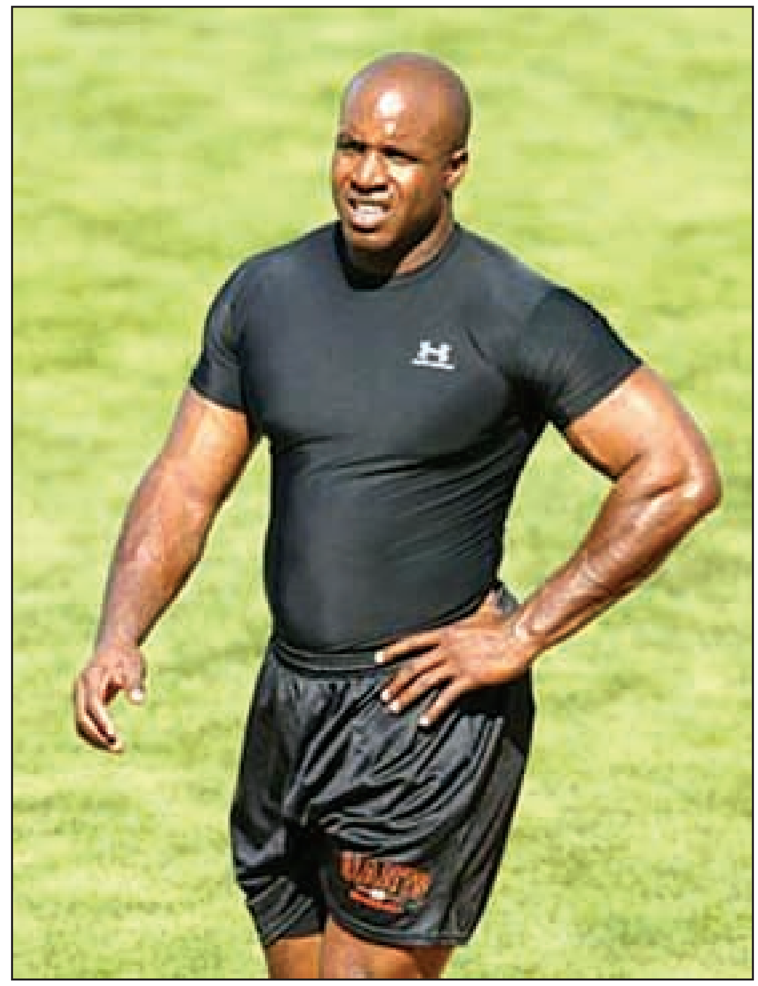
"Nos tin un ekipo hopi hoben y Jackson ta duna nos algo di experencia cu nos ta buscando," Phil a splica

BON DIA Aruba

Barry Bonds ta keda un figura cu tur hende kier gana placa cu su nomber prome cu e marca historia

Buki cu ta confirma cu Bonds a usa steroids

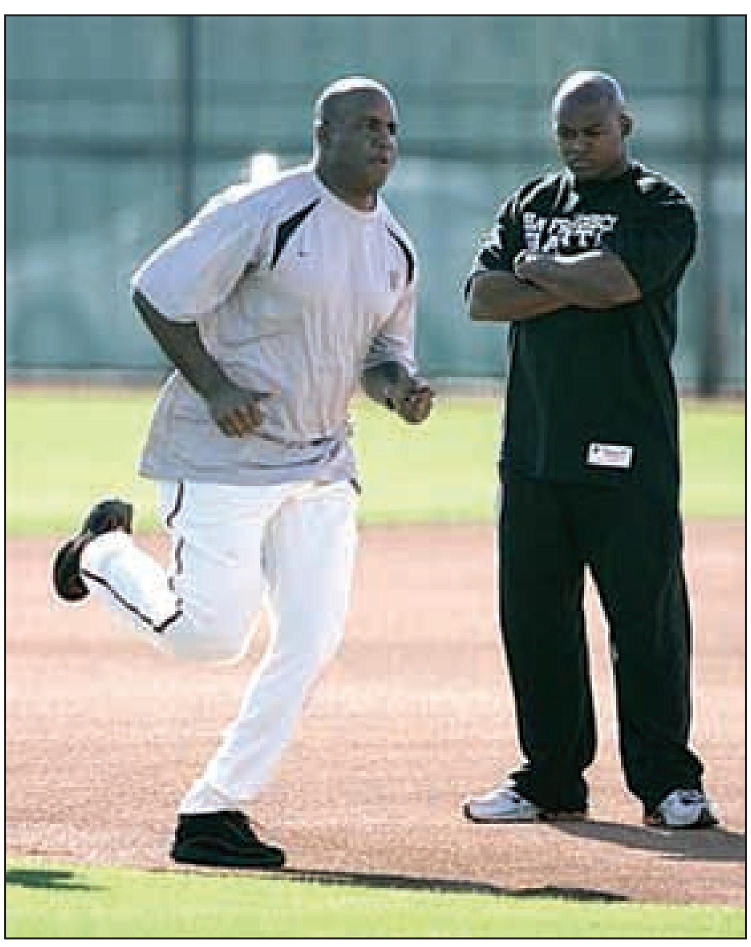




NEW YORK- E dos periodistanan mark Fainaru-Wada y Lance Williams, kendenan ya caba a publica cantidad di articulo riba e laboratorio Balco y su suministracion di steroids na atleranan profesional, ta publicando un buki den cual nan ta sigura cu Barry Bonds di San Francisco Giants, for di 1998 ta usando steroids y cu denitivamente e ta culpabel pa uso di stimulante pa haya mas poder na momento di bati. Bonds mes a reacciona masha frieuw ayera na e campo di entrenamento di Giants na Scottsdale, Arizona, ora cu el a bisa cu e no ta ni bai mira e buki, corda pa cumpre. “Di con? Mi no tin mester. Nan papia loke nan kier papia y haci loke nan kier haci, nan ta liber pa haci esey,” Bonds a splica. No ta prome bes c’un periodista ta trata di liga Bonds su logronan den baseball na uso di stimulante, algo cu e pelotero semper a nenga di a usa, pero aparentemente e ta un forma di gana placa riba su nomber, ya cu no ta trata di cualkier pelotero, pero di un atleta cu ta serca di marca historia den baseball di Liga Grandi, ora cu e por supera e record di home run di tanto Babe Ruth como esun di Hank Aaron. Segun e publicacion na 2001 ora cu Bonds a kibra e record di home run pa un temporada, e tabata usa steroids cu tabata conoci cu “the cream y tambe the clear,’, fuera di insulina, e hormon cu ta percura pa crecmento di e curpa humano. Tambe e buki ta mustra cu na 1998 ora cu Bonds a cuminza usa steroids, e tabata injecta su curpa cu Winstrol, un droga stimulante potente cu tambe a ser usa pa Rafael Palmeiro. Sinembargo den e periodo ey y te cu 2002, uso di e stimulantenan aki no tabata prohibi pa baseball y ta solamente despues cu Jose Canseco a bin dilanti cu su buki riba uso di steroids, con el a usa esaki y con el a yuda otronan injecta nan mes cu steroids. Barry Bonds tambe a ser menciona den e buki aki pero nunca kier a papia riba e asunto y no kier a comenta cu esnan cu ya a condene prome cu algo concreto a Sali afor. Semper el a insisti cu prensa ta scirbi loke nan kier scirbi, culpa kende nan kier culpa sin cu nunca nan ta interesa pa haya e berdad. Segun articulo di e mesun dos periodistanan aki na 2003, nan ta mustra cu Barry Bonds lo a admiti na un hurado investigador di uso di stimulante den deporte, cu el a yga di usa un substancia transparente y un crema cu su preparador fisico a dune pa usa, esta Greg Anderson, kende ya a yega di admiti cu el a suministra stimulante na atletanan cu el yega di trata y cu tambe el a participa den labamento di placa di droga. Bonds sinembargo ta insisti cu nunca el a usa steroids y e no kier papia mes mas riba e asunto mientras cu e pelotero di 41 aña, apenas a hunga temporada pasa despues di a ser someti na doc occasion na operacion na su rudianan. Den e poco weganan cu el a aparece, Bonds a sigui demostra cu e tin su poder ainda, ora cu el a conecta cinco home run den 42 turno cu el a tuma den e temporada.

DESCRIMINACION

Hopi ta kere cu Barry Bonds ta enfoke di un atake inhusto contra di su credibilidad pa motibo cu e ta otro pelotero di color cu ta bai scirbi historia den baseball di Liga Grandi. Un biaha mas mester haci e comparacion cu Mark McGwire kende tambe a marca historia den baseball y cu tur hende tambe ta sospecha di a usa steroids pero den su caso ningun periodista ta haci investigacion. Ningun corant cu ta bai su tras pa trata di haya sa si enberdad el a haci uso di substancianan pa aumenta su poder ora cu e bin na bate. El a kibra e record di home run conecta den un temporada pero ningun musca a bula y asina cu Bonds a kibra e record di McGwire y despues cu McGwire no a convence den su aparicion dilanti di un comision di senado mericano, a lanta cierto duda riba e honronero pero nada mas. Bonds ta ser persigui tur dia, periodistanan ta insisti cu e ta usando algo robez y kier colge den ki forma cu ta y e buki tambe ta haci mesun cos. Sinembargo ta periodistanan aki tambe ta hendenan peor cu e atletanan cu ta usa stimulante ya cu nan kier bebe sanger di esnan envolvi, bebe sanger di Barry Bonds, ya cu ta trata aki di un di e peloteronan di mas grandi cu a yega di hunga e deporte aki y tambe pa motibo cu e ta preto y nada mas. No tin buki riba Rafael Palmeiro, y tampoco riba Jose Canseco kende a inicia henter e asunto aki, pero Bonds pa su trayectoria y pa loke e ta nifica den baseball.



www.bondia.com

BASEBALL CLASSIC 2006

MORE INFO >

Pool B: Phoenix, Arizona

Date	Final Score	Watch 350K	Listen	Coverage		
7 Mar	United States 2, Mexico 0	ENG	ENG	Gameday	MEX Recap USA Recap	Box
7 Mar	Canada 11, South Africa 8	ENG	ENG	Gameday	CAN Recap RSA Recap	Box

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen		
8 Mar	2:00pm	4:00pm	Canada vs United States	Chase Field	ENG	ENG	CAN PREVIEW	USA PREVIEW
8 Mar	7:00pm	9:00pm	South Africa vs Mexico	Scottsdale Stadium	ENG	ENG	RSA PREVIEW	MEX PREVIEW
9 Mar	6:00pm	8:00pm	Mexico vs Canada	Chase Field	ENG	ENG		
10 Mar	1:00pm	3:00pm	United States vs South Africa	Scottsdale Stadium	ENG	ENG		

MORE INFO >

Pool C: San Juan, Puerto Rico

Date	Final Score	Watch 350K	Listen	Coverage		
7 Mar	Puerto Rico 2, Panama 1	ENG	ENG	Gameday	PAN Recap PUR Recap	Box

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen		
8 Mar	2:00pm	1:00pm	Cuba vs Panama	Hiram Bithorn Stadium	ENG	ENG	CUB PREVIEW	PAN PREVIEW
8 Mar	8:30pm	7:30pm	Puerto Rico vs Netherlands	Hiram Bithorn Stadium	ENG	ENG	PUR PREVIEW	NED PREVIEW
9 Mar	8:00pm	7:00pm	Cuba vs Netherlands	Hiram Bithorn Stadium	ENG	ENG		
10 Mar	2:00pm	1:00pm	Netherlands vs Panama	Hiram Bithorn Stadium	ENG	ENG		
10 Mar	8:30pm	7:30pm	Puerto Rico vs Cuba	Hiram Bithorn Stadium	ENG	ENG		

MORE INFO >

Pool D: Orlando, Florida

Date	Final Score	Watch 350K	Listen	Coverage		
7 Mar	Dominican Republic 11, Venezuela 5	ENG	ENG	Gameday	DOM Recap VEN Recap	Box
7 Mar	Italy 10, Australia 0	ENG	ENG	Gameday	AUS Recap ITA Recap	Box

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen		
8 Mar	7:00pm	7:00pm	Italy vs Venezuela	Disney's Wide World of Sports	ENG	ENG	ITA PREVIEW	VEN PREVIEW
9 Mar	1:00pm	1:00pm	Italy vs Dominican Republic	Disney's Wide World of Sports	ENG	ENG	DOM PREVIEW	
9 Mar	8:00pm	8:00pm	Venezuela vs Australia	Disney's Wide World of Sports	ENG	ENG	AUS PREVIEW	
10 Mar	7:00pm	7:00pm	Australia vs Dominican Republic	Disney's Wide World of Sports	ENG	ENG		

Pool A: Tokyo, Japan

Date	Final Score	Watch 350K	Listen	Coverage		
3 Mar	Korea 2, Chinese Taipei 0	ENG	ENG	Gameday	KOR Recap TPE Recap	Box
3 Mar	Japan 18, China 2	ENG	ENG	Gameday	JPN Recap CHN Recap	Box
4 Mar	Korea 10, China 1	ENG	ENG	Gameday	CHN Recap KOR Recap	Box
4 Mar	Japan 14, Chinese Taipei 3	ENG	ENG	Gameday	JPN Recap TPE Recap	Box
5 Mar	Chinese Taipei 12, China 3	ENG	ENG	Gameday	TPE Recap CHN Recap	Box
5 Mar	Korea 3, Japan 2	ENG	ENG	Gameday	KOR Recap JPN	Box

Round 2

MORE INFO >

Pool 1: Anaheim, California

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen
12 Mar	1:00pm	4:00pm	Japan vs Pool B Runner-up	Angel Stadium		
12 Mar	8:00pm	11:00pm	Pool B Winner vs Korea	Angel Stadium		
13 Mar	7:00pm	10:00pm	Pool B Runner-up vs Korea	Angel Stadium		
14 Mar	4:00pm	7:00pm	Japan vs Pool B Winner	Angel Stadium		
15 Mar	7:00pm	10:00pm	Korea vs Japan	Angel Stadium		
16 Mar	4:30pm	7:30pm	Pool B Runner-up vs Pool B Winner	Angel Stadium		

MORE INFO >

Pool 2: San Juan, Puerto Rico

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen
12 Mar	2:00pm	1:00pm	Pool C Runner-up vs Pool D Runner-up	Hiram Bithorn Stadium		
12 Mar	9:00pm	8:00pm	Pool C Winner vs Pool D Winner	Hiram Bithorn Stadium		
13 Mar	3:00pm	2:00pm	Pool D Winner vs Pool C Runner-up	Hiram Bithorn Stadium		
13 Mar	9:00pm	8:00pm	Pool D Runner-up vs Pool C Winner	Hiram Bithorn Stadium		
14 Mar	8:00pm	7:00pm	Pool D Runner-up vs Pool D Winner	Hiram Bithorn Stadium		
15 Mar	8:00pm	7:00pm	Pool C Runner-up vs Pool C Winner	Hiram Bithorn Stadium		

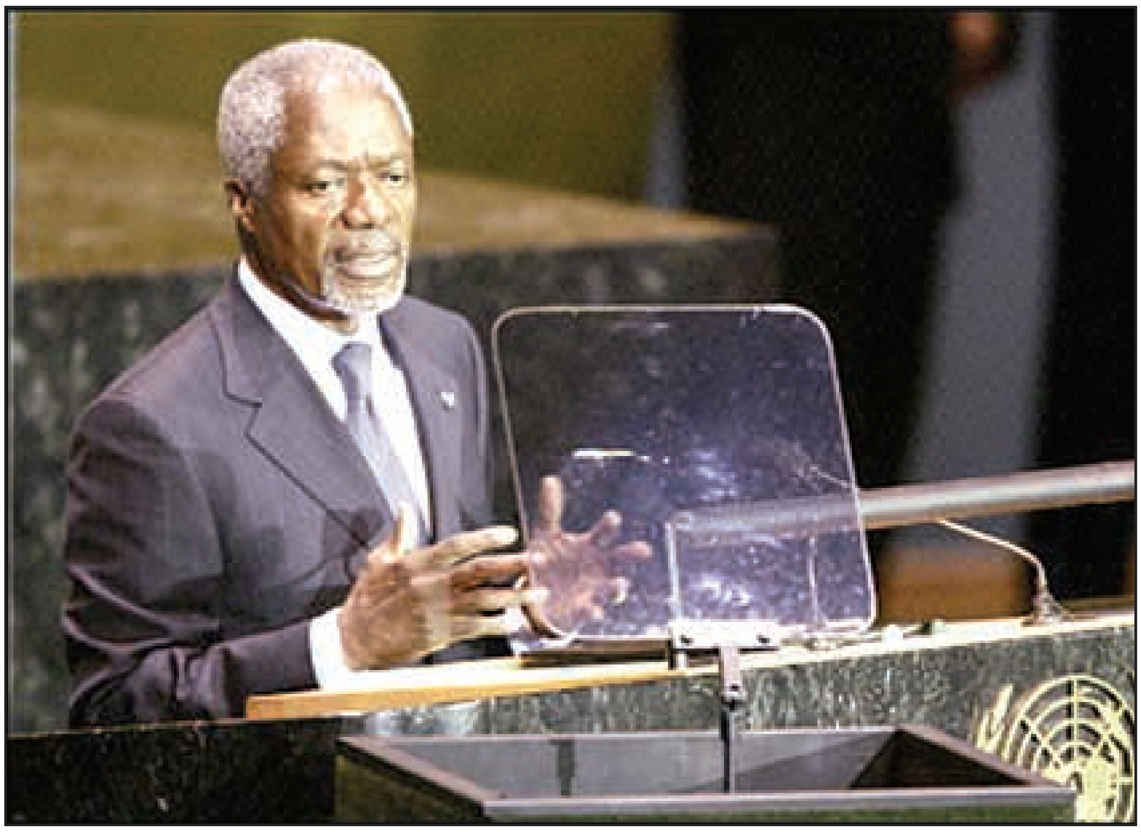
Finals

MORE INFO >

San Diego, California

Date	Local Time	ET	Matchup (Away vs Home)	Stadium	Watch 350K	Listen
18 Mar	12:00pm	3:00pm	Pool 2 Runner-up vs Pool 2 Winner	PETCO Park		
18 Mar	7:00pm	10:00pm	Pool 1 Runner-up vs Pool 1 Winner	PETCO Park		
20 Mar	6:00pm	9:00pm	SF 1 Winner vs SF 2 Winner	PETCO Park		

Kofy Annan ta propone reforma administrativo di ONU pa modernisa



E secretario general di ONU, Koffy Annan.

NEW YORK—E secretario general di Nacionnan Uni, Kofy Annan, a propone diamars, e estadonan miembro, un reforma administrativo amplio di ONU, hopi spera pa e dirigentenan mundial despues di cu e organisacion a wordo sacudi pa un serie di escandalo.

Den un informacion manda pa e Asamablea General di ONU, Annan ta presenta un serie di medida cu ta bai for di e traslado dialgun servicio pa e refuerso di e sistema di licitacion.

E responsabel di e organisacion a wordo cuestiona despues di e scandal di e programa "petrolio pa alimento" di ONU na Iraq, y ora un investigacion interno a devela practica cuestionabel den e mantenimento di pas, cu a ocasiona perdida di cientos di miyones di dollar pa e organisacion. Titula " inverti den e Organisacion di Nacionnan Uni, pa brinda e medionan na su vocacion mundial, e informacion di 34 pagina, ta reconoce cu e estructuranan administrativo actual ta inadecua pa edesafionan cu ONU ta enfrenta dia pa dia, 61 aña, despues di su fundacion. E documento a destaca e aumento dudoso , despues di e guera friu di e actividadnan di campo di ONU, principalmente den operacion di mantenimento di pas, cu ta absorba mas di 70% di e presupuesto, sin tene cuenta e agencianan di e organisacion, UNICEF, PAM , PNUD, cu tin un presupuesto ekivalente.

A pospone reunion di Parlamento Iraqi, mientras e atentadonan ta multiplica



Sanger na e sitio di e explosion di un auto bom den e districto Zaafraniya.

BAGHDAD—E session inaugural di Parlamento Iraqi, programa pa diadomingo, lo mester wordo wordo pospone pa algun dia, pa peticion di eAliansa Unifica Iraqi, e grupo parlamentario principal, mientras cu por lomenos 16 personaa murid en un serie di 18 atentado den henter e pais.

EAliansa Unifica Iraq, lo manda un carta pa pidi cu lo pospone den algun dia e prome reunion di e Parlamento, pa madura e dialogo entre e difirente lista eligi, den e eleccionnan di dia 15 di December, segun Reza Jawa Taki, un responsabel di e coalision di e chiitanan conservador a bisa.

Te awor un di e vice presidentenan , e chiita Adel Abdel Mahdi, no a firma e orden di e Conseho presidencial convoca pa e asamblea , un responsabel gubernamental a bisa .

E Conseho presidencial ta comone pa e hefe di Estado, e curdo Jalal Talabani, y pa e dos vicepresidente Mahdi y Ghazi Al Yawar, un sunita.

E tres miembronan di e Conseho presidencial mester firma e orden anuncia e inauguracion di e Parlamento y Mahdi ainda no a haci pa motibo cu solamente e conoce, el a bisa.

Dialuna Talibani, a anncia cu e session inaugural di e Parlamento resultado di e elecionnan di December, lo tuma luga diadomingo dia 12 di mart.

Hamas y Fatah, a bolbe cuminsa cu conbersacionnan pa forma gobierno di coalision



E presidente di Autoridad Palestino Mahmud Abbas ta entrega un documento official na Ismail Haniyah

GAZA—Hamas y Fatah, mester bolbe cuminsa ayera su conbersacionnan pa e formacion di un gobierno Palestino di coalision dirigi pa e movimento radical. E conbersacionnan entre e dos hefenan di e grupo Parlamentario di Hamas Al Zahar y di Fatah, Azzam al Ahmed, mester tuma luga den oranan di atardi na Gaza, segun un portabos di Hamas.

Al Ahmed establece na na Ramala, a confirma su declaracionnan cu e lo biaha pa Gaza pa reuni cu Al Zahar. E entrevista ta referi na e formacion di e gobierno, el a bisa. Diotro banda, Bardawill a afirma cu un delegacion di Hamas mester entrevista diahuebs, cu e presidente di Autoridad Palestino, Mahmud Abbas, cu tambe ta wordo spera na Gaza. Dia 21 di februari, Ab as, miembro di Fatah, encarga personalmente na un hefe diHamas, Ismail Haniyeh, cu ta forma e gobierno despues di e Victoria di e movimento den e eleccionnan legislative dia 25 di januari. Haniyeh a laga sa cu Hamas lo tin consulta cu e otro partidonan Palestino, incluyendo cu Fatah, pa forma un gobierno di coalision nacional.

Lula a cuminsa bishita na Gran Britania



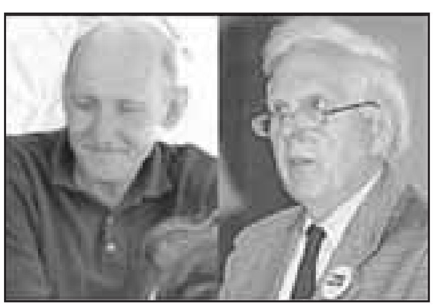
E presidente di Brasil , Luis Inacvio Lula da Silva, y e Duque di Edimburgo inspecciona e Guardia di Honor.

LONDON—E presidente di Brasil Luiz Inacio Lula da Silva, a cuminsa diamars un bishita di Estado pa Gran Britania, marca pa bankete di honor y reunionnan official, pero riba loke nan ta plania e sombra di Jean Charles di Menezes, kende a wordo sefta pa polisnan. Reina Isabel II, di Inglatera a ricibi diamars formalmente e ex obrero y lider sindical, cu a efectua e prome bishita di estado di un mandatario Brasileño na Gran Britania den casi un decada. Desafiando y awasero y a shelo gris di London, Lula a pasa revisa e guardia di honor real, compaña pa e Duque di Edimburgo.

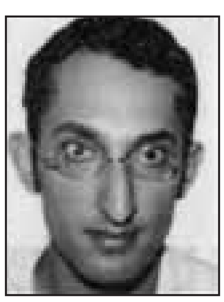
Despues di e ceremonia e presidente di Brasil, a uni na e Reina pa un procession pa bai na e Palacio di Buckingham, naunda e mandatario y su casa lo keda e tres dia cu e bishita ta dura.
E Soberana lo ofrece un anochi di banket na honor di Lula, naund ta invita e Principe di Gales y su casa Camilla , lidernan di mundo politico y empresarial, pero tambe figuranan manera Jimmy Page, e guitarista di e grupo Led Zeppelin, cu a crea un organisacion pa yuda infancia na Brasil.

Prome Lula lo bishita cu La Reina, un exposion organisa den su honor riba flora y fauna di brasil, cu obranan proveniente di e Coleccion Real. Otro di e puntonan fuerte di e bishita ta e reunion di Lula cu e prome Minister Tony Blair, diahuebs den e sede di e gobierno Britanico na Downing Street.

Tres rehen occidental ta pidi ayudo na dirigentenan di Golfo







Retrato di e cuatro personanan secuestra na Iraq.

DUBAI—Tres di e cuatro occidental cu a wordo secuestra na Iraq fin di November, a haci un yamada na e dirigentenan di e paisnan di Golfo pa nan yuda den nan liberacion, den un grabacion difundi diamars pa e cadena di television Qatari Al Yazeera.
E tres rehennan cu a aparece riba e video ta e Canades James Loney di 41 aña, Harmeet Sooden di 32 y tambe e Britanico Norman Kember di 74 aña. E video cu ta fecha dia 28 di februari, pa 15.18, ta mustra e tres rehennan, pero nan bos no por a wordo scucha. E tres miembronan di e organisacion Christian Tom Fox di 54 aña, a wordo secuestra na Baghdad dia 26 di November pa e Brigada di e Espada di Derecho, un grupo te e tempo ei, desconoci. E Gobierno Britanico a pidi e liberacion mesora di e rehennan occidental despues di cu nan a aparece riba e grabacion , ayera. Nan t militante papas cu a consagra pa yuda otronan y mester wordo laga den libertad mesora, un portabos di e Ministerio di Asuntonan Exterior a bisa, declarando cu nan tin mas di shen aña secuestra.

Israel ta lansa campaña electoral fortaleciendo e lucha "antiterorista"



Palestinonan ta observa e luga naunda dos adolescente a muri den un atake aereo.

JERUSALEM—E campaña pa elecionnan legislative Israeli dia 28 di mart a cuminsa diamars mientras e gobierno di e prome minister Interino Ehud Olmert, hefe di e Partido Kadima, a menasa e lidernan di Hamas y di Yihad Islamico.

Olmert cu a papia den number di Kadima, e partido centrista faborito segun e encuestranan, a declara cu ta aspira na un "estado di Israel cu frontera permanente y un mayoria Hudiu". Algun di esnan yega na Olmert a señala den e ultimo dianan cu por efectua retiradanan nobo unilateral di Cisjordania, debi na e falta di interlocutor Palestino.

Despues cu Sharon a keda hospitalisa, kende a sufri un atake celebral dia 4 di januari, Olmert a eherce un forma interino di e hefatura di e gobierno y di Kadima, crea pa Sharon na fin di 2005. No obstante e sondeonan mas recien a mustra un retroceso di Kadima, y un progreso di e organisacionnan di extreme derecho, partidario di e forsa respecto na e Palestino.

Kadima a contesta haciendo su posicion mas duro. E minister di Defensa Shaul Mofaz a adverti diamars cu e prome minister Palestino designa di Hamas, Ismail Haniyeh, por wordo likida si su movimento sigui cu su activista terorista.

Congresistas piden a Rice activar caso Weisfeiler en Chile

WASHINGTON (AP) - Catorce miembros del Senado y la Cámara de Representantes pidieron el miércoles a la secretaria de Estado Condoleezza Rice que en su viaje a Chile este fin de semana reactive el caso de la desaparición en 1985 en ese país del estadounidense Boris Weisfeiler.

"Le pedimos que ponga el caso Weisfeiler en la lista de temas pendientes más importantes en las relaciones bilaterales estadounidense-chilenas", dijeron los legisladores, entre los cuales figuran algunos de los más destacados de los partidos Demócrata y Republicano en ambas cámaras.

Rice partirá el viernes a Santiago de Chile para asistir el sábado a la ceremonia de asunción a la presidencia de la pediatra socialista Michelle Bachelet.

Weisfeiler era profesor de la Universidad del Estado de Pennsylvania cuando visitaba Chile. Su desaparición nunca quedó esclarecida, aun cuando hay evidencias de participación de miembros de la Colonia Dignidad, una comunidad cuasi-secreta dirigida por un ex nazi alemán que fue recientemente arrestado, dijo el Congreso en un comunicado.

"Específicamente, le pedimos que usted personalmente toque el tema con la presidenta Bachelet como expresión del continuo interés de Washington en el esclarecimiento total del destino del señor Weisfeiler", dijeron los legisladores.

La carta fue promovida por el congresista demócrata Barney Frank, quien representa en el estado de Massachusetts a los familiares de Weisfeiler.

Fue firmada también por los senadores demócratas Edward Kennedy, John Kerry, Christopher Dodd y Robert Menendez, y los republicanos Arlen Specter y Rick Santorum.

También firmaron los miembros de la Cámara de Representantes demócratas Nancy Pelosi, Edward Markey, Eliot Engel, Shelley Berkley, James Moran y Debbie Wasserman Schultz, y el republicano John Peterson.

La carta coincidió con la difusión del informe 2005 del Departamento de Estado sobre prácticas de las naciones en materia de derechos humanos.

En la reseña de Chile, el informe menciona el caso Weisfeiler en la sección de "desaparecidos" y dice que "la investigación... seguía abierta a fines del año pasado".



La secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, presenta el reporte anual sobre Derechos Humanos elaborado por el Departamento de Estado, el 08 de marzo de 2006 en Washington. Foto:Tim Sloan /AFP

EEUU pone a Venezuela bajo "observación" en DDHH

WASHINGTON (AP) - Venezuela, que ya tiene problemas con las evaluaciones estadounidenses en las drogas y tráfico de personas, fue puesta ahora bajo una "amplia observación" en el campo de los derechos humanos, dijo el Departamento del Estado en un informe difundido el miércoles.

Venezuela está junto a Camboya, China, Zimbabwe, Bielorrusia y Rusia en una clasificación que incluye a países en los cuales "la sociedad civil y los medios independientes de difusión están acosados, y las libertades fundamentales de expresión, asociación y reunión debilitadas".

"Una sociedad civil fuerte y medios de prensa independientes contribuyen a crear condiciones bajo las cuales los derechos humanos pueden florecer, al crear conciencia entre los públicos sobre sus derechos, denunciar los abusos, presionar por reformas y pedir cuentas a los gobiernos", dijo el Departamento de Estado.

En su más reciente informe --sobre drogas emitido el 1 de marzo--, el mismo departamento puso a Venezuela al filo de otra decertificación por su falta de cumplimiento de los acuerdos internacionales, poca voluntad para combatir la corrupción y poca transparencia y cooperación internacional.

Ahora, en su informe 2005 sobre prácticas de las naciones en materia de derechos humanos, el Departamento de Estado dijo que "la politización de la judicatura, restricciones a los medios y hostigamiento a la oposición política" continuaron caracterizando en Venezuela la situación de esos derechos durante el año.

"El gobierno usó el sistema judicial selectivamente contra la oposición política y la implementación de una ley de medios de 2004 amenazó con limitar la libertad de prensa", agregó. Según el informe, en el 2005 se reportaron asesinatos de sospechosos criminales; tortura y abuso contra detenidos; precarias condiciones carcelarias; y arrestos y detenciones arbitrarias. Agrega que el país sudamericano, con un sistema judicial corrupto, ineficiente y altamente politizado ha permitido demoras en los procesos, impunidad y violaciones del debido caso judicial, y se han dado jubilaciones o destituciones de jueces por razones políticas y la propiedad privada fue ilegalmente tomada.

También dijo que el año pasado Venezuela vigiló ilegalmente con medios electrónicos e incursionó en viviendas privadas y empresas; agregó que los funcionarios han intimidado y atacado a los medios independientes de difusión, la oposición política, sindicatos, tribunales, la iglesia católica, grupos misioneros y organizaciones de derechos humanos.

DEPARTAMENTO DE ESTADO

El Departamento de Estado agregó que ha observado también una extendida corrupción "en todos los niveles del gobierno", y que ha continuado la discriminación contra la mujer, los niños y personas discapacitadas, y se ha protegido inapropiadamente los derechos de los indígenas.

Finalmente, ha continuado el tráfico de personas y las restricciones a las libertades de asociación.

El informe reconoce que ni el gobierno ni sus agentes fueron acusados por asesinatos con motivación política, pero hace notar que las fuerzas de seguridad cometieron "ejecuciones sumarias de sospechosos de delitos comunes y maltrato de personas en custodia que resultaron en sus muertes".

"La corrupción y susceptibilidad a las presiones políticas se dieron ampliamente, en especial de parte de la oficina del fiscal general, que a su vez estaba respondiendo a las presiones de la rama ejecutiva", agregó.

El Departamento de Estado considera el caso del general retirado Francisco Uson en su sección de "prisioneros políticos". Dice que Uson seguía encarcelado en la prisión militar de Ramo Verde por "difamar al ejército", un cargo que le valió sentencia de cinco años y medio.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

SCHOOP



Sigui Flush y Yama
583-2905 / 568-1567
Pa chica pos of pa habri
tubo cu ta geplug
Schoop Sewage Service N.V.
Seroe Patrishi 31

When You Want RESULTS in
BUYING or SELLING REAL ESTATE,
Call Dennis Silva @
RE/MAX ITR Realty Team Silva
Tel:588-0041 - Cell: 992-6539
"We Make It Happen!"

WAKAMAYA



LOTTERY
Boegoeroei #6, Noord.

OFERTA #1
NO tira bo ticketnan cumpra na Wakamaya Lottery afo!! Cumpra TOTAL AF. 250,- pa luna, riba Diario, Corsow, S-4, St. Dom, Cat-pro-Dep, Big4, Lotto di Dia, Lotto pa Dep. Zodiac of combina, y ricibi 4x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto.

OFERTA #2
Pa cada compra di TOTAL AF. 25,= pa dia, sea 1 wega of combina, riba Diario, Corsow, S-4, Sto. Dom, Cat-pro-Dep. Zodiac. Big4, bo ta ricibi 1x Ticket di 3 of 4 cifra, di e wega di bo gusto

TUR ESAKINAN COMPLETAMENTE GRATIS

Marietje T-Shirt Printing
Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



love expert,sister laureen.god gifted. spiritual healer 50 years exp.
restores happiness,health,love ,money,instaly.stops interference
brake ups immediately removes bad luck free reading by phone call today
USA call 713-592-0411

Long life Carpenter Shop
Ta traha y spuit tur model di kitchen cabinet, cashi paña, Boekenrek y hopi mas pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

Long life Carpenter Shop
Ta ta fura tur sorto di colchon y box.
Pa mas info.
Yama na
Tel: **585-5024**
745-9154

TA BUSCA
Gabsa Welding
ta busca
1 Metselaar
Tel: 993-8983
Hoofdstraat 16
San Nicolaas

TA BUSCA
Graficas Aruba N.V.
Pitastraat 2 C
Tel: 583-5319
Ta busca
1 Donkerkamer medewerker
Pasa personalmente pa un cita

TA BUSCA
Marina Pirata N.V.
Spaanslagoenweg Z/N
Tel: 585-7150
Ta busca
1 Bartender
Pasa personalmente pa un cita

Princess Balloons & Flowershop



Mehorando nos servicio dunando bo e oportunidad unda bo por sorprende esun cu bo ta yama **Does, Dushi of Baby** cu CD cu poesianan manera Amor-Secreto, Te Amo, Te extraño y hopi mas.
Areglo di candelaria cu rosas of center piece di biña luna di luna y hopi mas cu ta bisa mas cu palabra.
Entrega special te na porta di cas di bo ser stima desde 13 di februari for di 11:30or anochi te cu 6:00or mainta
Entrega dia 14 februari ta sigui orario normal
Nos tin tambe Gift in Balloon, Teddy Bears, Boxer, "Glow-in the dark" Lingery, areglo floral desde Afl. 27,=
Asina ta, haci bo pedido awe mes of pasa personalmente na Balashi 38-A
Tel: 585-9688 of fax 585-6287

TA BUSCA
Willy Pool Service & Supply N.V.
Noord 116
Tel: 586-7034
Ta busca
1 Helper
Pasa personalmente pa un cita

TA BUSCA
Codemsa N.V.
Ta busca un truck driver
Cu rijbewijs C
Pasa personalmente na:
Codemsa N.V.
Cumana 69
Entre 8:00 – 12:00 of 1:30 – 5:30

GEZOCHT
American Apparel Aruba Corp. N.V.
L.G. Smith blvd. 94
Tel: 583-8548
Gezocht:
Verkoopster/salesgirl
Reactie binnen een week

TA BUSCA
Master Contractor & Manpower
Gielstraat 13
Tel: 562-9097
Ta busca
Tegelzetter-Cleaner
Arbeider-Helper

TA BUSCA
The Pizza Empire
L.G. Smith Blvd. 57
Tel: 588-9040
Ta busca
Busboy-Keukenhelper
Pizza Maker

TA BUSCA
Mirpuri N.V.
Havenstraat 15
Tel: 588-4874
Ta busca
Manager

TA BUSCA
Auto Prestigio & Body Shop
Bottom Hillweg 9
Tel: 962-1077
Ta busca
Lasser

TA BUSCA
Tucano N.V.
L.G Smith Blvd. 82
Tel: 588-9135
Ta busca
Keukenhulp
Busboy/Girl

TA BUSCA
Satyam Aruba N.V.
Caya Betico Croes 80
tel: 588-3654
Ta busca
Store Manager

TA HUUR
Na Sero Blanco 185 apartment full muebla di 2 camber, 2 baño Sala etc.
Gas y cable incl.
Por yama 582-5535
742-8629

TA HUUR
Lokaal pa oficina of deposito na prijs hopi special
118m2, 85m2, 130m2
Dakota Shopping Paradise
Tel: 592-7212
588-2146

Los tres pastorcitos en el lugar de las apariciones. Jacinta (7 años), Francisco (9 años) y Lucía (10 años)

ORACIONES Y JACULATORIAS ENSEÑADAS A LOS VIDENTES DE FÁTIMA

ORACIÓN PARA OFRECER SACRIFICIOS

¡Oh Jesús, te ofrezco este sacrificio por tu amor, por la conversión de los pecadores y en reparación de los pecados que tanto ofenden al Inmaculado Corazón de María!

ORACIONES ENSEÑADAS POR EL ANGEL

¡Dios mío, yo creo, adoro, espero y te amo! ¡Te pido perdón por los que no creen, no adoran, no esperan, no te aman! *(Tres veces).*

Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, yo te adoro profundamente y te ofrezco el Preciosísimo Cuerpo, Sangre, Alma y Divinidad de nuestro Señor Jesucristo, presente en todos los Sagrarios del mundo, en reparación de los ultrajes con los que El es ofendido. Por los méritos infinitos del Sagrado Corazón de Jesús y del Inmaculado Corazón de María, te pido la conversión de los pecadores.

(Los niños rezaban estas dos oraciones de rodillas y con la frente inclinada hacia el suelo)

A RECITAR DURANTE EL ROSARIO

¡Oh Jesús mío, perdónanos, líbranos del fuego del infierno, lleva al cielo a todas las almas y socorre principalmente a las más necesitadas! *(Se dice al fin de cada decena, después del Gloria.)*

JACULATORIAS

¡Dios mío, te amo en agradecimiento a las gracias que me has concedido!

¡Oh, Jesús, te amo!... ¡Dulce Corazón de María, se la salvación mía!

BIRGEN DE FATIMA



Esta es la Estatua Peregrina Internacional de Nuestro Señor de Fatima, famoso en el mundo entero. Fue esculpida en 1947, por Jose Thedim, segun la descripcion de la Hermana lucia, que es una de los niños que vieron a la Santisima Virgen. Fue bendecido para ser la peregrina, la viajera. Desde entonces ha estado constantemente viajando para llevar el mensaje de Fatima al mundo. Lo ha atravesado muchas veces; ha vistidado mas de 100 paises, incluyendo Rusia y China. Ha llevado el gran mensaje de esperanza, "el plan de paz del Cielo" a millones de personas. Hemos recibido noticias de milagros y gracia insignes de todas partes donde ha viajado. En 1951, el Papa Pio XII comento: "En 1946 coronamos a Nuestra Señora de Fatima como Reina del Mundo y al año siguiente, por medio de su Estatua Peregrina salio a reclamar su dominio. Los milagros que Ella hace en Su camino, son tales que no podemos casi creer en lo que estamos viendo. "Esta estatua ha llorado muchas veces, en algunos de los casos muy bien probado.

El Plan de Paz del Cielo es un llamamiento a hacer oracion y penitencia, ofrecidos en reparacion por el pecado. La Santisima Vorgen dijo en Fatima, "la guerra es un castigo por el pecado y pide que se comulgue en reparacion el primer sabado de mes.
Tambien pide que cada dia:
1) Ofrezcamos cada acto como un sacrificio por el pecado;
2) que recemos el rosario;
3) que nos consagramos al Corazon Inmaculada de Maria y que usemos el escapulario como simbolo de esta consagacion.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo tu que me aclaras todo, que iluminas todas los caminos para que alcance mi ideal. Tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo, yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y confirmar que nunca quiero separarme de ti, por mayor que sea la ilucion material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Amen
(la - - -persona dedera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dia sera alcanzado la gracia, por mas dificil que sea. Publicar en cuanto se reciba la gracia)
Gracias el Espiritu Santo por al favor recibido.



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion. Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens. Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor. Por Cristo nuestro Señor Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.

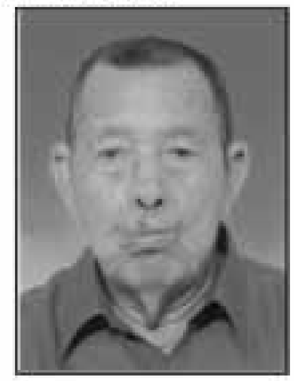


Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseo.
Bo devoto.
A.C.K.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

•Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece na 80 aña di edad:



Loreto Oduber

mihor conoci como: "Jeto "
ex-militar y ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

yiunan: Benedicto "Benny" y Minosotis Oduber y yiu
Albertico "Tico" Oduber
Pedro "Taly" y Betty Oduber y yiunan
Beatrix "Betty" y Gilbert Janga y yiunan
Aquiles "Pancho" y Teresa Oduber y yiunan

nietonan: Juliette,Jeanice, Jonathan, Josefina
Melisa, David, Ruben, Jarisma

Bisanietanan: Jemileen, Jurmeen, Tyfani, Shel-be
Yai-leen, Daviella

rumannan: Carolina Wever-Oduber y famia
Presentacion Oduber

swa y cuñanan: Ofelia Oduber y famia
Dominico Willems y famia
Alberta Dirksen y famia
Sixta Willems
Felis Willems y famia
Jacobo Willems

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y ex-coleganan di LAGO pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diahuebs 9 di Maart 2006** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: **Santa Martha 23**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

***"The Lord is my shepherd
I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures:
He leaded me beside the still waters." Ps. 23.1.2***
]



"Dionicia Maria Van Heyningen"
***14-06-1928 †1-03-2006**

Left Behind:
Sister: Eugenia Van Heyningen (St. Maarten)
Children: Petronialia Illidge (Holland)
Ramona Van Heyningen (Holland)
Lona Van Heyningen (U.S.A)
Carolis Van Heyningen (Holland)

Grandchildren:
Giovanni Illidge - Holland
Benjamin Illidge - Aruba
Aubrey & Chanakka Cannegieter - Holland
Leonardo Van Heyningen - Holland
Roby - Diego - Talimar Van Heyningen Holland

Nieces - Nephews:
Lourdes Can Heyningen & Family (Santo Domingo)
Beatrix Van Heyningen & Family (St. Maarten)
Denora Van Heyningen & Family (St. Maarten)

Cousins:
Esperansa Thomas & Family - Curacoa
Johan Van Heyningen & Family - St. Maarten
Fransisco Van Heyningen & Family - St. Maarten
Theresa - Danna - Clemencia - Joan - Aruba
Austin Van Heyningen

Related To Families:

Wilson, Richardson, Sparot, Kingsale, Dorne

The funeral will take place on **Friday the 10th of March 2006** at the **Santa Theresita Catholic Church in San Nicolaas at 4:00 p.m.**
The remain of the late "Dionicia" will be laid out from **2:00 p.m. in the Santa Theresita Catholic Church** in San Nicolaas and from there to the **Cemetery in Sabana Basora.**



ORACIÓN A SAN ANTONIO

O dios, Padre bueno y llena de misericordia, que escogiste a San Antonio como testigo del Evangelio y mensajero de paz en medio de tu pueblo, escucha la plegaria que te dirigimos confiando en su intercesion.
Santifica nuesta familia, ayudala a crecer en la fe; conserva en ella la unidad, la paz y la serenidad. Bendice a nuestro hijos, protege a nuestro jovens.
Concede tu ayuda a quienes padecen enfermedad o se encuentran en el dolor y en la soledad. Se nuestro amparo en el trabajo de cada dia y donanos tu amor.
Por Cristo nuestro Señor
Amen.

Nos Tata...
Ave Maria...
Gloria na Tata...

San Antonio, mensahero di paz, obtene pa Aruba e paz berdadero.



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Miguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseo.
Bo devoto.
V.M.

ORACION A LA MARÍA ROSA MYSTICA



A tí vengo con toda la fé de mi alma a buscar el sagrado consuelo en mi difícil situación. No me desampares, las puertas que se han de abrir en mi camino sea tu brazo poderoso el que las abra para darme la tranquilidad que ansio.

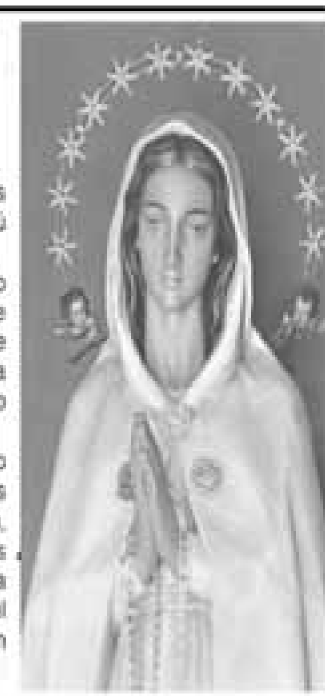
3 PETICIONES OFICIALES
Suplica que hace un corazón aflijido por duros golpes del cruel destino que lo han vencido siempre en la lucha humana, ya que si tú poder divino no entercede en mi favor sucumbiré por falta de ayuda. Brazo poderoso asisteme, ampárame y condúceme a la gloria celestial. Gracias dulce Jesûs.
Se reza por 15 días esta oración para los casos más difíciles empezando el viernes. Mandar a publicar antes de los 8 días.
NEJA

Meimei di ocupacionnan di tur dia, Señor, mi ta sende e bela aki. Mi kier reza y hala rosea un rato cerca Bo. E bela aki Señor,i ta pone dilanti di e imagen di San Antonio, Bo sirbidor y mi amgio. Mi ta mira con e ta sende y briya eynan. Ta como si fuera e kier papia y toch no sa mucho bon kico pa bisa...



Asina sa pasa cu mi tambe, Señor. Abo sa kico tin den mi ser, kico tin mi preocupa, di cual mi no ta mira un salida y mi ta pidi pa un solucion cu mi mes no ta mira.
Mi no sa con pa bisa esaki. Pesey, Señor, mi ta sende e bela aki pa San Antonio.
Duna mi un poco claridad, un poco calor mescos cu e bela aki. Duna mi un poco curashi y optimismo pa biba bon segun ehempel di San Antonio. E ora ey talbes, mi tambe, por ta un nela pa tur hende rond di mi. Mi ta bai atrobe Señor. Duna mi animo Danki.

ORACIÓN A LA ROSA MÍSTICA



Maria, Madre de Dios, eximida de las consequencias del pecado original. Tú eres una "rosa sin espinas".
Yo te doy mi corazón y mi alma a cambio de tu misericordia y la bendición de poder llevar la corona de rosas que adornan a los angeles, a los santos, y a todos las almas que han entrado al reino de los cielos.
Oh María, gracias por darnos el Rosario a través del cual puedo dar rosas espirituales a Tu inmaculado corazón, también por el Rosario remover las espinas del corazón de Tu hijo. Y que la rosa mística que una vez creció en el paraíso sin espinas vuelva a florecer en toda su gloria y pureza.

Amén.

Gezagheber Lisa Richards-Dindial

Awor ku BC nobo a sinta lo sigui ku e proseso pa apuntá hefe di Kransji

WILLEMSTAD – Despues ku e Bestuurscollege anterior a para e proseso pa buska un hefe nobo pa Kranshi, e BC aktual lo bai sigui ku e proseso manera e tabata kanando anteriormente.

Gezaghèber di Kòrsou Lisa Richards-Dindial a splika awe kutabatinuneroratministrativo den e proseso ku a entamá. E proseso a kana bon, diferente hende a solisitá i finalmente a keda tres kandidato. Un di e kandidatonan su nòmber a



bin den publisidat despues ku ela retirá for di su funshon na Merka.

Kosnan a bruha na momentu ku mester a hasi un "assesment" final di e tres kandidatonan ku a keda. A resultá ku pa motibu di un fayo atministrativo un persona ku no a solista pa e funshon di Hefe di Kranshi a haña un invitashon pa un sita, lugá a resultá ku e persona a solisitá pa un otro puesto.

For di einan kosnan a brua un poko, te ku e koalishon anterior a disidí pa para e proseso. Segun gezaghèber, den e kaso aki klaramente por papia di un eror humano. Por sierto ku dia a disidí pa para e proseso, e mes no tabata presente.

Despues ku a para e proseso a bin vershonnan ku kier a nombra un polítiko aktivo na e puesto i nòmber di eks diputado Renfred Rojer a kai.

Anteriormente na desèmber, e hefe saliente Charles Dorego a atvertí, pa no nombra ken ku ta na e puesto. Ela bisa, ku ta trata di un servisio importante ku ta dil ku informashon privá di hende, pero tambe ta atendé asuntunan manera pasport, elekshon i naturalisashon.

Gezaghèber Richards-Dindial ta kompartí e opinion aki. "Ta un proseso ku mester atendé ku e koutela nesesario. "Awor aki lo sigui kaminda a para e proseso, lo sigui ku un evaluashon di e tres kandidatonan ku a keda pa finalmente hasi un rekomendashon na Bestuurscollege", asina e mandatario a bisa.

Komo ku e proseso ta hopi leu kaba, un desishon pa nombra un hefe nobo pa Kranshi por kai riba tèrmino kòrtiku. Aktualmente Narvaez ta okupando e puesto den forma interino. Narvaez no a solisitá pa e puesto.

Segun konferensha:

E hende muhé hóben por influensiá un mihó imágen di hende muhé



WILLEMSTAD – "Urgensia di pasa batuta pa e hende muhé hóben i koutela pa no pèrdè loke a gana kaba". Esei ta dos di e konklushonnan ku a sali di e di 3 konferensha anual "About Women and Image" ku a tuma lugá dia 3 i 4 di mart último den sala di konferensha di Holiday Beach Hotel & Casino na Kòrsou.

Apertura tabata na embargo di gezaghèber di Kòrsou Mr. Lizanne Richards-Dindial kende a aploudí ku por tin e tipo di konferenshanan aki na Kòrsou. Gezaghèber Richards-Dindial simbólikamente a deklará e konferensha habri sendiendo un bela ros komo guia pa e konferensha anual aki na Kòrsou.

Oradó prinsipal tabata Roberta Clarke MSc di ofisina na Barbados di Nashonnan Uni pa desaroyo di hende muhé 'UNIFEM'. Segun e un di e opstákulonan sin mas ta e echo ku pa falta di sosten hopi hende muhé ta keda den situashonnan familiar ku ta peligrá nan bida i futuro di nan yunan. Huntu ku esaki tin e problema serio den Karibe di un oumento eksplosivo i ku ta parse difísil di kontrolá di infekshonnan ku e viro di HIV di kua mas i mas muchu hende muhé ta birando víktima. "Esaki ta sosodé pasobra e imágen di unda hende muhé mester ta den komunidat no ta e imágen ku ta benefisiá hende muhé", asina Clarke a bisa splikando ku miéntras tin hende muhé komo opheto i komo kos di usa lo keda tambe ku e situashonnan ku ta peligrá bida di un hende muhé.

Oradó Reyna Joe na su turno a trese dilanti ku ta lantamentu di konsiensia lokal i internashonal ta e úniko solushon pa un imágen públiko korekto di hende muhé. Ta p'esei mester hasi tur loke ta posibel pa nos hendenan muhé hóben komprondé kon un bon imágen desaroyá for di awe, por benefisiá nan den nan futuro karera.

Dr. Rachnilda Lynch Arduin komo oradó a aksentuá e aspektonan legal pa ku imágen di hende muhé. Su konklushon ta ku banda di lei mester bin e union entre hende muhé i hende hòmbernan konsiente pa bòikòt relashonnan èkstra marital ku ta sigui krea víktimanan bou di yunan ku sali for di e relashonnan aki, e hende muhé den e posishon ofisial i tambe e hende muhé ku tin e papel di ta muhé di afó.

Finalmente tabata oradó Goriaka Maal ku a mustra ku bo imágen por traha kontra di bo si abo mes no ta konsiente di esaki. Pero mas prinsipal ta pa e hende muhé disidí ku e mes ta para responsabel pa e imágen ku e mes a krea.

Moderadornan Lynda Williams i Orphaline Saleh sin mas a hasi un masha bon trabou guiando e konferensha na un manera efisiente i profeshonal.

E reakshon bou di partisipantenan na e di tres konferensha anual "About Women and Image" tabata tremendo i e deseo ta pa sigui bini ku mas sekshonnan informativo di e kategoria aki pa asina ei por kontinuá ku e energia positivo di konsiensia ku sin duda ta benefisiá komunidat kompleto.

Di parti di BISInc, organisadó di e serie di konferenshanan anual "About Women and......" ta bai un gradisimentu na tur ku di un forma òf otro a kontribuí pa e konferensha aki bira un biaha mas un gran èksito.

Atenshon espesial ta bai pa konsehero inkansabel di e konferensha sùr Norma Angel Ph.D. i tur empresa na Kòrsou ku a spònser un hóben studiante di nos universidat lokal pa asina garantisá ku nos futuro profeshonalnan ta desaroyá ku un konsiensia amplio di nan papel den nos komunidat.

Próksimo konferensha "About Women and......" ta dianan 2 i 3 di mart 2007 na Kòrsou.

Riba e potrètnan por mira momentunan durante di e di tres konferensha anual "About Women and Image".

Rekonosimentu pa Nilda Juliana

Durante selebrashon di hende muhé "Kontando bida" despues di konferensha 'About Women and Image'





WILLEMSTAD – Un sala yen di Holiday Beach Hotel & Casino a gosa sin fin di e tremendo presentashon di seis hende muhé ku kada unu na nan manera úniko a konta algu di bida di hende muhé den e presentashon "Kontando bida/ Talking Life" un obra produsí pa Reyna Joe. Lunika Hooi, Sonia Garmers, Thoraya Halhoul, Laura Quast, Camille Elvi i Irene van Grieken a kapta i tene atenshon kontando sea un eksperensia di nan mes òf un otro historia.

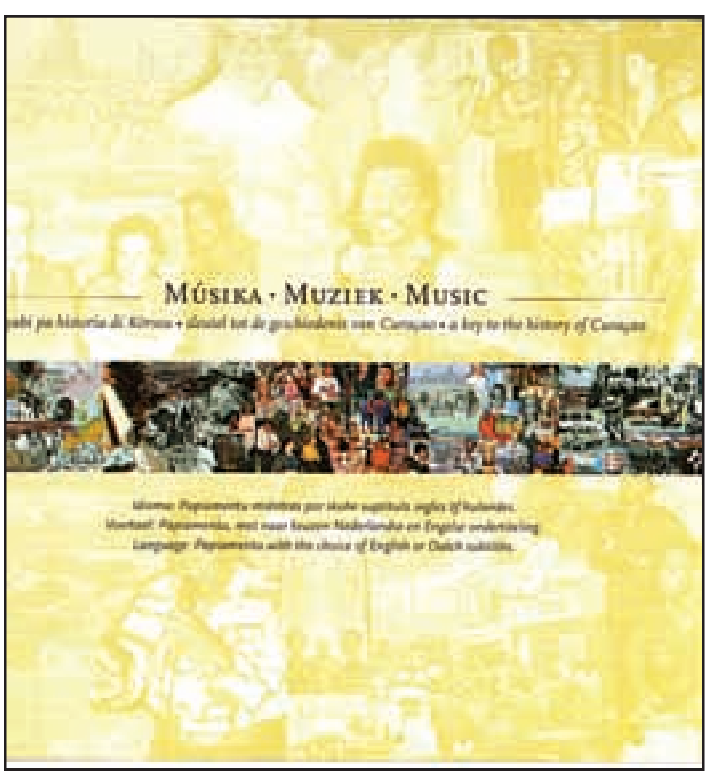
E selebrashon aki di hende muhé na final e di tres konferensha anual 'About Women and Image' tabata e oportunidat tambe pa organisashonnan di henter e evento duna un rekonosimentu na Sra. Nilda Juliana komo hende muhé ku a sobresalí den su trabou ku a krea tambe oportunidat di trabou pa hende muhé i su sosten na hende muhé ku ta traha.

Pa BISInc, organisadó di e konferensha 'About Women and Image' ta nesesario ku ta para ketu den e realidat di awendia na kontribushonnan valioso na desaroyo di hende muhé, ku tin hopi biaha na un manera ketu, manera ta e kaso ku sra. Nilda Juliana i su empresa Servisio na bo Òrdu.

Riba e potrètnan por mira:

1. Kontadónan di bida Lunika Hooi, Sonia Garmers, Thoraya Halhoul, Laura Quast, Camille Elvi i Irene van Grieken
2. Sra. Nilda Juliana para mei mei di Reyna Joe i Nohraya Godfried di BISInc

Re-edishon di Cd Rom pa lanta un Fondo 'Talento Musikal'



WILLEMSTAD -- E mihó manera pa siña konosé historia di Kòrsou ta a traves di su desaroyo musikal. Ora ku kombiná muzik, idioma Papiamentu i su historia oral nos ta haña e tres ingredientenan ku ta forma base di e identidat di yu di Kòrsou. Esaki tabata e pensamentu tras di e idea pa produsí e cd-rom Músika, yabi pa historia di Kòrsou. A presentá e cd-rom 5 aña pasa komo resultado di un esfuerso konhunto di Fundashon Curaçao 500 i Tropenmuseum na Hulanda pa dokumentá i skibi un historia di Kòrsou ku un enfoke diferente.

E promé edishon - ku un total di 500 ehemplar - a bende den 1 siman. Riba solisitut di hopi hende e instanshanan a traha riba un di dos vershon. Esaki a keda kla i un total di 1000 ehemplar ta sali riba merkado otro siman.

E cd rom ta na tres idioma: ta konta e historia na Papiamentu i tin tradukshon na Ingles i Hulandes. A dividí historia di Kòrsou den 5 episodio. (1) Ta kuminsá ku 'Indjan, komunidat kolonial i sklabitut (500 - 1863)'. Esaki ta trata e período di e pueblo Caquetíos, kolonisashon i influensia afrikano di sklabitut. Ta un periodo kaminda géneronan di muzik kontrario ta marka e kontrastenan di e sosiedat kolonial.

(2) 'Bario di Otrobanda' (1863 - 1926) un bario ku su desaroyo propio, ku kulminashon den un género propio di muzik,esta muzik krioyo.

(3) E episodio di 'Modernisashon' (1926 - 1969) ta marká pa un desaroyo aselerá di bienestar ekonómiko i komersial, ku yegada di Shell, lantamentu di barionan nobo, dekadensia di Otrobanda, lantamentu di partidonan polítiko. Tur esaki kompañá pa influensianan musikal nobo, speshalmente di muzik kubano, i di e género di muzik, 'kansion na Papiamentu'.

4) E di kuater episodio "30 di mei i despues" (1969 - 1985), ta karakterisá pa emansipashon polítiko di hende di koló i di trahadónan i na dunamentu di mas rekonosementu na idioma Papiamentu, kompañá pa desaroyo di diferente género di muzik propio, manera tumba di karnaval.

E delaster episodio (5) 'Aktualidat' for di 1985 ta mustra e kambionan ekonómiko i polítiko, e krísis finansiero i sosial i kon a apesar di tur esaki, e diversifikashon i profeshonalisashon di e kultura musikal a sigui kontribuí na un identidat di pueblo di Kòrsou.

Produktor di e proyekto ta e antropólogo Ieteke 'Inchi' Witteveen, asistí pa Efrain Juliet komo kordinadó tékniko, Wigberto 'Pepe' Lopez pa e parti artístiko i Jonchi Weeber a hasi investigashon. Michele Russel-Capriles a duna sosten logístiko.

Ganashi di benta ta bai den Fondo di Talento Musikal, ku Sentro Kultural Kòrsou (CCC) lo lanta pa bekanan.

Minister Theodora-Brewster ta duna rekonosimentu na dos hende muhe



WILLEMSTAD -- Dia 8 di mart último, Minister enkargá ku e kartera di Desaroyo Sosial, drs. Joan Theodora-Brewster, a duna rekonosimentu na dos dama di Kòrsou. Ta trata aki di Señoranan Sharella Martis i tambe Chrisma Henriquez.

E tema sentral di Selebrashon di Dia Internashonal di Hende Muhé na 2005 tabata "Muhé i Toma di Desishon". E dos damanan ku a haña e rekonosementu na 2005 for di Minister Theodora-Brewster ta dos persona ku a lanta nan propio empresa i a krese bira grandi.Riba e foto aki por mira momentu ku Minister drs. Joan Theodora-Brewster a hasi entrega di e respektivo plakatnan na Señora Chrisma Henriquez i tambe señora Sharella Martha.